

# Panasonic



## TX-33AK10F

Väritelevisio  
Farve-TV



Quintrix F



Käyttöohjeet  
Brugervejledning

Dolby Pro Logic ja D ovat Dolby Laboratoriesin tavaramerkkejä.

Valmistettu Dolby Laboratories myöntämällä lisenssillä.

Dolby, Pro Logic og D er varemærker under Dolby Laboratories.

Fremstillet på licens fra Dolby Laboratories.

## TERVETULOA

Arvoisa Panasonic-asiakas,  
Tervetuloa mukaan Panasonic-asiakkaiden laajaan joukkoon. Toivomme, että saat uudesta väritelevisiostasi paljon iloa tulevina vuosina. Panasonic on edistyksellinen tv-vastaanotin, mutta pikaoppaan avulla saat sen nopeasti käyttövalmiiksi. Perehdy sitten käytööhjeisiin tarkemmin ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

## SISÄLLYS

<b>Varoitukset .....</b>	<b>2</b>	<b>Dolby Pro Logic Surround -valikko .....</b>	<b>23</b>
<b>Lisävarusteet .....</b>	<b>3</b>	<b>Pro Logic -tila .....</b>	<b>25</b>
<b>Pikaopas .....</b>	<b>4</b>	<b>Simuloitu tila .....</b>	<b>26</b>
<b>Tärkeimmät säätimet .....</b>	<b>6</b>	<b>Kaiuttimien äänenvoimakkuuden asetus .....</b>	<b>26</b>
<b>Kuvaruutuvalikkojen käyttö .....</b>	<b>7</b>	<b>Kuvanauhurin/kuvalevysoittimen käyttö .....</b>	<b>27</b>
<b>Sivusuuhdesääkö .....</b>	<b>8</b>	<b>Teksti-tv:n käyttö .....</b>	<b>28</b>
<b>STILL-säätimet .....</b>	<b>9</b>	<b>Audio-/videolitännät (AV) .....</b>	<b>30</b>
<b>Kuvalalikko .....</b>	<b>10</b>	Etupaneelissa olevat liittimet: AV3 4-napainen S-Video. RCA Audio/Video ja kuulokkeet .....	30
<b>Äänivalikko .....</b>	<b>11</b>	SCART- ja S-Video-liittimiä koskevaa tietoa .....	30
<b>Asetusvalikko .....</b>	<b>12</b>	Takapaneelissa olevat liittimet: AV1 / AV2 (S) / AV4 (S) 21-napainen (SCART) ja RCA-audiolostulo .....	31
<b>Viritysvalikko .....</b>	<b>13</b>	Audiolostulo käytettäessä ulkoisia kaiuttimia .....	33
<b>Viritysvalikko - ohjelmapaikat .....</b>	<b>14</b>	Audiolostulo käyttäen ulkopuolisia vahvistimia ja kaiuttimia .....	33
<b>Viritysvalikko - automaattinen viritys .....</b>	<b>18</b>	<b>Vianmääritys .....</b>	<b>34</b>
<b>Viritysvalikko - manuaalinen viritys .....</b>	<b>19</b>	<b>Ohjeita .....</b>	<b>35</b>
<b>OSD-kieli .....</b>	<b>20</b>	<b>Tekniset tiedot .....</b>	<b>35</b>
<b>AV-valinta ja asetukset .....</b>	<b>21</b>		
<b>Q-Link .....</b>	<b>22</b>		

## VAROITUKSET

- Tämä televisio on suunniteltu toimimaan vaihtovirralla 220 - 240 V, 50 Hz.
- Televisiota ei saa käyttää kosteissa tiloissa eikä pitää sateessa. Seurauksena voi olla hengenvaarallinen sähköisku tai tulipalo.
- **HENGENVAARA: KORKEAJÄNNITE!!!**  
Älä irrota takakantta, koska television sisällä on korkeajännite. Laitteen saa huolata ainoastaan ammattitaitoinen televisioasentaja.
- Suojaa televisiota suoralta auringonpaisteelta ja pidä se etäällä muista lämmönlähteistä.
- Television virtakytkin ei kytke televisiota täysin irti verkkovirrasta. Irrota pistoke seinästä, jos televisiota ei käytetä pitkään aikaan.

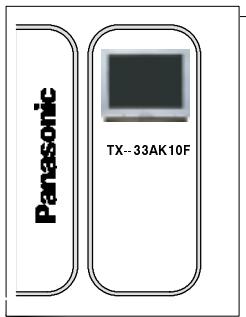
- **TELEVISION PUHDISTAMINEN**  
Ennen puhdistamista irrota verkkohohdon pistoke pistorasiasta. Pyyhi kotelo ja kuvaruutu pehmeällä kankaalla, joka on kastettu mietoon puhdistusaineeseen tai veteen. Älä käytä puhdistusaineita, jotka sisältävät bentsolia tai öljyä. Vastaanottimen ulkopintaan varautuu staattista sähköä, joten on oltava varovainen koskettaessa televisioon.
- Riittävä ilmanvaihto on tärkeää sähkökomponenttien toiminnan varmistamiseksi. Suosituksena on jättää vähintään 5 cm:n väli television ympärille, kun se on sijoitettuna kaappiin tai hyllylle.

## LISÄVARUSTEET

Varmista, että olet saanut kaikki kuvaan merkityt tarvikkeet ja osat.  



Käyttöohjekirja  
TQB8E2732



TV-takuu



Kaukosäädin  
EUR511211



Kaukosäätimen paristot  
(2 x koko R6 (UM3))



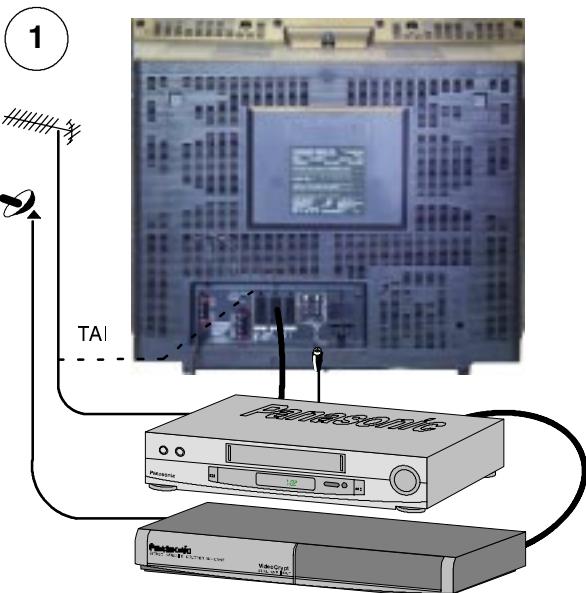
### Kaukosäätimen paristot



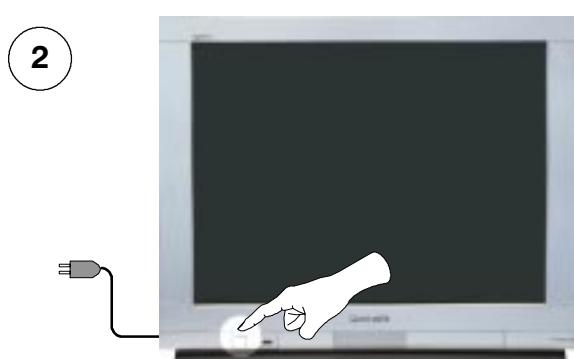
- Varmista, että paristot on asennettu oikein päin.
- Älä käytä sekaisin vanhoja ja uusia paristoja. Poista vanhat, loppuun kuluneet paristot viipytmättä.
- Älä käytä sekaisin erilaisia paristotyyppejä, esim. alkali- ja mangaaniparistoja tai uudelleenladattavia (Ni-Cad) paristoja.

# PIKAOPAS

## Pikaopas

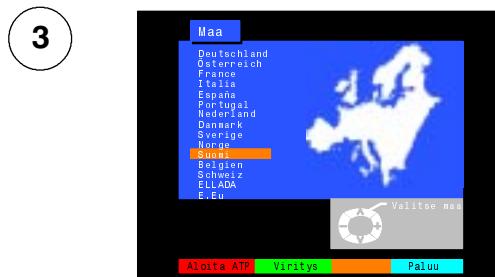


Kiinnitä antenni ja kytke muut varusteet.



Varmista, että **video on valmiustilassa (Standby)**.

Kytke televisio pistorasiaan ja kytke sen virta päälle.



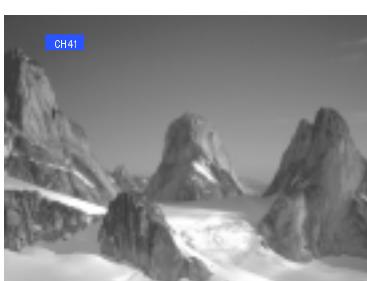
Valitse maa



Sveitsin ja Belgian osalta valitaan haluttu kieli



Paina punaista näppäintää



Automaattinen viritys käynnistyy ja asemat haetaan ja tallennetaan muistin.

Jos AV2-liittimeen on kytketty yhteensopiva video, ohjelmoitut tiedot latautuvat videoon Q-Linkin avulla. Katso s. 22.

5

Jos olet asentamassa uutta Q-link-yhteensopivaa videota, voit kytkeä sen virran pääälle nyt. Ladatut virystiedot sovitetaan yhteen.  
Jos olet asentamassa uutta NEXTVIEWLINK-yhteensopivaa videota, tiedot täytyy ladata manuaalisesti. Katso ohjeet videon käyttöoppaasta.

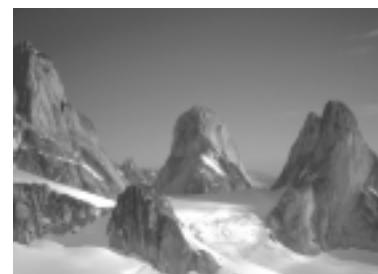
- Jos video ei hyväksy TV:stä ladattuja tietoja, valitse videon valikosta lataa (download)-komento.
- Jos Q-link ei toimi kunnolla, tarkista, että se on kytketty TV:n AV2-liittimeen, että SCART on "full function"-tyypinen, ja että videonauhuri on Q-Link- tai NEXTVIEWLINK-yhteensopiva tai vastaava. Kysy tarkemmat yksityiskohtat laitteen myyjältä.
- Katso tarkemmat tiedot Q-Linkistä ja kytkenälaitteista sivuilta 22, 30 ja 31.

# PIKAOPAS

6

Kuva saattaa olla lievästi kallellaan tai kuvaruudun nurkissa saattaa joskus näkyä väriilisiä läikkiiä (värin puhtaus). Ne voidaan tarvittaessa poistaa geomagneettisella korjaustoiminnolla:

Tarkista ensin, että ATP- ja Q-Link -latausmenettelyt ovat valmiit.  
Kuvaruudulla ei pitäisi näkyä näyttövalikkoja.



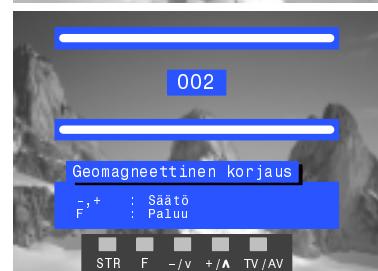
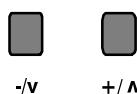
Avaa television etulevyssä oleva vasemmanpuoleinen luukku.



Paina toistuvasti **F**-painiketta, kunnes kuvaruudulla näkyy geomagneettinen korjaustoiminto.



Paina toistuvasti **+/-**-painikkeita, kunnes kuva näytää olevan vaakasuorassa.



Paina **F**-painiketta uudelleen, kun haluat palata normaaliiin television katseluun.



Sulje luukku vaurioiden estämiseksi.

7

Heti kun ATP-menettely on valmis, suosittelemme, että kuvasäätimet säädetään normaaleille katselutasoille. Tee toimenpide painamalla kaukosäätimen luukun alla olevaa **N**-painiketta.



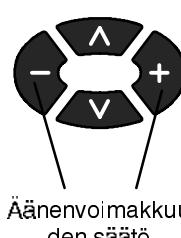
8

Jos haluat kytkeä järjestelmään ulkoisia vahvistimia ja kaiuttimia, katso sivut 32 ja 33.

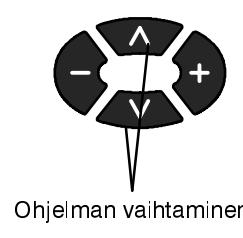
9

Voit nyt aloittaa ohjelmien katselun.

Säätimillä on kaksi perustoimintoa:

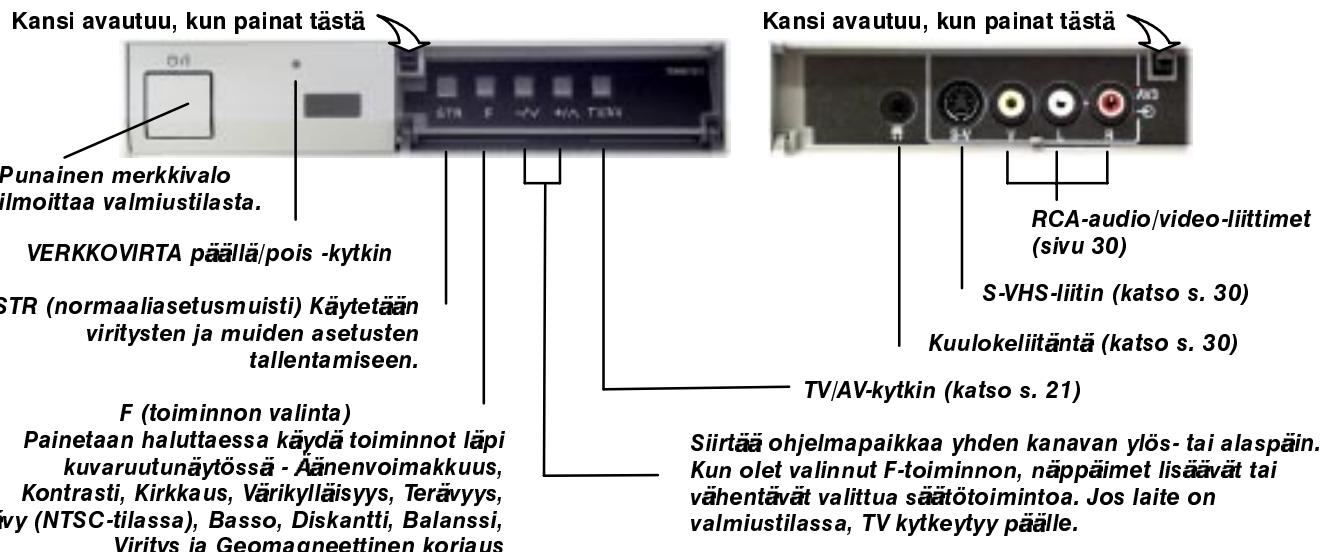


Äänenvoimakkaiden säätö



Ohjelman vaihtaminen

## TÄRKEIMMÄT SÄÄTIMET: ETUPANEELI JA KAUkosäädin



**Valmiustila PÄÄLLÄ/POIS-kytkin**  
Kykee television valmiustilan pääle tai päältä pois.

**Valikkonäppäimet Näppäintää painamalla päästään Kuva-, Ääni- ja Viritys-valikoihin (ks. sivu 7)**

**Tilanäppäin**  
Näppäimellä saadaan esiin ohjelmapaikka, ohjelman nimi, kanavan numero, kellonaika, MPX-tila, sivusuuhdeasetus sekä ohjelmataulukko.

**Teksti-tv:n näppäimet (ks. sivu 28)**

**TV:n pikauhuitusnäppäin (ks. sivu 22)**

**Tilavaikutelma päälä/pois**

**Sivusuuhde-säätimet (ks. sivu 8)**

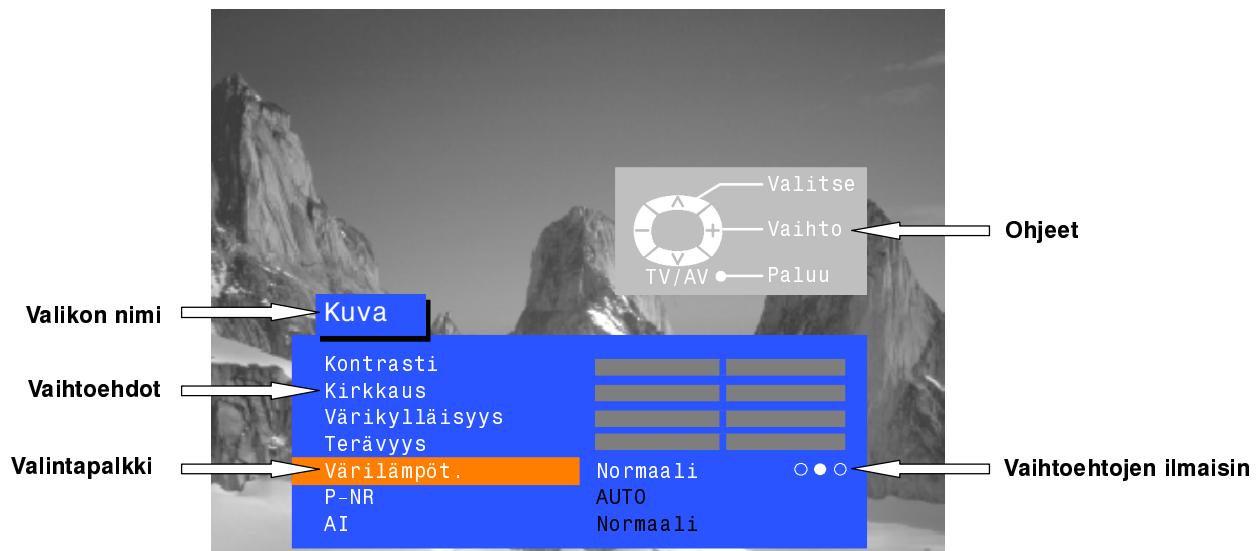
**Suora kanavanvalintanäppäin**  
Paina ja valitse kanavan numero yllä olevilla numeronäppäimillä normaalin televisionkatselun aikana tai ohjelmapaikkojen muokkausvalikossa tai manuaalisen virityksen valikossa.

**N-näppäin tuo esiin aikaisemmin tallennusnäppäimen (STR) avulla tallennetut asetukset**  
**STR (normaaliasetusmuisti)**



## KUVARUUTUVALIKKOJEN KÄYTÖ

Tässä televisiossa on joukko kuvaruutuvalikkoja, joiden avulla voit suorittaa säädöt ja valinnat.



Joidenkin valintojen kohdalla - esim. **Kontrasti**, **Kirkkaus**, **Värikylläisyys** ja **Terävyys** - on mahdollista lisätä tai vähentää säätöasetuksen tasoa.

Joidenkin valintojen kohdalla - esim. **Ajastin** - suoritetaan pelkkä valinta.

Joidenkin valintojen kohdalla - esim. **Viritys-valikko** - siirrytään edelleen uuteen alivalikkoon.

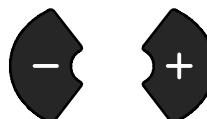
**PICTURE**, **SOUND** ja **SET UP** -näppäimillä avataan päävalikot ja palataan edelliseen valikkoon.

PICTURE      SOUND      SET UP

Ylös- ja Alas-näppäimillä siirrytään valikossa ylös- tai alaspäin.



+ ja - - näppäimillä siirrytään valikoihin, säädetään tasoja tai valitaan jokin esillä olevista vaihtoehtoista.



**STR**-näppäimellä tallennetaan asetukset, kun säätö tai valinta on suoritettu.

STR

**TV/AV**-näppäimellä poistutaan valikosta ja palataan takaisin normaaliiin katselutilaan.

TV/AV

**HELP**-näppäimellä voidaan seurata käytettävissä olevien valikkojen havaintoesitystä. Paina **HELP**-näppäintä ja valitse jokin seuraavista vaihtoehtoista.



Jos **HELP**-painiketta painetaan valikon ollessa näytöllä, 'Ohjeroudu' häviää näkyvistä. Saat 'Ohjeroodon' jälleen näkyviin painamalla **HELP**-painiketta uudestaan.



## SIVUSUHDESÄÄTÖ

Voit selata sivusuuhdevaihtoehtoja (Auto, 4:3, 16:9 ja S-Zoom) ASPECT-painikkeella.

ASPECT



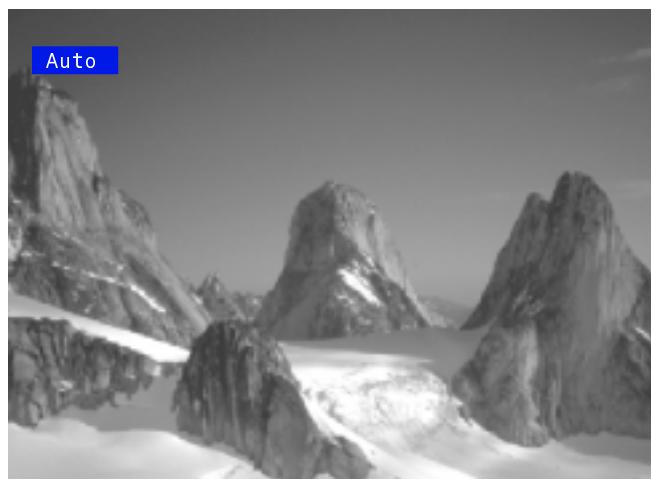
Auto

Jotkut 'elokuvapohjaisista' filmeistä ja ohjelmista lähetetään alkuperäisellä 'letterbox'-pohjustuksellaan. Tämän television AUTO-tilan valinta saa automaattisesti television näyttämään lähetetyt kuvat maksimikokoisina.

16:9



4:3



4:3

4:3 näyttää 4:3 kuvan sen 4:3-vakiokoossa. Koko voidaan valita, jos haluat suorittaa katselun tässä muodossa.



## SIVUSUHDESÄÄTÖ

### 16:9

**16:9** näyttää 16:9 kuvan sen 16:9 vakiokoossa ja voidaan valita jos haluat suorittaa katselun tässä muodossa.



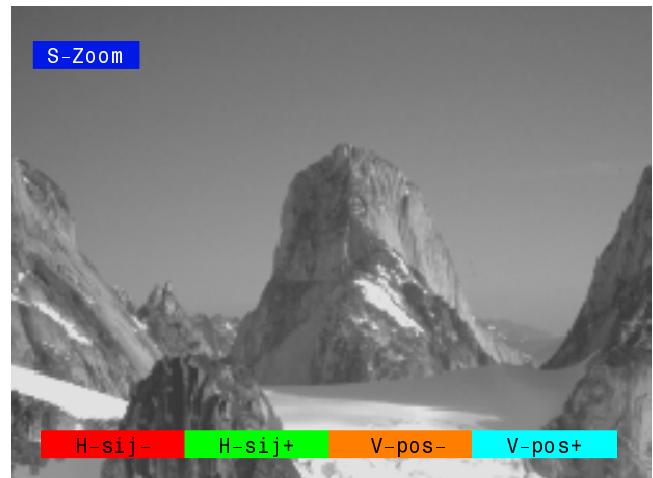
### S-Zoom

**S-Zoom**-tilassa kuva voi suurentaa edelleen ja siirtää sekä pysty- että vaakasuuntaan.



Ruudun valitsinpainikkeet, jotka ilmestyvät joidenkin sivusuhdetoimintojen yhteydessä, häipyvät muutaman sekunnin kuluttua. Jos haluat sen jälkeen valita toiminnon, paina Aspect-painiketta vielä kerran, jolloin painikkeet tulevat esiin uudelleen.

Jos Auto -tilassa ilmenee ongelmia ruudun koon suhteen katseltaessa nauhoitettuja laajakuvaohjelmia kuvanauhurilta, nauhurin kuvaraidan seuranta-ja/tai terävyysäädöt saattavat vaatia muuttamista (yksityiskohtaiset tiedot sääädöistä löydät kuvanauhurin käyttöoppaasta).



Suurennos **S-Zoomilla**.

## STILL-SÄÄTÖ

### STILL-säätö

STILL-näppäimellä voi pysäyttää kuvan milloin tahansa.

HOLD  
  
STILL



## KUVA-VALIKKO

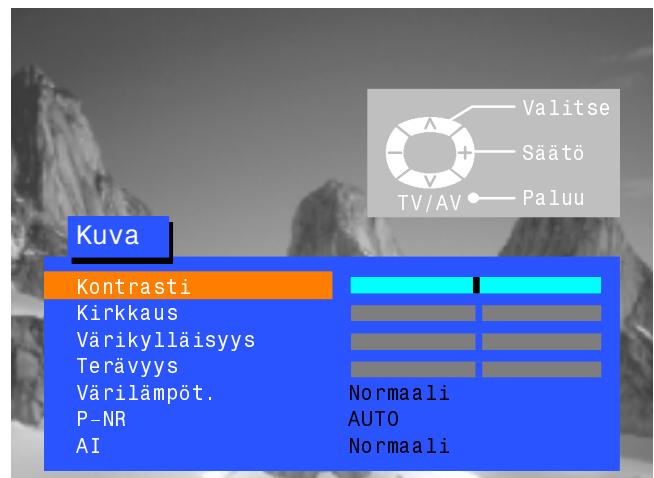
Aava Kuva-valikko



Siirry haluamaasi kohtaan

Lisää tai vähennä asetusten arvoja

Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi Kuva-valikosta.



### Kontrasti

### Kirkkaus

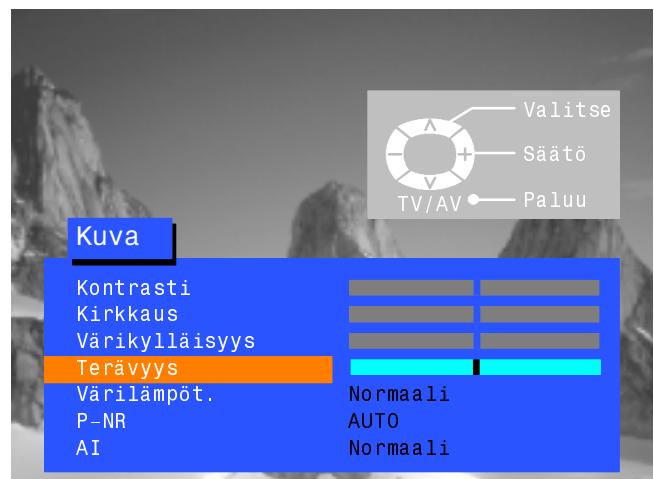
### Värikylläisyys

### Terävyys

### Sävy

Voit säättää Kontrastin, Kirkkauden, Värikylläisyyden ja Terävyyden oman mielesi ja katseluolosuhteiden mukaisesti.

Sävy-säätö on valittavana valikossa vain, jos televisioon on kytketty NTSC-signaalilähde ja säbyn säätö on mahdollista.



### Värilämpöt.



Kuvatasapainoa säätämällä kuvaan voidaan asettaa yleissävy.

### P-NR



P - NR vähentää automaattisesti kuvan häiriöitä.

### AI



Keinoälyprosessori analysoi automaattisesti vastaanotettavan kuvan ja käsittelee kuvaa siten, että kontrasti on parempi, syvätkkuus on optimoitu ja värisävyt ovat kirkkaat.



# ÄÄNI-VALIKKO

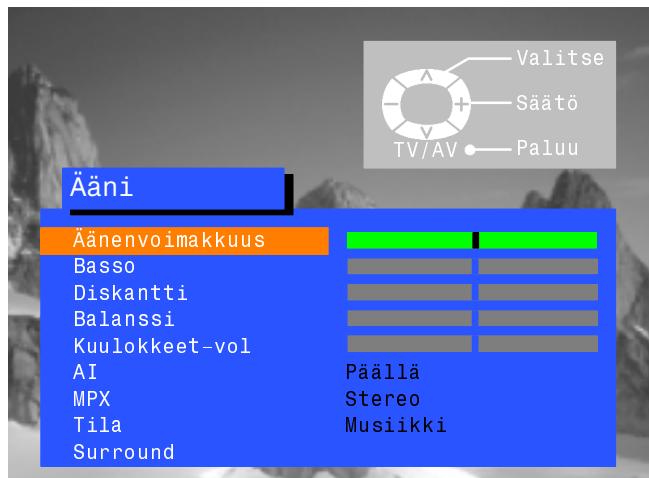
Aava Ääni-valikko



Siirry haluamaasi kohtaan

Lisää tai vähennä tasoa tai valitse vaihtoehdot

Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi Ääni-valikosta



## Äänenvoimakkuus

Äänenvoimakkuusnäppäimellä säädetään yleistä äänenvoimakkuutta.

## Basso

Bassosäädöllä korostetaan matalampia, syvempiä taajuuksia ja säätöasetusta voidaan joko lisätä tai vähentää.

## Diskantti

Diskantisäädöllä korostetaan terävämpää, korkeampia taajuuksia ja säätöasetusta voidaan joko lisätä tai vähentää.

## Balanssi

(Toiminto on käytettävissä ainoastaan Surround-toiminnon ollessa kytkettyynä pois päältä - Katso s.25). Balanssisäätö vaikuttaa vasemman ja oikean kaiuttimen väliseen äänentasoon. Säädön voi tehdä niin, että kaiuttimien keskinäinen äänentaso sopii kulloiseenkin kuuntelupaikkaan.



Kuulokkeiden äänenvoimakkuutta voi säättää TV-kaiuttimista riippumatta, niin että jokainen voi nauttia kuuntelusta mieleisellään voimakkuudella.

## AI



(Toiminto on käytettävissä ainoastaan Surround-toiminnon ollessa kytkettyynä pois päältä - Katso s.25). AI-asetus analysoi sisääntulevan äänisignaalin automaattisesti ja käsittelee sen sitten, että kohina on mahdollisimman pieni ja viritykset optimaaliset.

## MPX



MPX asetetaan yleensä stereolle, koska silloin toisto on paras. Jos vastaanottolaatu heikkenee tai jos lähetys ei tapahdu stereona, ääni on suotavaa kytkää monolle. Voidaan myös valita Mono (M1) ja (M2), jos lähetysessä käytetään näitä signaleja.

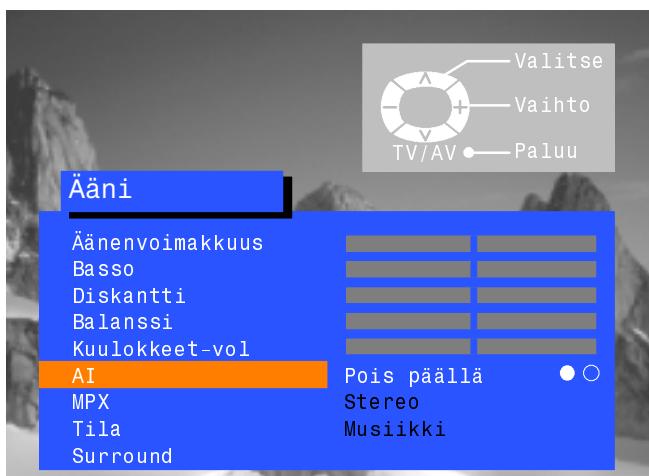
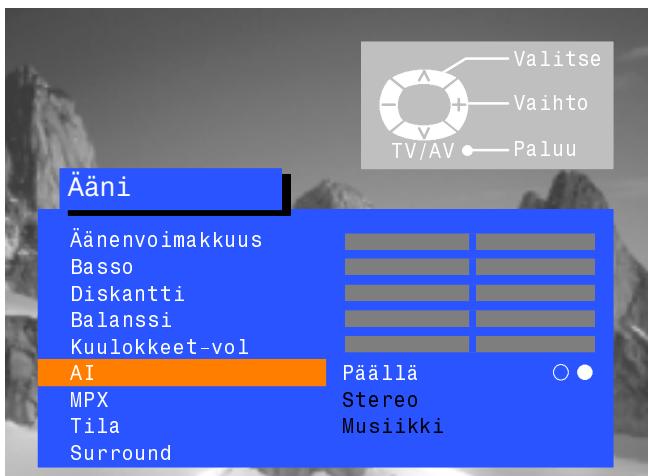
## Tila



(Toiminto on käytettävissä ainoastaan Surround-toiminnon olessa kytkettyynä pois päältä - Katso s.25). Äänen väriä voidaan tehostaa sopivammaksi musiikki- tai puheohjelmalle. Puhelilassa sisäpuolinen keskiasenteinen lisäkaiutin kytkeytyy automaattisesti toimintaan niin että puhe kuuluu selkeämpänä ja sitä on helpompi ymmärtää.

## Surround-valikko

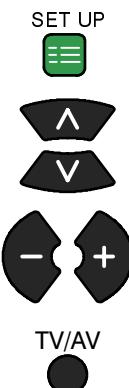
Mahdolistaan pääsyn Dolby Pro Logic Surround-valikkoon ja simuloituun tilaan, joista tarkempia tietoja s. 23-26.



## ASETUKSET-VALIKKO

Asetukset-valikon kautta pääset lukuisiin edistyksellisiin toimintoihin sekä Viritys-valikkoon.

**Aava Asetukset-valikko**



**Siirry haluamaasi kohtaan**

**Lisää tai vähennä tasoja, valitse asetukset tai siirry toiseen valikkoon**

**Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi Asetukset-valikosta**



### AV2 ulostulo



AV2:n avulla voi valita AV2 SCART -liittimeen lähetettävät signaalit. Valita voi joko nykyisen ruudulla näkyvän TV-signaalin, liittimiin **AV1/AV3/AV4** tulevan signaalin tai monitorin (ruudulla näkyvä kuva).

### Teksti-TV



Teksti-tv-tilassa voit valita joko TOP/FASTEXT- tai LIST-tilan. Ks. sivu 28.

### Ajastin



Ajastin katkaisee television virran ennakolta asetettavana ajankohtana, jonka voit valita välillä 0 - 90 minuuttia 15 minuutin välein.

### Välkyntä



Välkyntä-asetuksen ollessa kytkettynä päälle (**ON**), kuvan välkyminen vähenee. Joidenkin lähetysten yhteydessä Välkyntä-asetus kannattaa kuitenkin kytkeä pois päältä (**OFF**).

### Q-Link



Q-Linkin kautta voidaan aloittaa tai lopettaa tiedonsiirto yhteensopivan kuvanauhurin kanssa. Ks. sivu 22.

### Viritys

Viritys-valikon kautta päästään moniin muihin toimintoihin, kuten Ohjelmapaikat, Automaattinen viritys, Hienoviritys, Manuaalinen viritys, Värijärjestelmä ja Kanavan äänenvoimakkuus. Ks. sivu 13.

### OSD kieli

OSD-valikossa voit vaihtaa kaikkien kuvaruutuvalikoiden kielen. Ks. sivu 20.



## VIRITYS-VALIKKO - yleistä

Aava Asetukset-valikko



Siirry Viritys-valikkoon



Aava Viritys-valikko



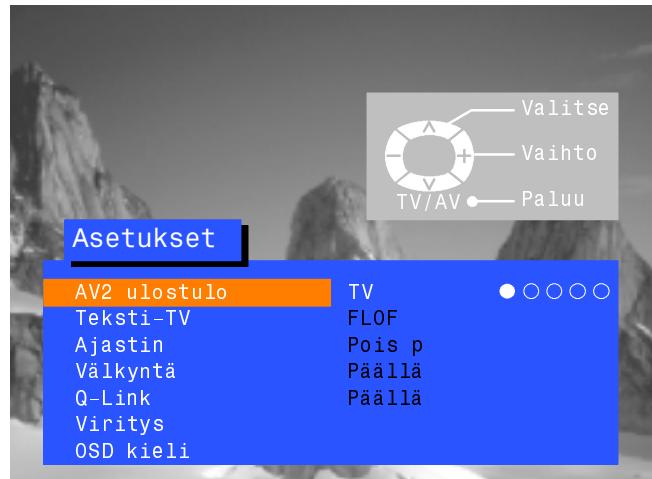
Siirry haluamaasi kohtaan



Lisää tai vähennä tasoa, valitse  
asetukset tai siirry toiseen  
valikkoon



Paina TV/AV-näppäintä  
poistuaksesi valikosta



### Ohjelmapaikat

Ohjelmapaikat-valikossa voidaan siirtää, lisätä, poistaa, nimetä ja lukita asemia sekä valita TV-järjestelmä. Ks. sivu 14.

### ATP

Automaattisessa viritysvalikossa televisio voidaan virittää uudelleen automaattisesti. Ks. sivu 18.



### Manual viritys

Manuaalisessa viritysvalikossa yksittäiset ohjelmapaikat voidaan virittää manuaaliseksi. Ks. sivu 19.

### Hienoviritys

Asemat voidaan virittää tarkasti hienoviritystoiminnolla.

### Värijärjestelmä



Värijärjestelmävalikossa voi valita ohjelmanhetkessä käytetyn värijärjestelmän mukainen järjestelmä.

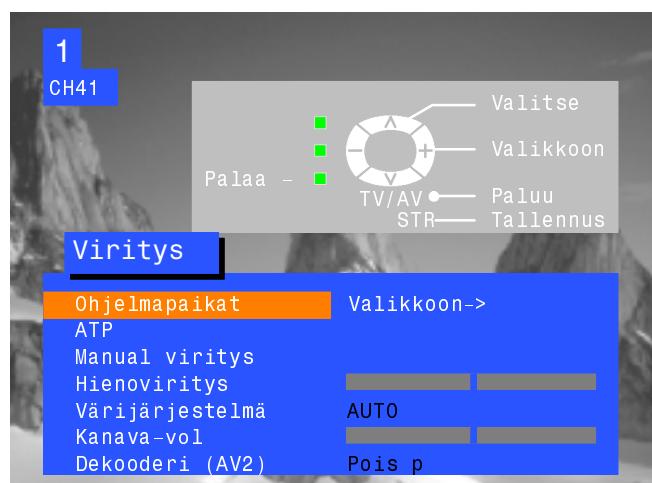
### Kanava-vol

Kanavan äänenvoimakkuus-toiminnossa voidaan säätää yksittäisten asemien äänenvoimakkuutta.

### Dekooderi (AV2)



Tätä vaihtoehtoa käytetään, kun dekooderi on kytketty AV2-liitännän kautta. Aseta asentoon On, jos dekooderi käsittelee suojaattua signaalia. Aseta käytön jälkeen asentoon Off.



# VIRITYS-VALIKKO - OHJELMAPAIKAT

Ohjelmapaikat-valikossa voit muokata ohjelmapaikkojen asetuksia.

Aava Asetukset-valikko



Siirry Viritys-valikkoon



Aava Viritys-valikko



Siirry Ohjelmapaikat-valikkoon



Aava Ohjelmapaikat-valikko



Tee tarvittavat muutokset  
(ks. alla)

Tallenna muutokset painamalla  
STR-näppäintä



Paina TV/AV-näppäintä  
poistuaksesi  
Ohjelmapaikat-valikosta

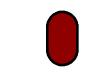


## Tarpeettoman ohjelmapaikan poistaminen

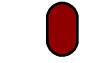
Valitse ohjelmapaikka



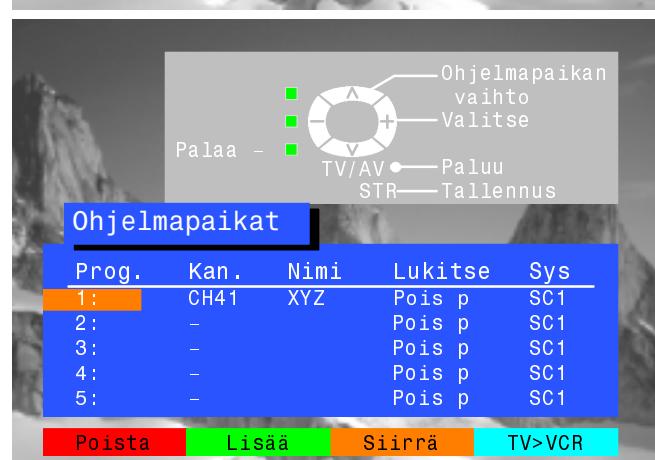
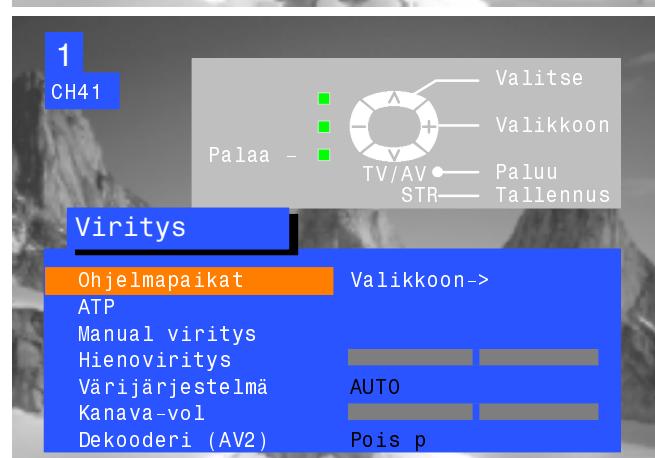
Paina kaukosäätimen punaista  
näppäintä



Paina punaista näppäintä  
uudelleen



Paina TV/AV-näppäintä  
poistuaksesi  
Ohjelmapaikat-valikosta



## VIRITYS-VALIKKO - OHJELMAPAIKAT

### Ohjelmapaikan lisääminen

Valitse ohjelmapaikka, johon uusi ohjelma lisätään



Paina vihreää näppäintä



Paina vihreää näppäintä uudelleen

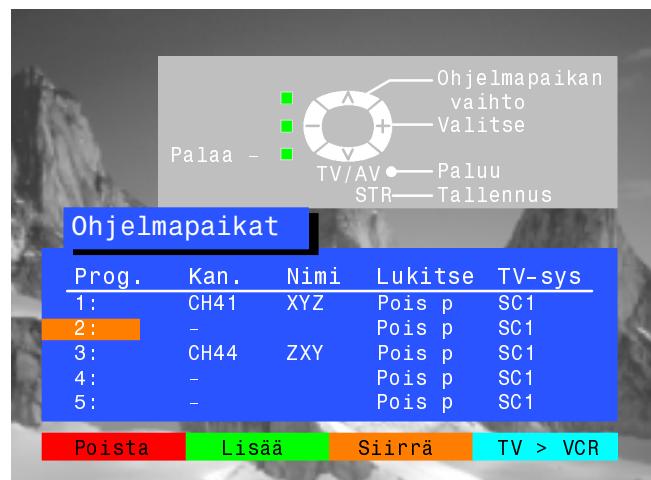


Tämä tyhjä ohjelmapaikkaa voidaan virittää, nimetä, lukita ja kohdistaa haluamaasi TV-järjestelmään.

Tallenna muutos painamalla STR-näppäintä



Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi Ohjelmapaikat-valikosta



### Ohjelman siirtäminen toiseen paikkaan

Valitse siirrettävä ohjelmapaikka



Paina kaukosäätimen keltaista näppäintä



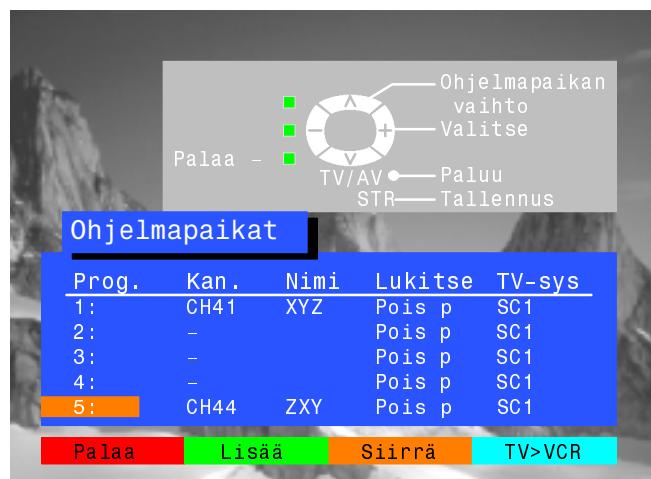
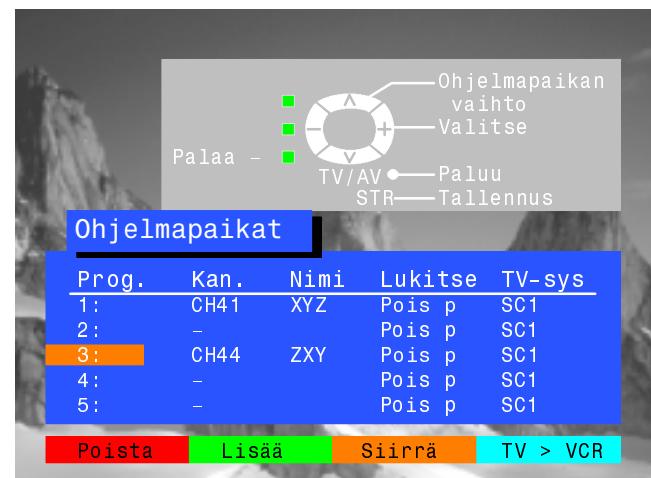
Valitse uusi paikka



Paina keltaista näppäintä uudelleen



Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi Ohjelmapaikat-valikosta



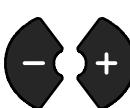
## VIRITYS-VALIKKO - OHJELMAPAIKKA

### Ohjelmapaikan viritys

**Valitse ohjelmapaikka**



**Siirry kanavanasetuksen (Chan.) kohdalle**



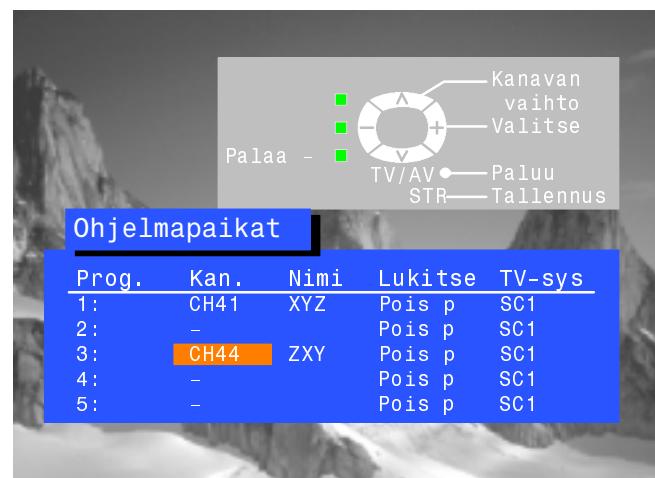
**Suureenna tai pienennä kanavanumeroa tai käytä C-näppäintä käyttääksesi suoraa kanavanvalintanäppäintä (ks. sivu 6)**



**Tallenna muutos painamalla STR-näppäintä**



**Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi Ohjelmapaikat-valikosta**



### Ohjelmapaikan nimen muuttaminen

**Valitse ohjelmapaikka**



**Siirry nimen (Name) kohdalle**



**Valitse uusi kirjain**



**Siirry seuraavan kirjaimen kohdalle**



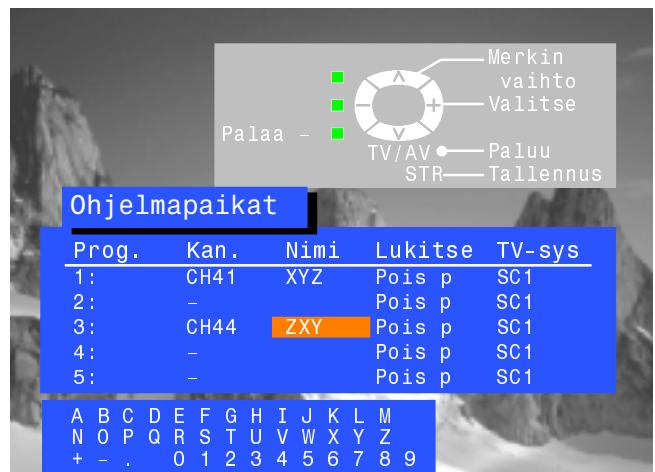
**Jatka, kunnes uusi nimi on valmis**



**Tallenna muutos painamalla STR-näppäintä**



**Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi Ohjelmapaikat-valikosta**



## VIRITYS-VALIKKO - OHJELMAPAIKKA

### Ohjelmapaikan lukitus käytön estämiseksi

Valitse ohjelmapaikka



Siirry lukituksen (Lock) kohdalle

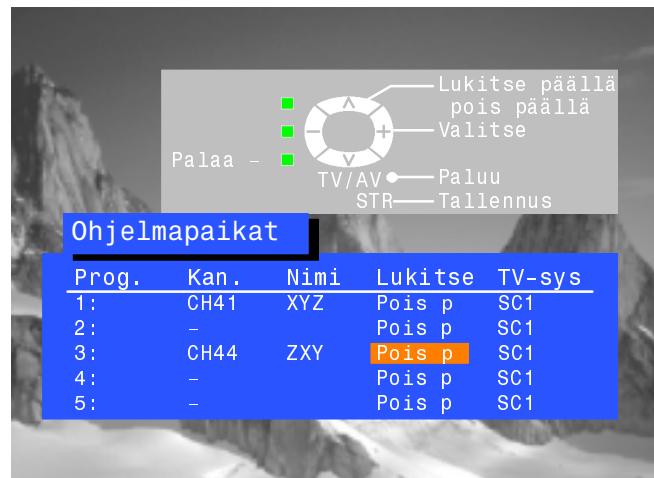
Valitse joko lukitus päällä (On) tai pois päältä (Off)

Tallenna muutos painamalla STR-näppäintä

Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi Ohjelmapaikat-valikosta

Huom.

Kun ohjelmapaikka on lukittu, kaukosäätimen C-näppäimen käyttö kanavan suoravalinnassa ei ole mahdollista.



### Ohjelmapaikan TV-järjestelmän vaihto

Valitse ohjelmapaikka



Siirry TV-järjestelmän (Sys) kohtaan

Valitse äänijärjestelmä:

SC1 : PAL B, G, H / SECAM B, G

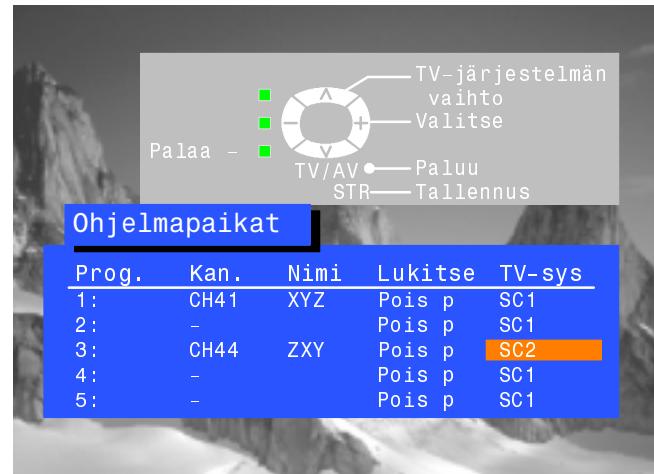
SC2 : PAL I

SC3 : PAL D, K / SECAM D, K

F : SECAM L/L'

Tallenna muutos painamalla STR-näppäintä

Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi Ohjelmapaikat-valikosta



### Ohjelmatietojen kopioointi AV2-liitäntään kytettyyn yhteensopivaan kuvanauhuriin

Siirry Ohjelma-kohtaan



Paina kaukosäätimen sinistä näppäintä.

Ohjelmatiedot kopioidaan kuvanauhuriin. Tämä saattaa kestää muutaman sekunnin riippuen tallennettujen asemien määrästä. Huomaa: mikäli ruutuun tulee viesti "Q-Link? Tarkista nauhurin tila", televisio ei pysty lähetämään ohjelmatietoja videolaitteelle. Katso tarkemmat tiedot videoon käyttöoppaasta.

Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi Ohjelmapaikat-valikosta



## VIRITYS-VALIKKO - AUTOMAATTINEN VIRITYS (ATP)

**Automaattisessa viritysvalikossa televisio viritetään automaattisesti paikallisille kanaville. Tästä toiminnosta on hyötyä varsinkin silloin, kun muutetaan toiselle seudulle.**

Aava Asetukset-valikko



Siirry Viritys-valikkoon



Aava Viritys-valikko



Siirry Automaattisen viritysvalikon kohdalle



Aava Automaattinen viritysvalikko



Käynnistää viritys painamalla näppäintää



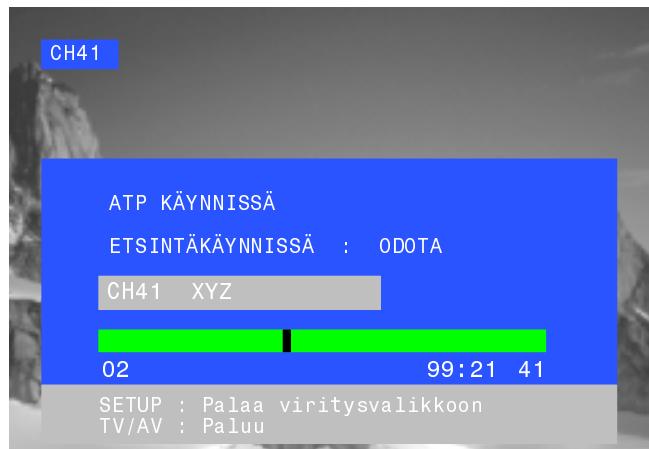
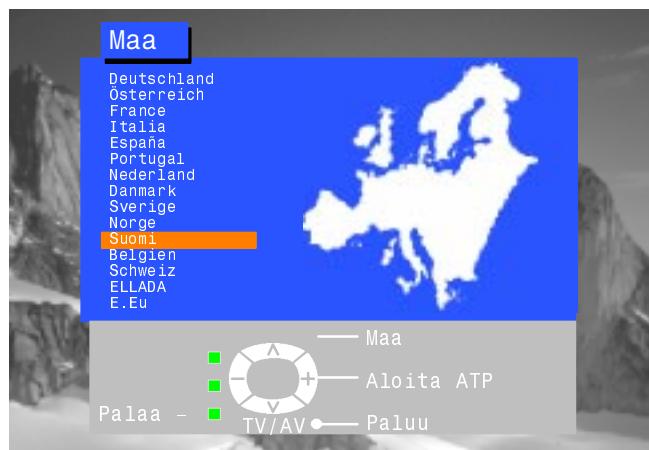
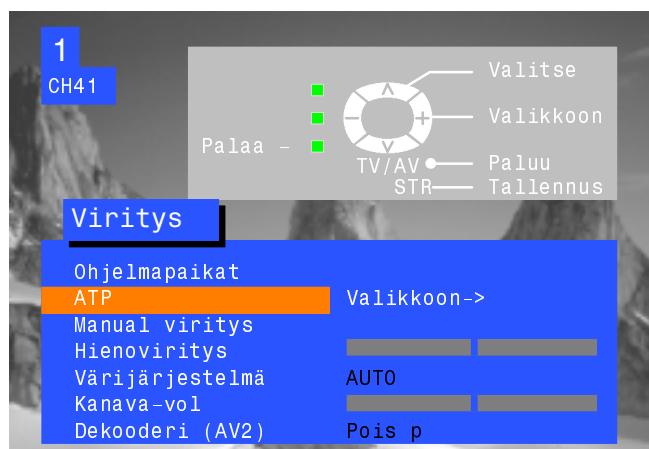
Valitse maa



Käynnistää viritys painamalla näppäintää



**Television hakee, paikallistaa ja asettaa paikalliset kanavat. Jos AV2-liitäntään on kytketty yhteensopiva kuvanauhuri, ohjelmatiedot lähetetään kuvanauhuriin Q-Linkin kautta (ks. sivu 22).**



# VIRITYS-VALIKKO - MANUAALINEN VIRITYS

Ohjelmapaikkojen manuaalinen viritys voidaan valita joko kuvaruutuvalikosta tai etupaneelin säätimistä.

## Manuaalinen viritysvalikko

Aava Asetukset-valikko



Siirry Viritys-valikkoon



Aava Viritys-valikko



Siirry Manuaalisen virityksen kohdalle



Aava Manuaalinen viritys



Valitse viritettävä ohjelmapaikka



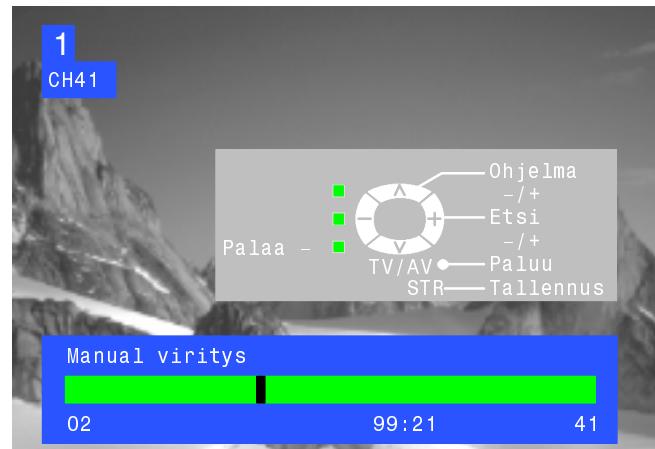
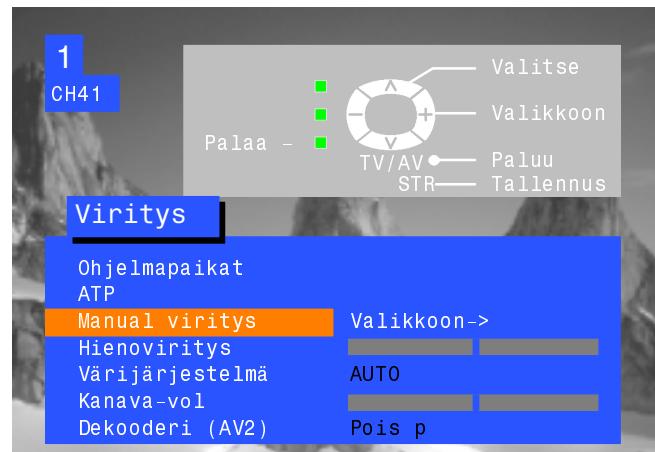
Aloita viritys



Kun haluttu ohjelma on löytynyt, paina STR-näppäintä tallentaaksesi tiedot



Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi toiminnosta



## Manuaalinen viritys (etupaneeli)

Paina F-näppäintä (etupaneelissa), kunnes tulet Viritys-valikkoon



Paina - tai + näppäintä käynnistääksesi virityksen



Paina TV/AV-näppäintä siirtyäksesi vaihtoehtoihin "Muuta ohjelmaa", "Hae" tai "Muuta TV-järjestelmää"



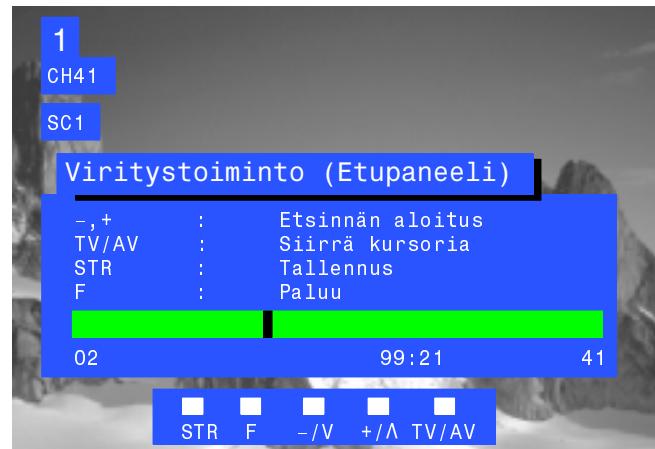
Paina - tai + näppäintä muuttaaksesi ohjelmapaikkaa, käynnistääksesi haun tai muuttaaksesi TV-järjestelmää



Kun haluttu asema on löytynyt, paina STR-näppäintä tallentaaksesi muutokset



Toista toimenpiteet virittääksesi muita ohjelmia tai paina F-näppäintä poistuaksesi viritystoiminnosta



Kun televisio otettiin käyttöön, kuvaruutunäytön kieli määräytyi valitsemasi maan mukaan. Jos haluat vaihtaa kielen, voit tehdä valinnan OSD-kielivalikossa.

Aava Asetukset-valikko



Siirry OSD-kielivalikon kohdalle



Aava OSD-kielivalikko



Siirry haluamaasi kohtaan



Paina TV/AV-näppäintä  
valitaksesi kohdan ja  
poistuaksesi toiminnosta



## AV-VALINTA JA ASETUKSET

AV-valikossa voidaan valita, mitä AV-ohjelman lähdettä halutaan katsoa.

Paina TV/AV-näppäintä



AV1

Paina asianomaista värinäppäintä  
kaukosäätimessä (vaihtoehtojen  
ollessa vielä kuvaruudulla)



Vaihtoehdot häviäävät muutaman  
sekunnin kuluttua

Haluat ehkä tehdä säätöjä  
Asetukset- tai Ääni-valikossa



### Asetukset-valikko

Aava Asetukset-valikko



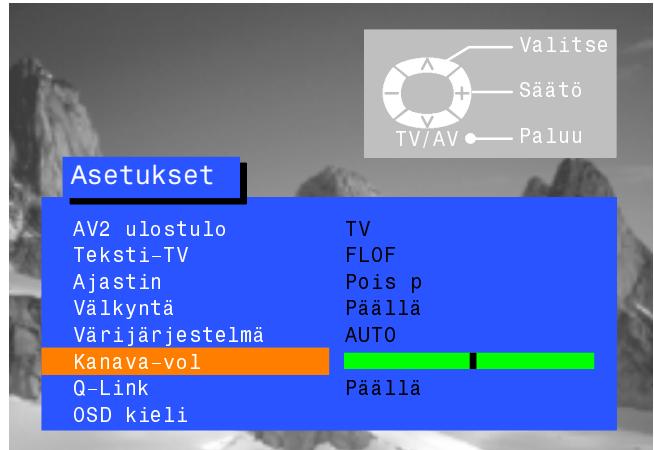
Siirry haluamaasi kohtaan



Tuo näyttöön säädöt tai vaihtoehdot



Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi



### Ääni-valikko

Aava Ääni-valikko



Siirry haluamaasi kohtaan



Työ näyttöön säädöt tai vaihtoehdot



Paina TV/AV-näppäintä poistuaksesi



Televiisio voi kommunikoida kuvanauhurin kanssa Q-Linkin avulla.

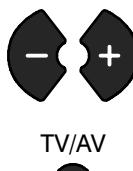
Aava Asetukset-valikko



Siirry Q-Link-toimintoon



Varmista, että Q-Link on asennossa "On".



Paina TV/AV-näppäintä poistuaaksi



Kuvanauhuri on oltava kytkettynä SCART-johdolla (21-napainen) televisioon AV2-liitäntään ja kuvanauhuri vastaavaan liitäntään. Lisätietoja löytyy kuvanauhurin käyttöohjeesta. Q-Linkin, NEXTVIEWLINKIN tai vastaavan tekniikan avulla televiisio voi välittää yhteensopivalle kuvanauhurileille käskyn nauhoittaa käynnissä olevan ohjelman huolimatta siitä, mikä ohjelmapaikka on asetettuna kuvanauhurissa. Nämä nauhoitustotoiminto yksinkertaistuu.

## Katseltavan ohjelman nauhoittaminen

Paina kaukosäätimen näppäintä DIRECT TV REC.



Jos kuvanauhuri ei ole päällä, se kytkeytyy automaattisesti päälle, kun painat DIRECT TV REC -näppäintä.

Kuvanauhuri ilmoittaa kuvaruudulla tiedot nauhoitettavasta ohjelmasta tai siitä, että nauhoitus ei ole mahdollista:

Ajastinnauhoitus käynnissä

Nauhoittamassa omaa viritysosoijaa.

Kuvanauhuri nauhoittaa ohjelmasignaalia omasta virittimestä. Halutessasi voit kytkeä television pois päältä ja jättää kuvanauhurin nauhoittamaan normaalisti.

Esimerkkejä muista ruutuun tulevista viesteistä:

Ei nauhoita - EI NAUHAA

Ei nauhoita - NAUHURI TOISTOSSA

VCR tallentaa ulkoisesta nauhurista

VCR tallentaa TV:n ohjelmalähteestä

Kuvanauhuri nauhoittaa ohjelmasignaalia televisiosta. Ohjelmapaikkaa ei saa muuttaa eikä televisiota saa kytkeä pois päältä. Jos näin tehdään, kuvanauhuri keskeyttää automaattisesti nauhoitukseen ja kytkeytyy pois päältä.

Ei nauhoita - NAUHA ESTOSUOJATTU

Kasettin takana sijaitseva päällenauhoitussuoja on irrotettu.

Ei nauhoita - NAUHURI JO TOISTOSSA

Ei nauhoita - NAUHA VAURIOITUNUT

Ei nauhoita - EI NAUHOITUSLÄHD ETTÄ

## Yhteiset virystiedot

Oikeiden nauhoitusten varmistamiseksi televisiolle ja kuvanauhuriin tulisi olla yhteiset virystiedot - ks. sivu 17.

- Käytettäessä automaattista virystä, virystiedot lähetetään kuvanauhuriin.

## Television automaattinen päälekylkentä

Panasonicin Q-Link-videoonauhureihin liittyvät myös seuraavat lisätoiminnot:

- Kun asetat nauhan kuvanauhuriin ja painat toistonäppäintä (Play), televisio kytkeytyy automaattisesti päälle ja valitsee AV2-sisäntulon nauhan katselua varten.
- Kuvanauhuri kytkeytyy pois päältä automaattisesti, kun kytket television pois päältä kuvanauhurin ollessa pysäytettyä tai pikakelattaessa eteen- tai taaksepäin.

## Q-Link-toiminnon kytkeminen pois päältä

Voit kytkeä halutessasi Q-Link-toiminnon pois päältä siirtymällä Asetukset-valikkoon ja asettamalla Q-Link-toiminto asentoon "Off". Ks. sivu 12.

### Tärkeä huomautus:

Kaikki kuvanauhurit eivät tue tällaista tiedonsiirtoa. Jotkut kuvanauhurit saattavat tukea joitakin ominaisuuksia, mutta eivät kaikkia. Lisätietoja löytyy kuvanauhurin käyttöohjeesta.

Jos Q-Link ei toimi, varmista, että SCART-liitin on 21-napainen. Lisätietoja saat myyjältä.

# SURROUND-VALIKKO

Stereotelevisiot käyttävät yleensä vasemman- ja oikeanpuoleisia kaiuttimia, mutta **Dolby Pro Logic Surround**-toiminto käyttää myös keski- ja takakanavaa. Keskkikanava teräväöittää ääntä ja selkeyttää puhetta, kun taas takaosan kanavaa käytetään antamaan ambiensi- ja erikoisefektejä.

**Dolby Pro Logic Surround**-toiminnon käyttämiseksi vastaanottetaessa **Dolby Surround**-ohjelmaa on väältämätöntä pystyä vastaanottamaan stereolähetyksiä. Jos alueellenne ei lähetetä stereolähetyksiä, **Dolby Surround**-informaatiota ei ole saatavana eikä ole mahdollista käyttää Pro Logic -toimintoa (paitsi kun käytetään stereovideonauhuria, laserlevysoitinta tms.)

**Dolby Pro Logic Surround** toimii sellaisten videoiden, laserlevyjen ja TV-ohjelmien kanssa, joissa on **Dolby Surround**-merkki.

Varmista, että "Surround"-toiminto on kytketty päälle (ON).



Avaavä äänivalikko



Siirry Surround-valikkoon



Avaavä Surround-valikko



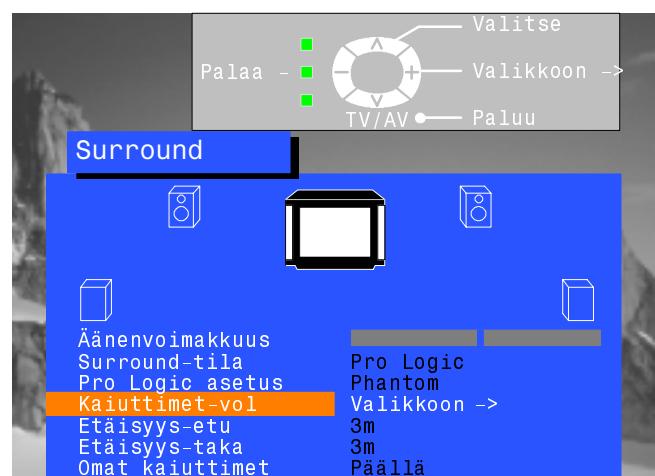
Siirry haluamaasi kohtaan



Säädä haluamasi tasot, tee valinnat tai avaa muita valikoita.



Poistu toiminnosta painamalla TV/AV-näppäintä.



## Äänenvoimakkuus

Äänenvoimakkuuden säädöllä määritellään Surround-tilan yleinen äänenvoimakkuus.

## Surround tila



Pro Logic-tilan valinta mahdollistaa Normaalin, Phantom-, 3 Stereo tai 3D Active stereoasetusten valinnan (katso s. 25).

## Surround-asetus

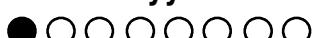


Simuloidun tilan valinta mahdollistaa Disco-, Elokuvan (movie) tai Urheilukenttä (stadium) -asetusten valinnan (katso s. 26).

## Kaiuttimet-vol

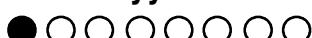
Säädetään kaiuttimien tehotasot eri kanavilla (katso s. 26).

## Etäisyys-etu



Asetetaan etukaiuttimien etäisyys kuuntelukohdasta.

## Etäisyys - taka



Asetetaan takakaiuttimien etäisyys kuuntelukohdasta. Jos takaosan surroundkaiuttimet ovat lähempänä kuuntelijaa kuin keskustan kaiuttimet, voi takaosan surroundkaiuttimista kuulua puheen "vuotoa". Tällöin voi olla syytä pienentää takakanavan tehotasoa.

## Omat kaiuttimet

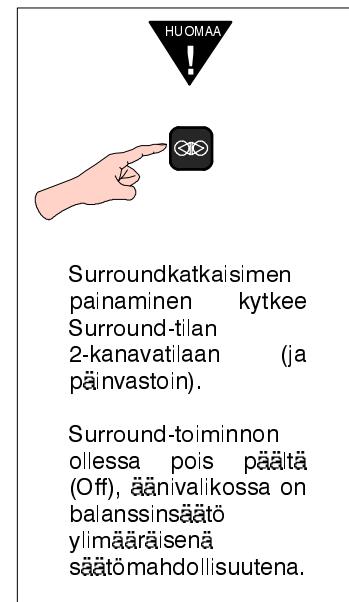
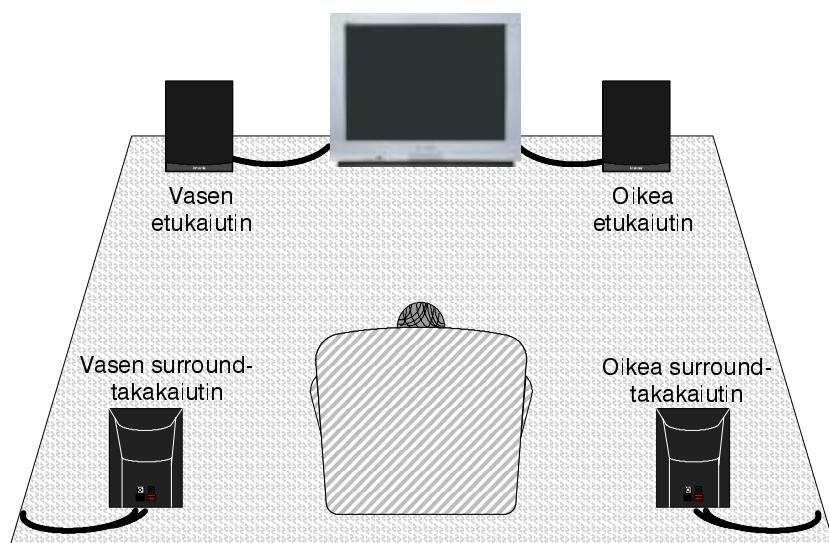


Yleensä käytetään asetusta On (päällä), mutta jos vastaanottimeen on kytketty erilliset omalla vahvistimella varustetut etukaiuttimet, voidaan omat (sisäiset) kaiuttimet kytkeä pois päältä (Off). Kytkenhetiedot on annettu sivulla 33.

## PRO LOGIC -TILA

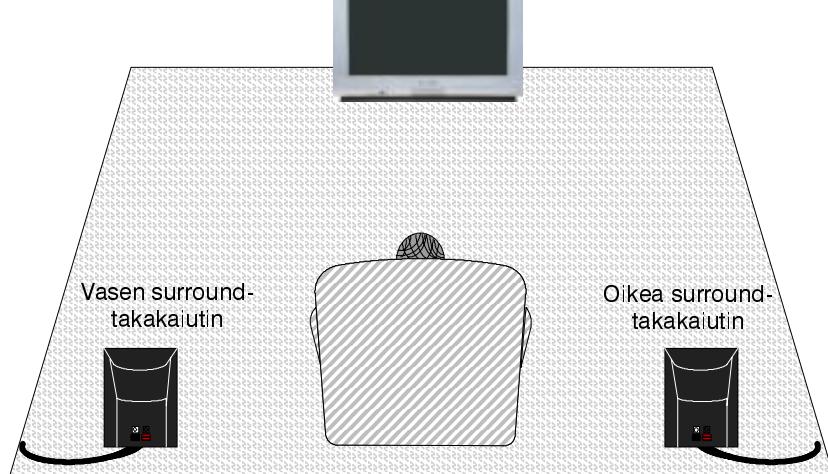
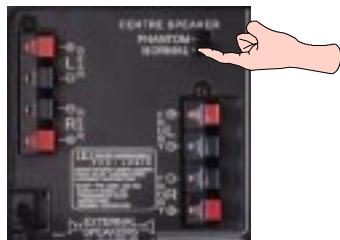
Surround Pro Logic -tilassa on neljä mahdollista toimintatilaan: **Normal**, **Phantom**, **3 Stereo** tai **3D Active**.

### Dolby Pro Logic - **Normal** -tila



### Dolby Pro Logic - **Phantom** -tila

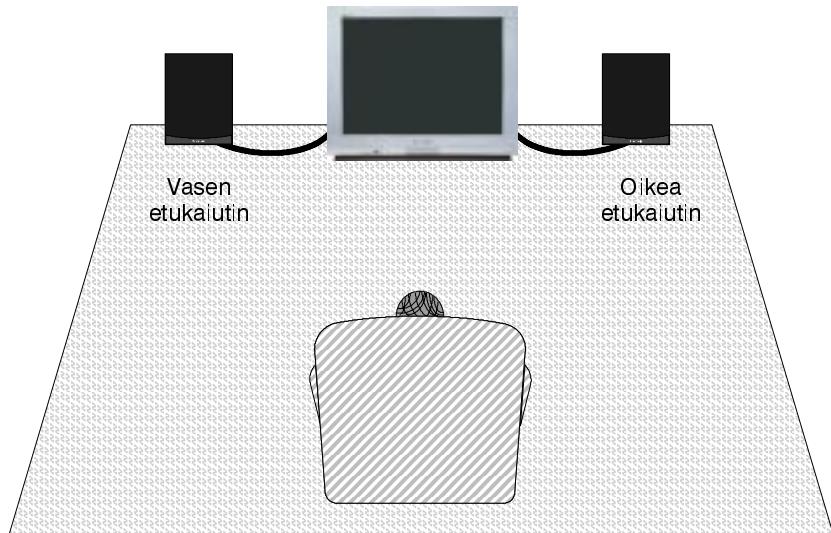
Käytä Phantom-tilaa, jos etukaiuttimia ei ole kytketty. Vasen, oikea ja keski-informaatio tulee nyt TV-kaiuttimien kautta. Varmista, että TV:n takakannen Normal/Phantom-kytkin on Phantom-asennossa.



## PRO LOGIC -TILA

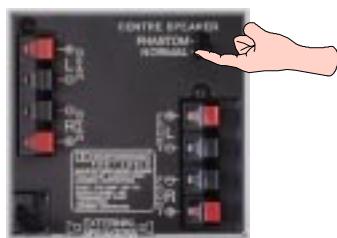
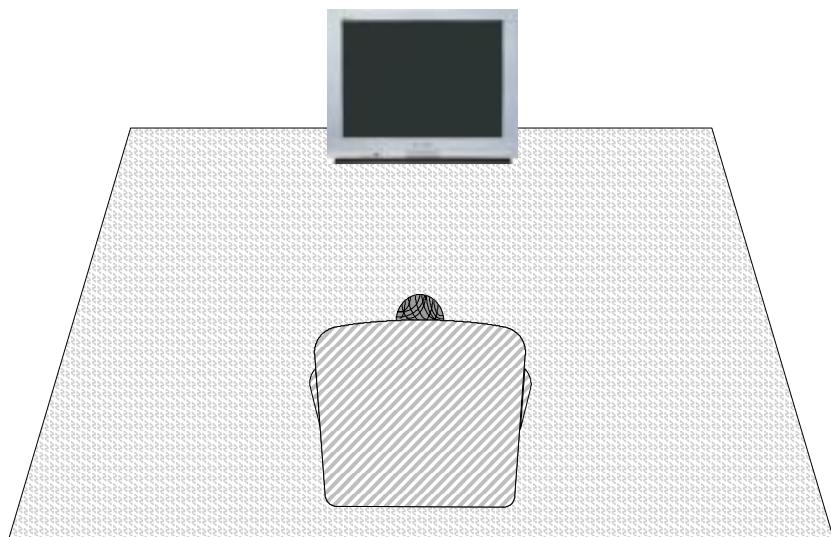
### Dolby Pro Logic - 3 Stereo -tila

Tämä on paras toimintatila silloin, kun takakaiuttimet eivät ole kytkettyinä. Tällöin surround-informaatio johdetaan etukaiutimiin.

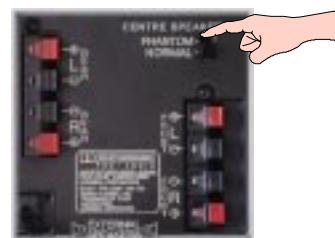


### Dolby Pro Logic - 3D Active -tila

Dolby Pro Logic 3D Active -tila käyttää 3D Active -piirejä simuloidakseen etu-, taka- ja keskikaiuttimia. Käytä tästä asetusta, jos et ole kytkenyt ulkoisia kaiuttimia.



Jos ulkoisia vasemman- ja oikeanpuoleisia etukaiuttimia ei ole kytketty, varmista, että televisiovastaanottimen takana oleva Normal/Phantom-kytkin on säädetty Phantom-asentoon. Vasemman- ja oikeanpuoleiset äänet sekä keskiäänet toistetaan nyt televisiovastaanottimen kaiuttimista.



Aseta Normal/Phantom-kytkin asentoon Normal, jos olet kytkenyt ulkoisia vasemman- tai oikeanpuoleisia etukaiuttimia. Vasemman- ja oikeanpuoleiset äänet sekä keskiäänet toistetaan nyt ulkoisista vasemman- ja oikeanpuoleisista etukaiuttimista.

## SIMULOITU TILA

Simuloitu surround-tila mahdollistaa erilaisten ympäristöefektiien tuottamisen jälittelemällä sekä yleisön kuulemaa suoraan äänistä että ääntä, joka palautuu ympäröivistä seinistä, katosta ja lattiasta (esim. Disco). Valittavana on kolme erilaista efektiä.

Asetus	Efekti	Lähteitä
Disco	Huone niin täynnä musiikkia, että kuulija tuntee sulautuvansa siihen.	Disco-, tanssi- tai jazzmusiikki.
Elokuvा (Movie)	Filmien katselu (ei Dolby-ympäristöä).	Kaikki ilman Dolby-ympäristöä nauhoitetut ohjelmat (elokuvat) tai musiikki.
Stadion (Stadium)	Suuri urheilukenttä/stadion, jossa on suuri urheilutapahtuma ja paljon yleisöä.	Kaikki urheilutapahtumat.

## Kaiuttimien äänenvoimakkuuden asetus

Kaiuttimien tehotasot eri kanavilla (vasen, oikea, keski ja takaosa) on säädettävä tavallisen kuuntelupaikan suhteen, jotta saataisiin paras mahdollinen tulos. Taso voidaan asettaa käyttäen joko TV-ääntä tai annettua testisignaalia.

Käytettäessä ulkoisia stereolaitteita on edullisinta asettaa kaiutintaso noin puoliväliin.

Pro Logic Normal -tilan kaiuttimien äänenvoimakkuuden asetuksissa tarjolla olevat voimakkuuden valinnat vaihtelevat käytössä olevan tilan mukaisesti.



Tarjolla olevat valinnat vaihtelevat käytössä olevan tilan mukaisesti.

## KUVANAUHURIN/KUVALEVYSOITTIMEN KÄYTTÖ

Kaukosäätimellä voidaan ohjata joidenkin tiettyjen Panasonic kuvanauhureiden ja kuvalevysoittimien (DVD) toimintoja. Eri kuvanauhureiden ja kuvalevysoittimien toiminnoissa on eroja, joten yhteensopivus on varmistettava laitteen käyttöohjeesta tai kysymällä myyjältä.



	<b>Valmiustila</b> Paina näppäintä kytkeäksesi kuvanauhurin tai kuvalevysoittimen valmiustilaan. Painettaessa näppäintä uudelleen virta kytkeytyy takaisin päälle.
	<b>VCR/DVD-kytkin</b> Näppäintä painamalla voidaan valita, ohjaavatko näppäimet kuvalevysoittinta vai kuvanauhuria.
	<b>Toisto</b> Paina näppäintä toistaaksesi kasetin tai kuvallevyn.
	<b>Pysäytys</b> Paina näppäintä pysäyttääksesi kasetin tai kuvallevyn.
	<b>Siirto/pikakelaus eteen/pikakatselu</b> Kuvanauhuri: Paina näppäintä kelatakseen nauhaa nopeasti eteenpäin. Painettaessa näppäintä toiston aikana kuva on nähtävissä nauhan pikakelautuessa eteenpäin. Kuvalevysoitin: Paina kerran siirtyäksesi seuraavalle raidalle. Pidettäessä näppäintä pohjassa toiston aikana kuva on nähtävissä kuvan siirtyessä eteenpäin.
	<b>Siirto/pikakelaus taakse/pikakatselu</b> Kuvanauhuri: Paina näppäintä kelatakseen nauhaa nopeasti taaksepäin. Painettaessa näppäintä toiston aikana kuva on nähtävissä nauhan pikakelautuessa taaksepäin. Kuvalevysoitin: Paina kerran siirtyäksesi edelliselle raidalle. Pidettäessä näppäintä pohjassa toiston aikana kuva on nähtävissä kuvan siirtyessä taaksepäin.
	<b>Pysäytyskuva</b> Painettaessa näppäintä toiston aikana kuva pysähtyy. Painettaessa näppäintä uudelleen toisto käynnistyy.
	<b>Ohjelma ylös/ alas</b> Kuvanauhurin ohjelmapaikka siirtyy yhden paikan kerrallaan joko ylös- tai alaspäin.
	<b>Nauhoitus</b> Käynnistää nauhoitus painamalla tästä näppäintä.

## TEKSTI-TV:N KÄYTTÖ

- Teksti-tv-lähetysten vaihtelevat televisioryhtiöiden mukaan ja teksti-tv-toiminto on käytettäväissä vain, jos valittu kanava lähetää teksti-tv-lähetystä.
- Picture-näppäimen painaminen teksti-tv-tilassa tuo ruudulle kirkkaussäädön ja valkoinenipalkin, jossa asetuksia voidaan muuttaa painamalla nuolinäppäimiä ◀ ▶.  
Setup-näppäimen painaminen teksti-tv-tilassa tuo ruudun alareunaan erikoistoimintojen asetukset.
- Teksti-tv-tilassa äänenvoimakkuutta voidaan muuttaa halutulle tasolle.

### Mikä on luettelotila (LIST)?

Luettelotilassa ruudun alareunassa näkyy neljä eri väristä sivunnumeroa. Jokaista numeroa voidaan muuttaa ja tallentaa sitten television muistiin.

### Mikä on teksti-tv:n valitsin (FASTEXT)?

FASTEXT-tilassa ruudun alareunassa näkyy neljä eri väristä aihetta. Saadaksesi tietoa haluamastasi aiheesta, paina kyseistä värinäppäintä. Tämän toiminnon avulla saadaan nopeasti tietoja halutusta aiheesta.

TV/TEXT



#### TV/teksti-tv-valinta

Paina **TV/TEXT**-näppäintä.

Kuvaruutuun ilmestyy teksti-tv.

Televisiotilan palataan painamalla näppäintä uudelleen.



#### Sivun valinta

Sivu voidaan valita kahdella tavalla:

- Paina nuolinäppäimiä ylös- tai alaspin, jolloin sivunnumero muuttuu joka painalluksella yhtä numeroa suuremmaksi tai pienemmäksi.
- Näppäile sivun numero kaukosäätimen numeronäppäimillä 0 - 9.

SET UP



#### Sivun suurennusnäppäin

Paina **SET UP**-näppäintä saadaksesi esiin erityistoiminnot ja paina tämän jälkeen **vihreää** näppäintä.

Paina **vihreää** näppäintä uudelleen suurentaaksesi sivun ALAOSAN.

Paina näppäintä uudelleen, jolloin kuvaruutuun palaa normaali kokosivun näyttö.

SET UP



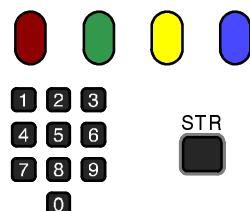
#### Piilotekstin näytönäppäin

Paina **SET UP**-näppäintä saadaksesi esiin erityistoiminnot ja paina tämän jälkeen **punaista** näppäintä saadaksesi esiin piilotekstit, esim. tehtäväsvijujen vastaukset. Paina näppäintä uudelleen, jolloin piiloteksti poistuu ruudusta.



#### Punaiset / vihreät / keltaiset / siniset näppäimet

TOP- tai FASTEXT-tilassa näillä näppäimillä valitaan eri välein merkittyjä alueita. Luettelotilassa (LIST) näppäinten väri vastaa sivunumeroiden väriä.



#### Tallennusnäppäin

Luetelotilassa kanavapaikoille 1 - 25 voidaan tallentaa valmiiksi neljä valinnaista teksti-tv-sivua. Paina väritlistä näppäintä ja näppäile uusi sivunnumero. Paina **STR**-näppäintä ja pidä sitä painettuna, jolloin sivunumerot muuttavat väriä.

HOLD



#### Pito

Teksti-tv-sivun pitotoiminto katsellessasi useasta alasivusta koostuvaa sivua. Paina painiketta uudelleen palataksesi automaattiseen sivunvaihtoon

## TEKSTI-TV:N KÄYTTÖ

Ohjelmapaikkaa ei voida vaihtaa uutissivun seurannan, päivityksen tai alisivun valinnan aikana.



### Suosikkisivun valitsin

Toiminto tallentaa suosikkisivun muistiin ja palauttaa sen välittömästi ruutuun näppäintä painettaessa. Sivun tallentamiseksi television on oltava luettelotilassa (LIST) ja ohjelmapaikan on oltava 1 - 25. Paina **sinistä** näppäintä, valitse sivunumero ja pidä **STR**-näppäin painettuna. Sivunumero on nyt tallennettu muistiin.

F.P.



Paina **F.P.**-näppäintä hakeaksesi sivun kuvaruudulle.



### Päivitys

Paina **SET UP** -näppäintä hakeaksesi kuvaruudulle erityistoiminnot ja paina sitten **keltaista** näppäintä katsellaksesi normaalialia televisiokuvaa teksti-tv:n etsiessä pyydettyä sivua. Kun sivu on löytynyt, kuvaruudun vasempaan yläkulmaan ilmestyy sivunumero. Paina **keltaista** näppäintä katsoaksesi teksti-tv:n sivua. Tavallisten televisio-ohjelmien katseluun palataan painamalla **TV/TEXT**-näppäintä.

#### Uutissivu

Valitustasi uutissivun paina **SET UP** -valinnan **keltaista** näppäintä katsoaksesi tavallista televisiokuvaa. Kun uutissivu on päivitetty, sivunumero ilmestyy kuvaruudulle. Paina **keltaista** näppäintä katsoaksesi uutissivua. Tavallisten televisio-ohjelmien katseluun palataan painamalla **TV/TEXT**-näppäintä.

#### Päivitys

Paina **SET UP** -valinnan **keltaista** näppäintä valitaksesi päivitystietojen katselun tieltä sivulta. Kun sivun tiedot on päivitetty, sivunumero ilmestyy kuvaruudun vasempaan yläkulmaan. Paina **keltaista** näppäintä katsoaksesi teksti-tv:n sivua. Tavallisten televisio-ohjelmien katseluun palataan painamalla **TV/TEXT**-näppäintä.



### Alisivun valinta



Kun yksi teksti-tv:n sivu koostuu kahdesta tai useammasta alisivusta, etsimäsi alisivun ilmestyminen voi viedä tarpeettoman kauan annettaessa alisivujen vaihtua itsestään. Voit näppäillä haluamasi alisivun ja jatkaa normaalialia televisiokuvan katselemista, kunnes sivu on löytynyt. Valitse haluamasi sivunumero numeronäppäimillä 0 - 9.

Paina **SET UP** -näppäintä ja sen jälkeen **sinistä** näppäintä. Kuvaruudun oikeaan yläkulmaan ilmestyy **T\*\*\*\***.

Näppäile haluamasi alisivun numero, ennen kuin **T\*\*\*\*** poistuu ruudusta. Esimerkiksi alisivu 6 valitaan näppäilemällä 0, 0, 0 ja 6.

(Jos teksti-tv on luettelotilassa (LIST), alareunan laatikkoon ilmestyy **T**.)

Paina **keltaista** näppäintä katsoaksesi normaalialia televisiokuvaa. (Paina **SET UP** -valinnan **keltaista** näppäintä luettelotilassa (LIST).)

Kun sivu löytyy, paina **keltaista** näppäintä katsellaksesi teksti-tv:n sivua. Sivun tyhjentäminen voidaan suorittaa kahdella tavalla:

- Paina **SET UP** -näppäintä.
- Valitse uusi sivunumero.
- Tavallisten televisio-ohjelmien katseluun palataan painamalla **TV/TEXT**-näppäintä.



### Hakemistonäppäin

Paina **INDEX**-näppäintä palatakseen päähakemistosivulle.

Tiedon lähetystavasta riippuen saattaa olla tarpeen painaa näppäintä useita kertoja, jotta päästään takaisin päähakemistosivulle.

## AUDIO-/VIDEOLIITÄNNÄT

**Etupaneelissa olevat liittimet: 4-napainen AV3 S-video, RCA audio/video ja kuulokkeet.**



Paina avataksesi etupaneelin



Ulostulo  
kuulokeliittimestä

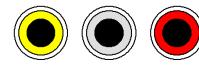


S-V

Videosisääntö  
S-video liittimeen.

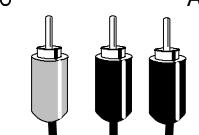


V L — R



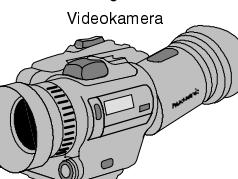
Videosisääntö  
V-liittimeen

RCA-videojohto



Audiosisääntö  
L/R-liittimiin

2 x  
RCA-audiojohtoa



Stereokuulokkeet, joissa  
3,5 mm liitin



### Huom:

Kuvassa esitetty lisälaitteet ja -johdot eivät sisälly tämän televisiovastaanottimen toimitukseen.

### ■ SCART-liittimiä koskevaa tietoa

#### AV1 ja AV4 SCART –liittimet

Liittimen maadoitus	- 20	CVBS-sisääntulo (video)
CVBS-ulostulo (video)	- 18	RGB-tilan maadoitus
CVBS-maadoitus	- 16	RGB-tila
Punainen sisääntulo	- 14	Maadoitus
Punaisen maadoitus	- 12	---
Vihreä sisääntulo	- 10	---
Vihreän maadoitus	- 8	CVBS-tila
Sininen sisääntulo	- 6	Audiosisääntulo (vasen)
Sinisen maadoitus	- 4	Audiomaadoitus
Audioulostulo (vasen)	- 2	Audiosisääntulo (oikea)

Sopiva **AV1** –sisääntulo on esim. RGB (Punainen/vihreä/sininen).

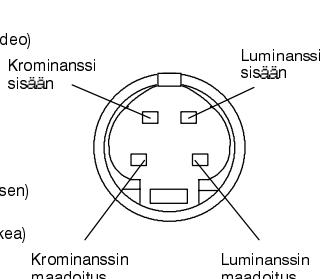
**AV4**:ssä ei ole RGB –syöttökykyä.

#### AV1 21-napainen SCART-liitin

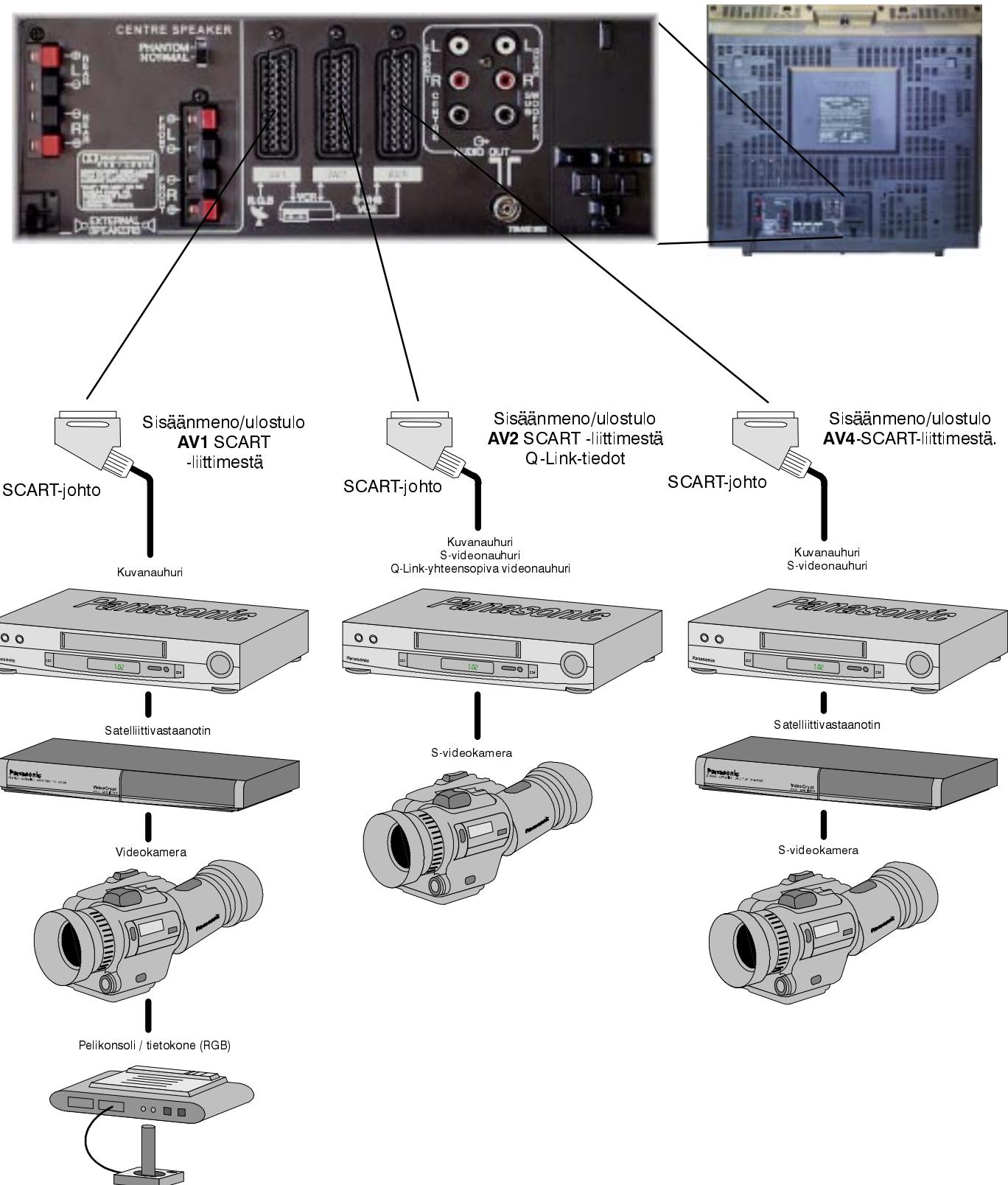
Liittimen maadoitus	21	CVBS-sisääntulo (video)
CVBS-ulostulo (video)	19	RGB-tilan maadoitus
CVBS-maadoitus	17	CVBS-maadoitus
Punainen sisääntulo	15	S.C. sisääntulo
Punaisen maadoitus	13	Maadoitus
Vihreä sisääntulo	11	---
Vihreän maadoitus	9	Maadoitus
Sininen sisääntulo	7	---
Sinisen maadoitus	5	CVBS-tila
Audioulostulo (vasen)	3	Audiosisääntulo (vasen)
Audioulostulo (oikea)	1	Audiomaadoitus

**AV2** - Napojen 15 ja 20 liitäntä riippuu **AV2** S - VHS/VIDEO -kytkennästä.

#### 4-napainen S-videoliitin



### Takapaneelissa olevat liittimet: 21-napainen AV1 / AV2(S) / AV4 (S) SCART- ja RCA-audioulostulo

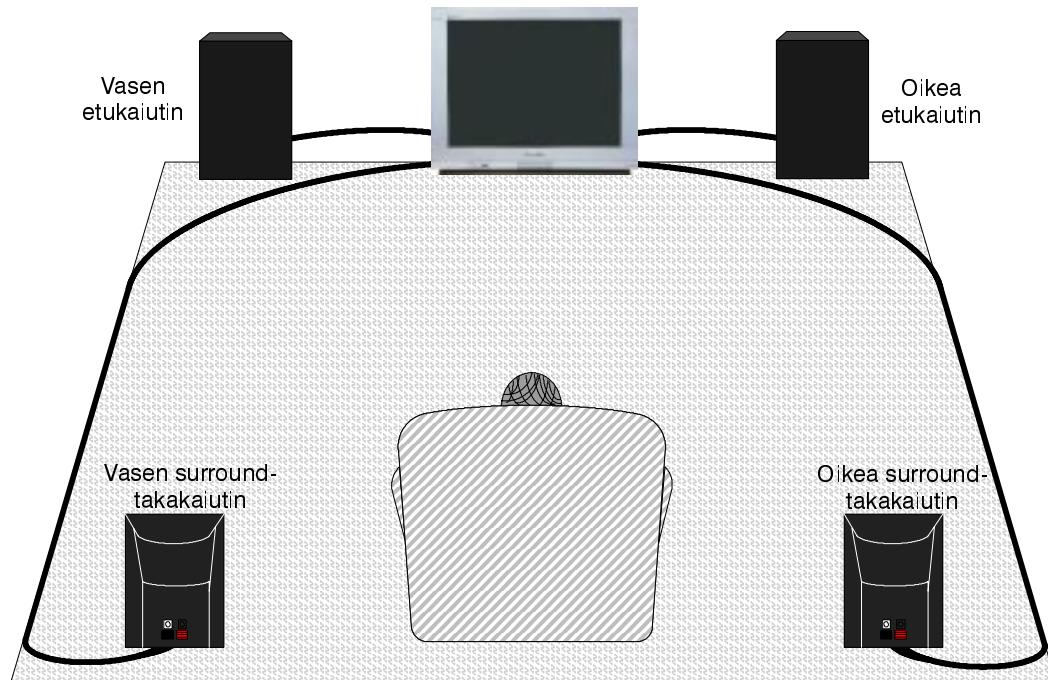


#### Huomautuksia:

Kuvassa esitetyt lisälaitteet ja -johdot eivät sisälly tämän televisiovastaanottimen toimitukseen.  
Älä liitä tietokonetta TTL-ulostuloon (5 V).  
21-napaista AV2-liittintä voi käyttää myös audio/videolaitteiden ulostulona (tarkemmat tiedot s. 12).

### Audioulostulo käytettäessä ulkoisia kaiuttimia

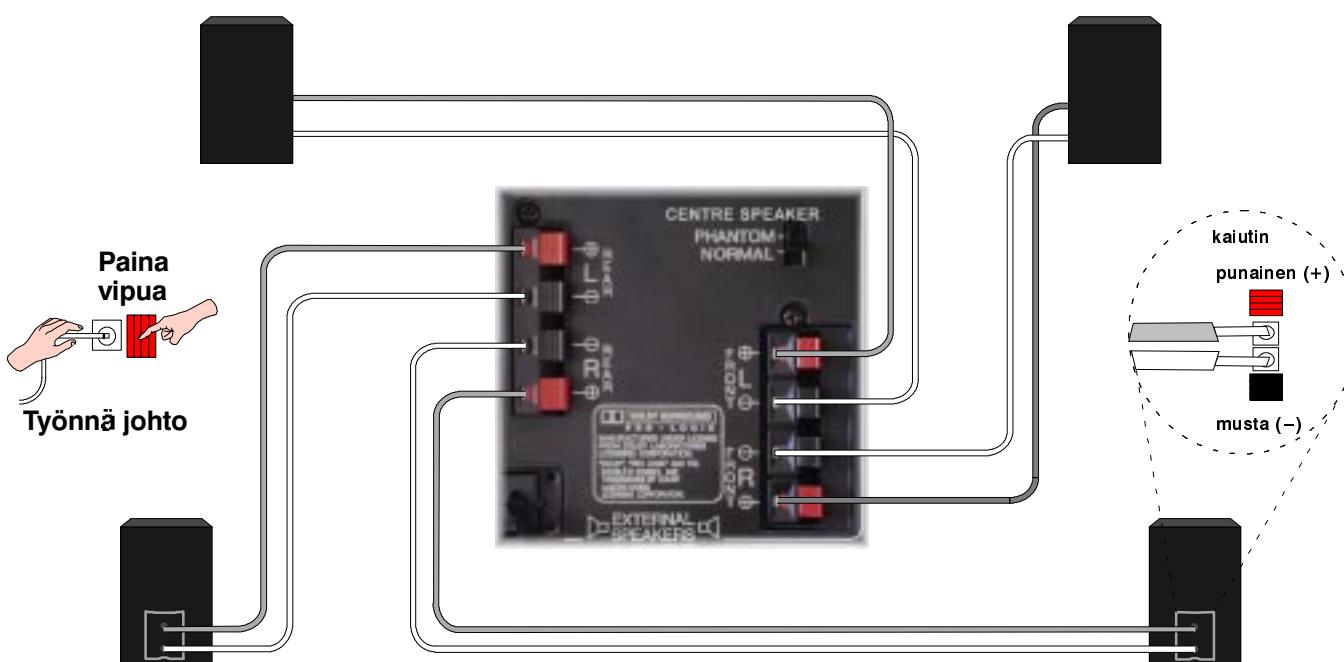
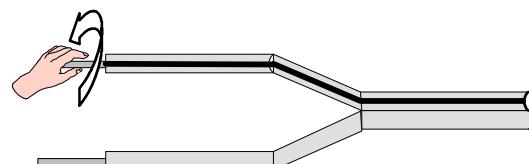
Televisiovastaanottimen takana olevien ulkoisten kaiutinliitintöjen avulla voit luoda oman järjestelmäsi ulkoisten lisäkaiuttimien avulla. Liitäntöjä on etu- ja takakaiuttimia varten.



### Surround-kaiuttimien kytkeminen

**TV:n virta on kytkettävä pois ennen kaiuttimien asennusta**

1. Kierrä ensin kaiutinjohtojen pätä.
2. Työnnä johtot liittimiin.  
Varmista, että paljaat johtimet eivät pääse koskettamaan toisiaan.



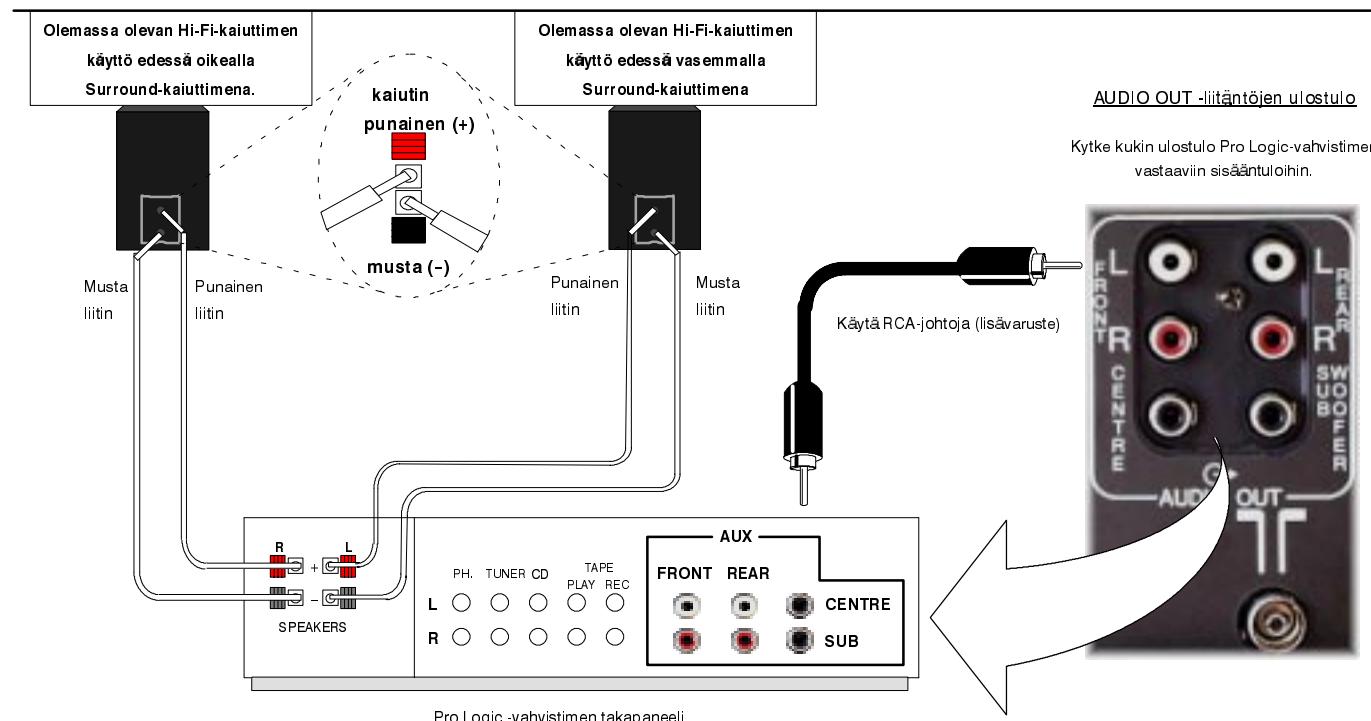
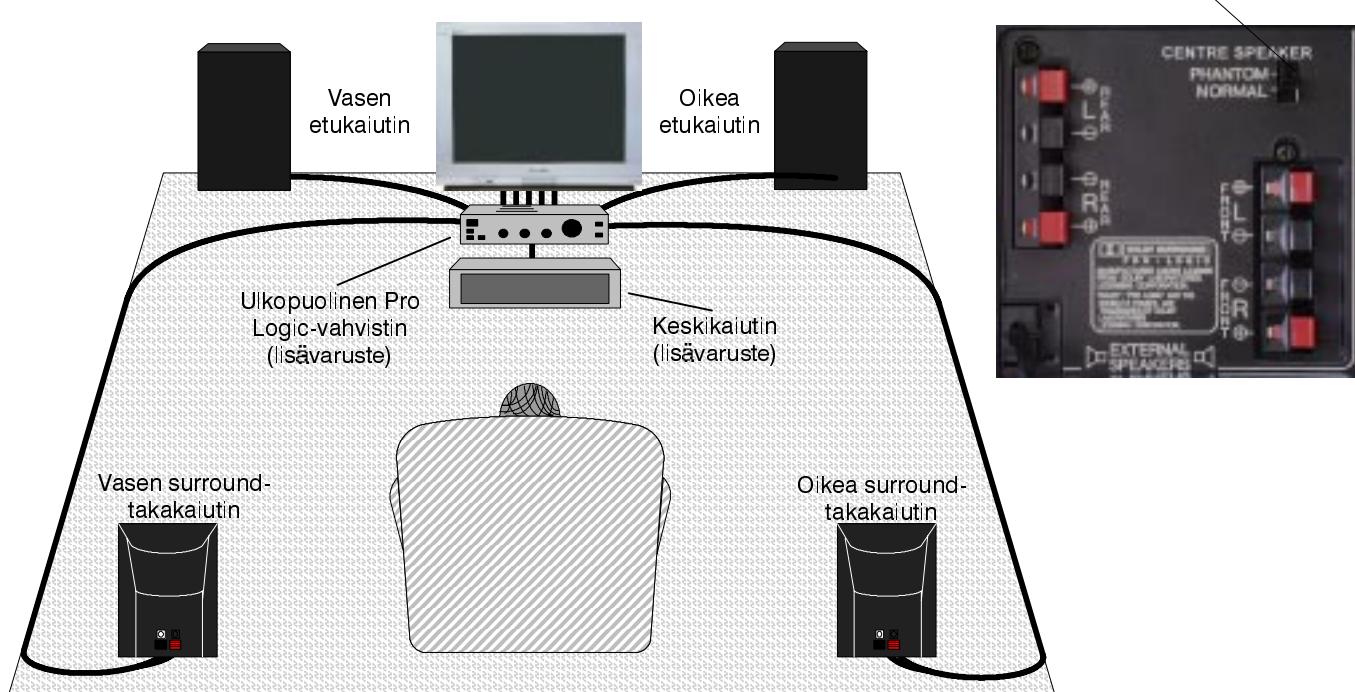
## AUDIO-/VIDEOLIITÄNNÄT

Takapaneelissa olevat liittimet: 21-napainen AV1 / AV2(S) / AV4 (S) SCART- ja RCA-audioulostulo

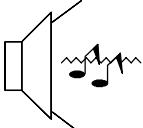
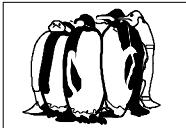
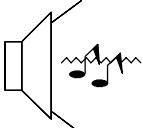
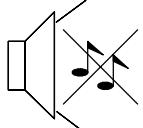
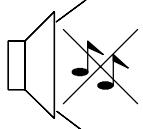
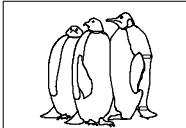
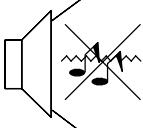
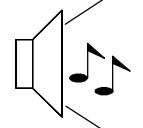
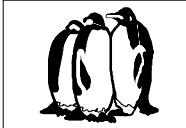
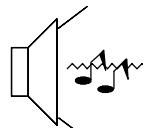
Television takaosassa olevien **Audio out** -liitintöjen avulla voit rääätää äänentoistojärjestelmääsi käyttämällä ylimääräisiä ulkopuolisia vahvistimia ja kaiuttimia. Voit päättää esimerkiksi, että käytät ulkopuolista Pro Logic -vahvistinta etukaiuttimiin surround-takakaiuttimiin ja keskkaiuttimiin.

### Keskikaiutin-kytkin:

Aseta kytkin Normal-asentoon käyttäessäsi ulkopuolisia etukaiuttimia. Keskikanavan informaatio johdetaan TV:n kaiuttimiin. Jos et ole asentanut etukaiuttimia, aseta kytkin Phantom-asentoon. Etu- ja keskikanavien informaatio johdetaan tällöin TV:n kaiuttimiin.



## VIANMÄÄRITYS

Toimintahäiriöiden ilmenemistapa		Aiheuttaja, tarkastuskohde
Kuva	Ääni	
		Antennin sijoitus, suuntaus tai korjaus. Kuvassa lumisadetta Ääni kohisee
		Antennin sijoitus, suuntaus tai korjaus. Varjokuvia Ääni on normaali
		Sähkölaitteet Autot ja moottoripyörät Loistevalot Kytke Kuva-valikosta P–NR vähentääksesi kuvan kohinaa. Kuvassa pistoraitoja Ääni kohisee
		Äänenvoimakkuuden asetus Äänen mykistystoiminto kytettyä pääälle Kuva on normaali Ei ääntää
		Televisio AV-tilassa Ei ole kytetty pistorasiaan Ei ole kytetty pääälle Kuvan ja äänen säädöt minimissä Tarkista, ettei televisio ole valmiustilassa Ei kuva Ei ääntää
		Värikylläisyden säätö minimissä Ei värejää Ääni on normaali
		Virittää kanava(t) uudestaan Huono tai säröilevä ääni Heikko ääni tai ilman ääntää
		Suojaamattomasta laitteesta aiheutuva magneettikhäiriö. Televisiota on siirretty. Kytke televisio pois päältä puoleksi tunniksi. Jos kuva on myös kallellaan, käytä geomagneettista korjaustoimintoa (katso Pikaoppaan sivu 5). Kuvassa värialaikkuja Ääni on normaali
		Äänen vastaanotto on heikentynyt. Kytke MPX-asetukset (Ääni-valikko) asentoon Mono, kunnes äänenlaatu paranee. Kuva on normaali Heikko tai säröilevä ääni

## OHJEITA

### ■ Huolto

Ennen kuin tilaat televisiollesi huollon, katso edellisellä sivulla olevaa vianmääritysopasta ja yritä määrittää toimintahäiriön ilmenemistapa. Ota tarvittaessa yhteys paikalliseen Panasonic-liikkeeseen ja ilmoita huoltoa tilatessasi malli- ja valmistenumero (molemmat on merkityt television takaosaan).

### ■ TV-pelit ja kotitietokoneet

TV-pelien tai kotitietokoneiden käyttö television yhteydessä saattaa jättää kuvaruudulle pysyviä haamukuvia. Kuvaruutken pysyvää vaurioitumista voidaan rajoittaa noudattamalla seuraavia ohjeita:

- Säädä kuvan kirkkaus ja kontrasti mahdollisimman pieneksi.
- Älä käytä televisiota jatkuvasti TV-pelien tai kotitietokoneen kanssa.
- Tämän tyypin kuvaruutken vika ei ole toimintavika, joten se ei kuulu Panasonican takuun piiriin.

### ■ Nukahdustoiminto

Jos televisiota ei kytetä pois päältä, kun lähetys päättyy, se kytkeytyy automaattisesti valmiustilaan puolen tunnin kuluttua. Tämä toiminto ei ole käytössä, jos televisio on AV-tilassa.

### ■ Viimeisen säätöasetuksen muisti

Joillakin toiminnoilla on viimeisen säätöasetuksen muisti, eli kun televisio kytketään päälle, säätöasetukset ovat samat kuin televisiota viimeksi suljettaessa:

Ohjelma	Sävy
Kuulokkeiden	(vain M.NTSC / NTSC)
äänenvoimakkuus	
AV-asento	Kontrasti
Äänenvoimakkuus	Terävyys
MPX	Sivusuhte
Basso	Valmiustila
Diskantti	AI (Kuva & ääni)
Balanssi	Välkyntä
Värikylläisyys	Väri
Tila	Kirkkaus
Teksti-TV	P-NR
AV2	Q-Link
Surround-tila	Kanavan äänenvoimakkuus
Kaiuttimen etäisyys	Kaiuttimen tehotaso

## TEKNISET TIEDOT

TX-33AK10F		
<b>Käyttöjännite</b>	220 - 240V 50Hz A.C.	
<b>Virrankulutus</b>	190W	
<b>Virrankulutus valmiustilassa</b>	1,9W	
<b>Kuvaruutki</b> Näkyvä osa kulmasta kulmaan	66 cm	
<b>Audioteho</b> Musiikkiteho	Etuvasen / -oikea 20W x 2, keskikaiutin 14W 8Ω impedanssi	
<b>Mitat</b>	K L S	651 mm 790 mm 555 mm
<b>Paino (kg)</b>	66	
<b>Vastaanottojärjestelmät/kastanimi</b>	<b>PAL B, G, H, I, SECAM B, G SECAM L/L'</b> VHF E2 - E12 VHF A - H (ITALY) UHF E21 - E69 CATV (S01 - S05) CATV S11 - S20 (U1 - U10) <b>PAL D, K, SECAM D, K</b> VHF R1 - R2 VHF R6 - R12 <b>PAL 525/60</b> NTSC-nauhojen toisto mahdollista joissakin PAL-kuvanauhureista. <b>M.NTSC</b> Toisto NTSC 4,43 MHz:n kuvanauhureilla (VCR) <b>NTSC (vain AV-sisäänmeno)</b> Toisto NTSC-kuvanauhureilla (VCR)	
<b>Antenni - takana</b>	UHF / VHF	
<b>Kuulokkeet - edessä</b>	3,5 mm, 8Ω impedanssi	
<b>AV - takana</b>	<b>AV1</b> - 21-napainen liitin - audio/video sisään/ulos, RGB sisään. <b>AV2</b> - 21-napainen liitin - audio/video sisään/ulos, S-video sisään, Q-Link <b>AV4</b> - 21-napainen liitin - audio/video sisään/ulos, S-video sisään	
<b>Dolby Surround -ulostulo - takana</b>	6 x Dolby Surround RCA-ulostulo Ulkopuolisten kaiuttimien liittimet, 2 x edessä, 2 x takana	
<b>AV- edessä</b>	<b>AV3</b> - S-video sisään, 2 x RCA-audio sisään, 1 x RCA-video sisään	

Teknisiihin tietoihin voi tulla muutoksia ilman ennakkoilmoitusta. Paino- ja mittatiedot ovat lakiarvoja.

Dolby Pro Logic ja  ovat Dolby Laboratoriesin tavaramerkkejä. Valmistettu Dolby Laboratories Licensing Corporationin myöntämällä lisenssillä.

**HUOM**

# VELKOMMEN

Kære Panasonic kunde

Velkommen i Panasonic familien. Vi håber, at De vil få glæde af Deres nye farve-TV i mange år frem i tiden. De har købt et meget avanceret TV-apparat; men Kvik-Start vejledningen vil vise, hvordan De hurtigt kan få Deres TV-apparat til at virke. Derefter kan De læse hele vejledningen og opbevare den til senere brug.

## INDHOLD

Advarsler og sikkerhedsregler .....	37	Q-Link .....	57
Tilbehør .....	38	Dolby Pro Logic Surround Menu .....	58
Kvik-Start vejledning .....	39	Pro Logic-funktion .....	59
Grundlæggende betjening .....	41	Simuleret-funktion .....	61
Sådan bruges skærmmenu vejledningen .....	42	Indstilling af højttalerniveau .....	61
Betjeningsknapper til formatfunktionen .....	43	Anvendelse med videoafspiller/DVD-udstyr .....	62
STILL-betjeningsknap .....	44	Tekst-TV .....	63
Billedmenu .....	45	Audio/Video (AV) tilkoblinger .....	65
Lydmenu .....	46	Via frontplaceret AV3 4-bens S-Video, RCA Audio/Video og stik til hovedtelefoner .....	65
Opsætningsmenu .....	47	Oplysninger om SCART og S-Video stik .....	65
Indstillingsmenu - Oversigt .....	48	Via bagsidens AV1/AV2(S)/AV4(S) 21-bens (SCART) stik og RCA Audio udgangsstik .....	66
Indstillingsmenu - Programredigering .....	49	Audo ud via eksterne højttalere .....	68
Indstillingsmenu - Automatisk opsætning (ATP) ..	53	Audo ud via eksterne forstærkere og højttalere .....	68
Indstillingsmenu - Manuel indstilling .....	54	Fejlsøgning .....	69
OSD sprog .....	55	Vejledning .....	70
AV select og opsætning .....	56	Specifikationer .....	70

## ADVARSLER OG SIKKERHEDSREGLER

- Dette TV-apparat er beregnet til 220-240V, 50 Hz.
- For at forhindre skader, der kan medføre elektrisk stød eller brand, må TV-apparatet ikke udsættes for regn eller fugt.
- **ADVARSEL: HØJSPÆNDING!**  
Tag ikke bagbeklædningen af, da dette vil give adgang til strømførende dele. Der er ingen indvendige dele, der kan repareres af brugeren.
- Undgå at udsætte TV-apparatet for direkte sollys og andre varmekilder.
- On/off knappen på denne model kobler ikke TV-apparatet fuldstændig fra strømforsyningen. Tag stikket ud af stikkontakten, når TV-apparatet ikke anvendes i længere tid.

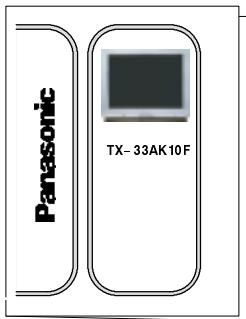
- **VEDLIGEHOLDELSE AF KABINET OG BILLEDRØR.**  
Tag stikket ud af stikkontakten. Kabinet og billedrør kan rengøres med en blød klud, der er fugtet med et mildt rengøringsmiddel og vand. Brug ikke midler, der indeholder benzen eller olie. TV-apparater kan producere statisk elektricitet - vær forsiktig, når De berører TV-skærmen.
- Tilstækkelig ventilation er afgørende for at undgå at de elektriske komponenter svigter. Vi anbefaler mindst 5 cm luft hele vejen rundt om dette TV-apparat, også hvis det er anbragt i et skab eller mellem hylder.

## TILBEHØR

Kontroller at De har det viste tilbehør og de viste dele.



Betjeningsvejledning  
TQB8E2732



Garantibevis

Fjernbetjening  
EUR511211



Batterier til fjernbetjeningen  
(2 x R6 (UM3))



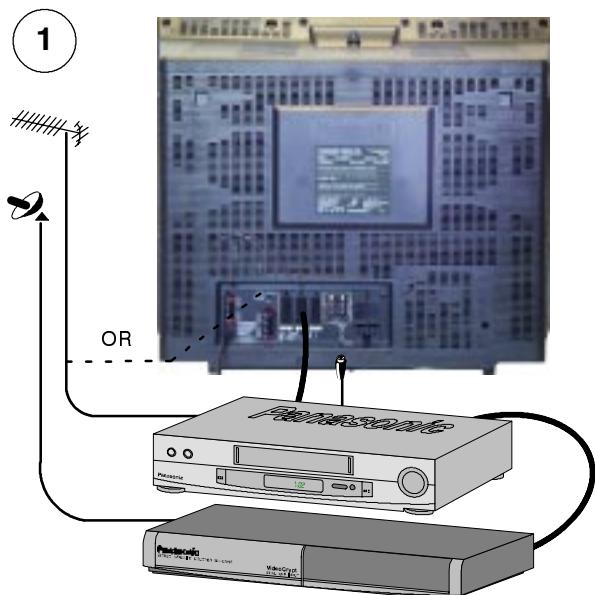
### Batterier til fjernbetjeningen



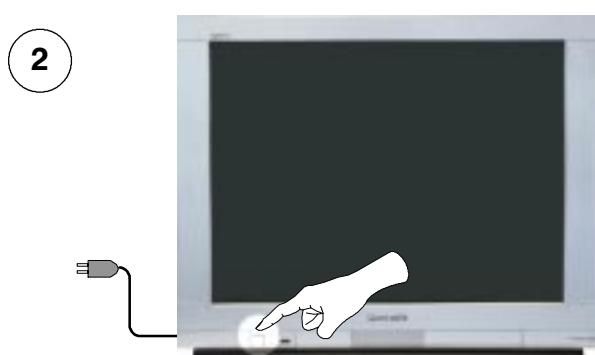
- Sørg for at batterierne vender rigtigt.  
Bland ikke gamle og nye batterier.
- Tag gamle, brugte batterier ud med det samme.
- Bland ikke forskellige batterityper,  
f.eks. alkaline og brunstensbatterier.  
Brug ikke genopladelige (Ni-Cad)  
batterier.

# KVIK-START VEJLEDNING

## Kvik-Start vejledning



Sæt antennestikket i og tilslut hjælpeudstyr.



Kontrollér først at videoafspilleren står på Standby.

Sæt TV-stikket i og tænd for apparatet.



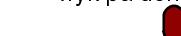
Vælg land



For Schweiz og Belgien  
vælges det ønskede sprog



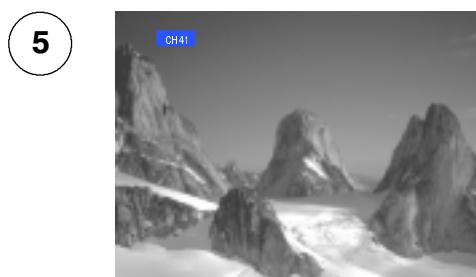
Tryk på den røde knap



Nu starter den automatiske opsætning, og Deres TV-stationer  
lokaliseres og lagres.

Hvis der er koblet en kompatibel videoafspiller til AV2 stikket,  
kopieres alle programdata til videomaskinen via Q-Link.

Se side 57.



Hvis De installerer en ny Q-Link kompatibel videoafspiller, kan De nu tænde  
for den. De kopierede tuningdata vil svare til TV-apparatets. Hvis De  
installerer en ny NEXTVIEWLINK kompatibel videoafspiller, skal der kopieres  
manuelt.

Se i videoens manual for flere oplysninger.

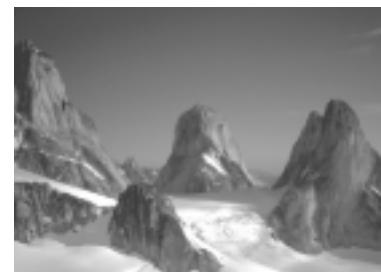
- Hvis videoafspilleren ikke accepterer de kopierede data fra TV-apparatet, kan det være nødvendigt at vælge Download fra videoafspillerens menu.
- Hvis Q-Link ikke fungerer korrekt, skal De kontrollere, om videoen er forbundet til AV2 stikket på TV-apparatet. SCART-stikket er af "full function" typen.
- Se side 57, 65 og 66 for yderligere oplysninger om Q-Link og tilslutningsudstyr.

# KVIK-START VEJLEDNING

6

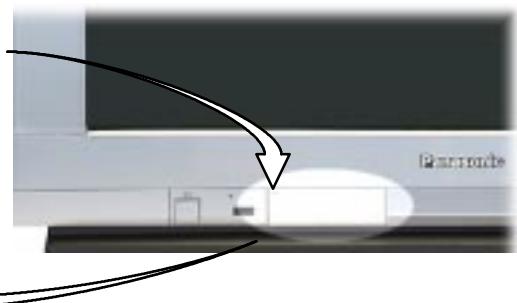
En let hældning af billedet kan måske være synlig, eller farvepletter kan af og til komme frem i hjørnerne af skærmen (farverenhed). Det Jordmagnetiske Korrektions-element kan bruges til at eliminere dem om nødvendigt.

Kontroller først, at ATP- og Q-Link-kopieringsprocedurerne er færdige.  
Skærmen skal ikke vise nogen displaymenuer.



Åbn den venstre klap på fjernsynets frontpanel.

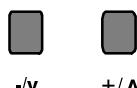
Tryk på klappen, og slip for at åbne den.



Tryk på **F**-knappen gentagne gange, indtil det Jordmagnetiske Korrektions-element vises.



Tryk på "+" eller "-" knappen gentagne gange, indtil billedet er horisontalt.



Tryk på **F**-knappen igen for at komme tilbage til normal skærm.



Luk klappen for at undgå beskadigelse.

7

Så snart ATP-delen er fuldendt, anbefaler vi, at billed-kontrolfunktionerne stilles tilbage til de normale niveauer. Tryk på "N"-knappen for at gøre dette. Den kan findes under fjernbetjeningens trykklap.



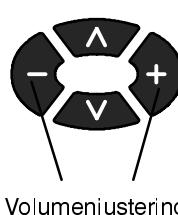
8

Se side 67 og 68 hvis du vil tilslutte eksterne forstærkere og højtalere.

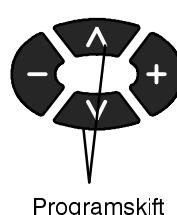
9

Du er nu klar til at begynde at se programmer.

Markør-reguleringerne har to grundlæggende funktioner:

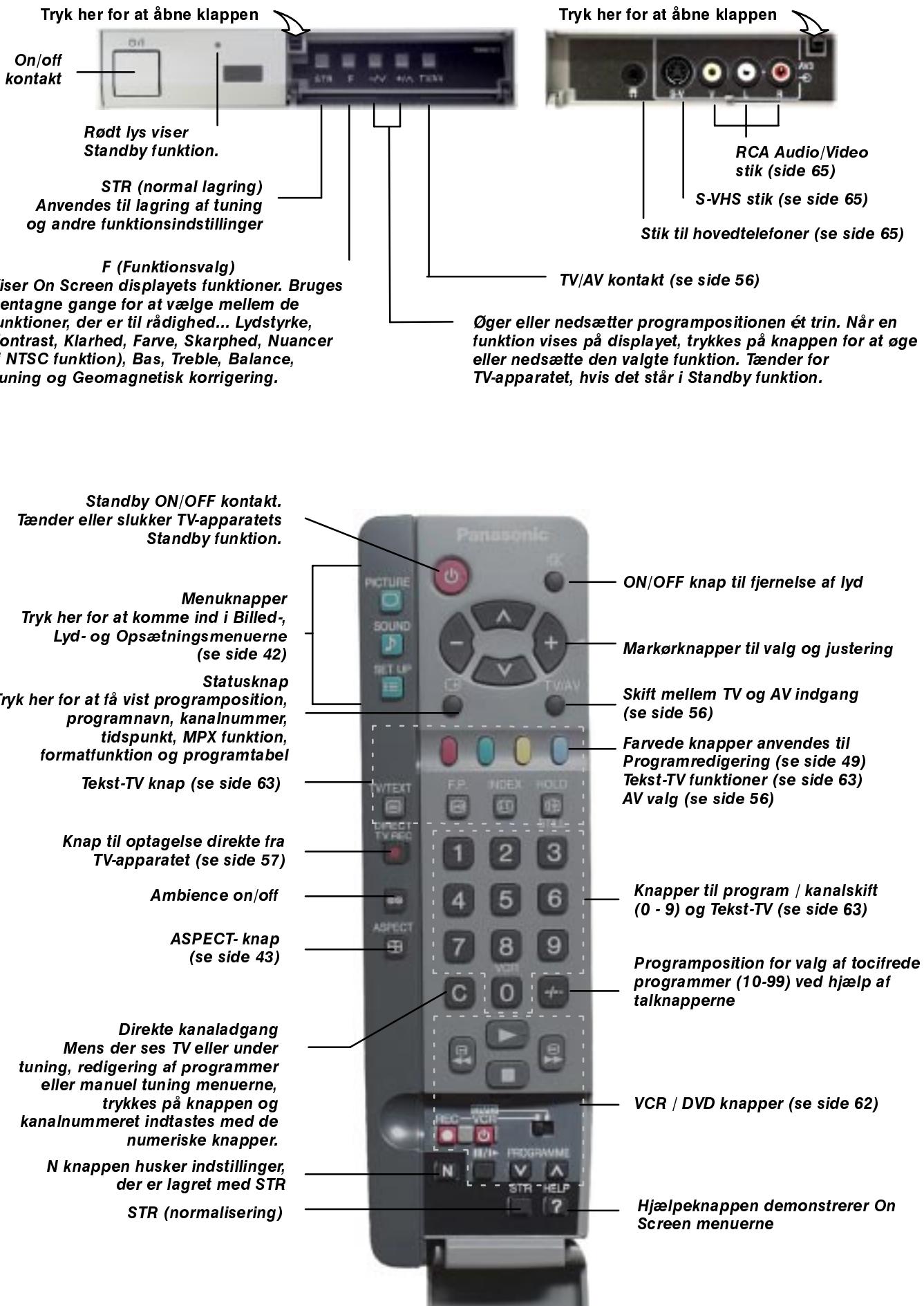


Volumenjustering



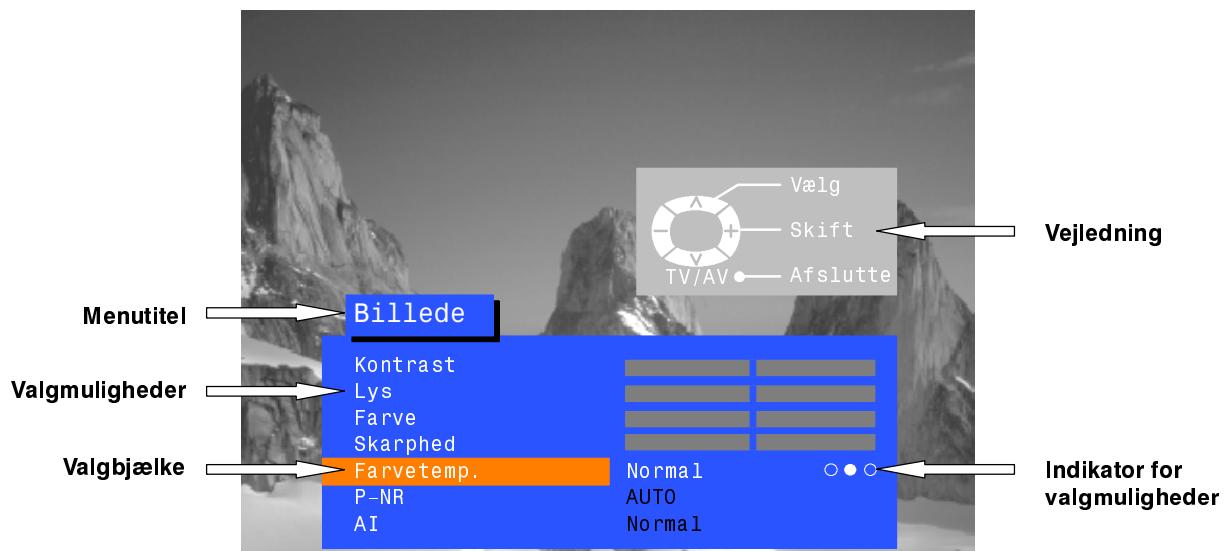
Programskift

## GRUNDLÆGGENDE BETJENING; FRONTPANEL OG FJERNBETJENING



# SÅDAN BRUGES SKÆRMMENU VEJLEDNINGEN

Dette TV-apparat har et omfattende system af Skærmmenuer, der kan bruges til justering og valg af funktioner



Ved nogle valg, f.eks. **Kontrast, Lys, Farve** og **Skarphed** kan De øge eller nedsætte niveauet.

Ved andre valg, f.eks. **Sluk timer**, kan De foretage et valg.

Andre valg, f.eks. **Tuning menuen**, fører frem til yderligere menuer.

**PICTURE**, **SOUND** og **SET UP** knapperne anvendes til at åbne hovedmenuerne og til at komme tilbage til den forrige menu.

Op og ned pileknapperne bruges til at flytte cursoren op og ned i menuerne.

Knapperne, der flytter markøren til højre eller venstre, anvendes til at komme ind i menuer, justere trin eller vælge mellem en række muligheder.

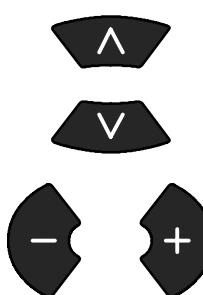
**STR** knappen anvendes til lagring af indstillinger, når der er foretaget en justering eller et valg.

**TV/AV** knappen bruges til at afslutte menusystemet og vende tilbage til normal TV-skærm.

**HELP** knappen starter en demonstration af de menuer, der ertil rådighed. Tryk på **HELP** knappen og vælg en af de viste muligheder.

Hvis der trykkes på **HELP**-tasten, mens der vises en menu, vil instruktionsboksen ikke længere kunne ses. Tryk igen på **HELP**-tasten for at se instruktionsboksen.

PICTURE      SOUND      SET UP



STR

TV/AV



## BETJENINGSKNAPPER TIL FORMATFUNKTION

Når De trykker på ASPECT-knappen, kan De bladre igennem de 4 formatmuligheder: Auto, 4:3, 16:9 og S-Zoom.

ASPECT

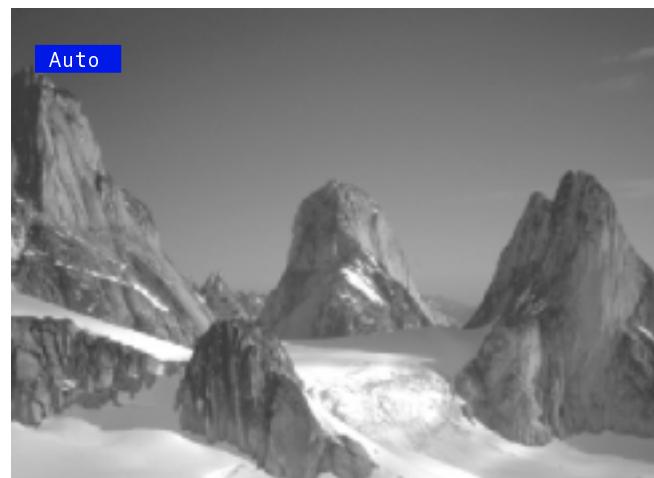


Auto

I midlertid vil Deres TV-apparat automatisk vise de modtagne billeder i maksimal størrelse, hvis De vælger Panasonic AUTO-indstillingen.

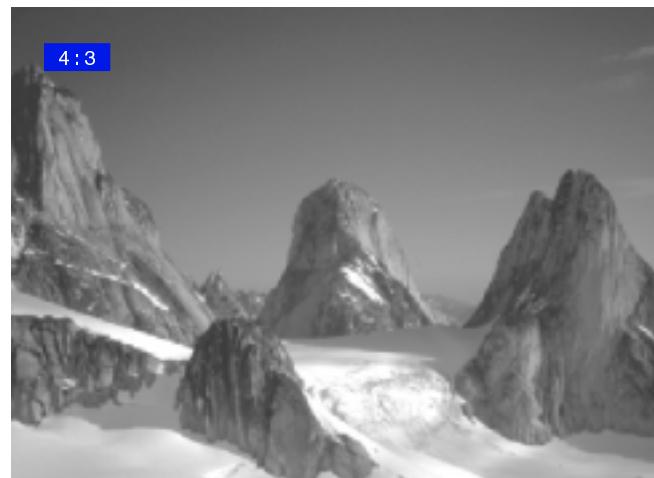


4:3



4:3

4:3 viser en 4:3 film i standard 4:3 størrelse, og kan vælges hvis De ønsker at se filmen i dette format.



## BETJENINGSKNAPPER TIL FORMATFUNKTION

### 16:9

16:9 vil vise et 16:9 billede i standard 16:9 størrelse, og dette kan vælges, hvis De ønsker at se billedet i dette format.



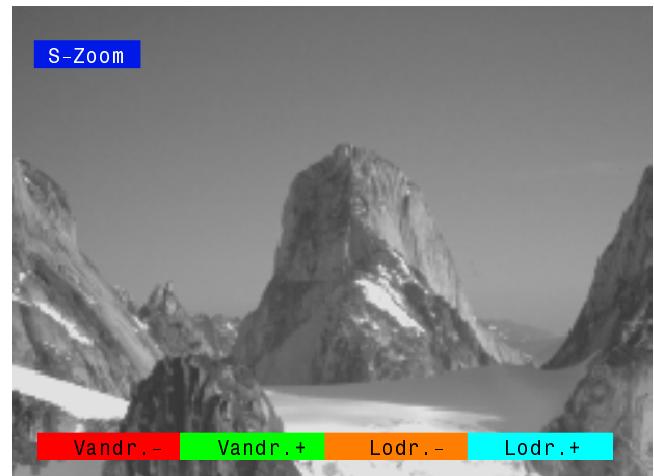
### S-Zoom

Med **S-Zoom** får De mulighed for at forstørre endnu mere og flytte billedet lodret og vandret.



Valgtasterne på skærmen, som vises ved visse formatfunktioner, forsvinder efter nogle få sekunder. Hvis De efterfølgende ønsker at vælge en funktion, kan De trykke på ASPECT-tasten endnu en gang, så tasterne kan ses igen.

Hvis der i Auto funktionen kommer problemer med skærmstørrelsen, når der afspilles optagelser i bredformat fra videoafspilleren, er det muligt at sporingsfunktionen i videoafspilleren har brug for en justering (brugermanualen til videoafspilleren vil omfatte vejledning til justeringen).



Mere forstørrelse med **S-Zoom**.

## STILL-KNAPPEN

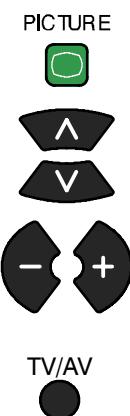
### STILL-knappen

Med STILL-tasten kan billedet fastfryses på et hvilket som helst tidspunkt.



## BILDEMENU

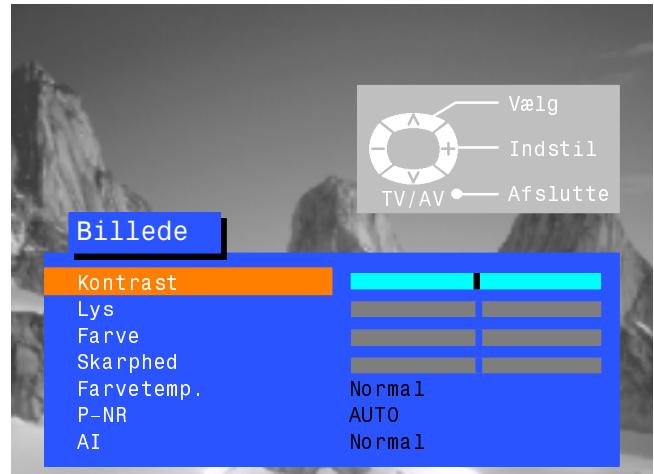
Åbn billedmenuen



Flyt markøren til det ønskede sted

Indstillingen ændres et eller flere trin op eller ned

Tryk på TV/AV for at forlade billedmenuen



### Kontrast

#### Lys

Kontrast, Klarhed, Farve og Skarphed kan justeres efter Deres valg og efter forholdene.

#### Farve

#### Skarphed

#### Tint

Justering af Nuancer kommer kun til synе som et menuemne, hvis De har en NTSC signalkilde koblet til TV-apparatet, der tillader justering af nuancerne.

#### Farvetemp.



Indstilling af farvebalance gør det muligt at indstille billedet overordnede farvetone.

#### P-NR

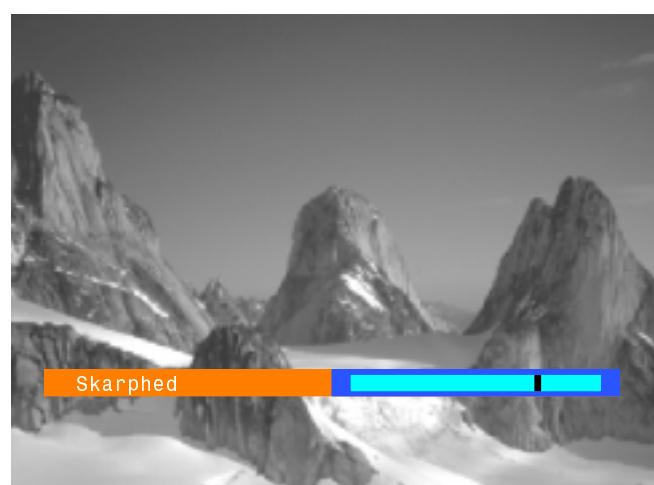
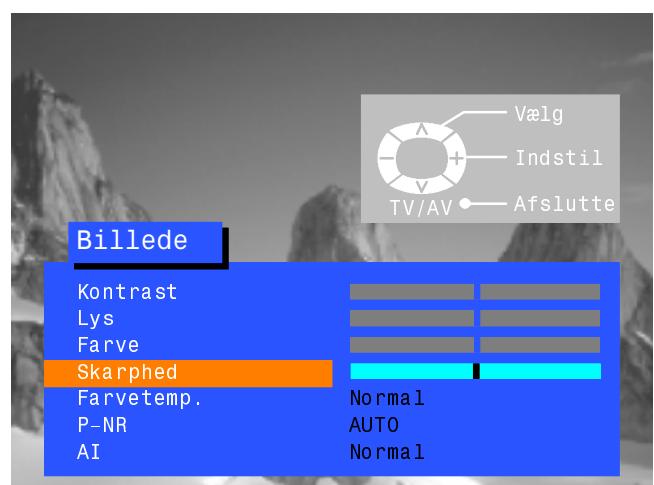


P-NR nedsætter automatisk uønsket billedinterferens.

#### AI

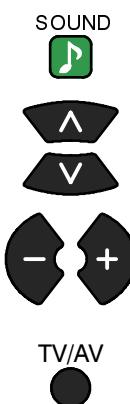


AI indstillingen analyserer automatisk det indkommende billede og bearbejder det, så der opnås forbedret kontrast, optimal dybde og levende farver.



## LYDMENU

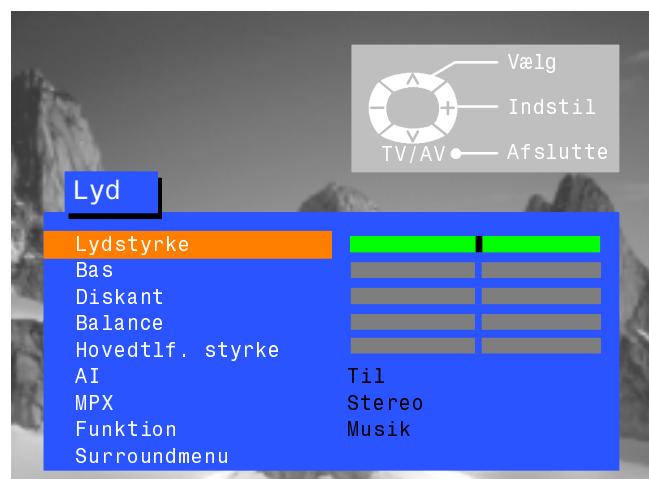
**Åbn lydmenuen**



**Flyt markøren til det ønskede sted**

**Indstillingen ændres et eller flere trin op eller ned**

**Tryk på TV/AV for at forlade lydmenuen**



### Lydstyrke

Indstilling af volumen gør det muligt at indstille den overordnede lydstyrke

### Bas

Justering af bassen understreger de lave, dybe frekvenser og kan øges eller nedsættes

### Diskant

Justering af treble understreger de skarpe, høje frekvenser og kan øges eller nedsættes

### Balance

(Denne funktion kan kun anvendes, når Surround-funktionen er koblet fra - se side 59). Balance påvirker lydniveauet mellem venstre og højre højttaler. Justering kan foretages, så fordelingen passer til Deres placering i forhold til højttalerne.



### AI



(Denne funktion kan kun anvendes, når Surround-funktionen er koblet fra - se side 59). AI indstillingen analyserer automatisk det indgående lydsignal og bearbejder det, så der opnås mindre støj og optimal tone for det pågældende programmateriale.

### MPX



MPX indstilles normalt på Stereo for at opnå den bedste gengivelse. Hvis modtagelsen forringes eller hvis denne tjeneste ikke er til rådighed, anbefales det at skifte til Mono. Mono (M1) og (M2) kan også vælges, hvis der sendes signaler.

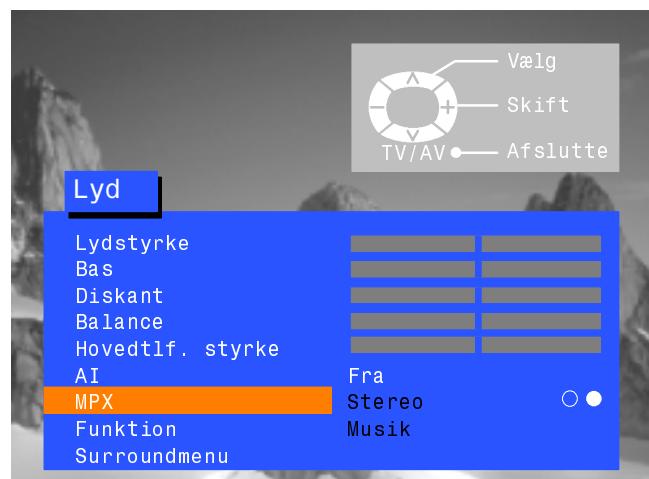
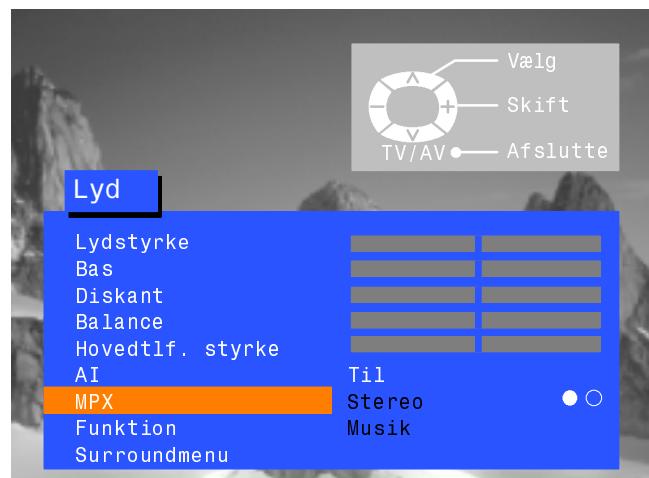
### Funktion



(Denne funktion kan kun anvendes, når Surround-funktionen er koblet fra - se side 59). Lyden kan forbedres ved at vælge mellem Music eller Speech funktionerne. I taleindstilling aktiveres en ekstra intern højttaler i midten automatisk for at gøre tale mere tydelig.

### Surroundmenu

Fører til Surround-menuen for Dolby Pro Logic og simulerede funktioner, som beskrevet på side 58 to 61.



## OPSÆTNINGSMENU

**Opsætningsmenuen giver adgang til forskellige avancerede funktioner og til Kanalindstillings-menyen**

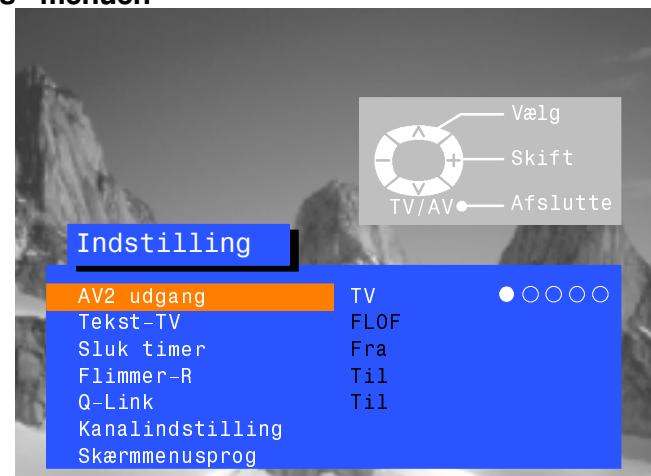
**Åbn Opsætningsmenuen**



**Flyt markøren til det ønskede sted**

**Indstillingen ændres et eller flere trin op eller ned, der foretages valg eller vælges adgang til yderligere menuer**

**Tryk på TV/AV for at forlade Opsætningsmenuen**

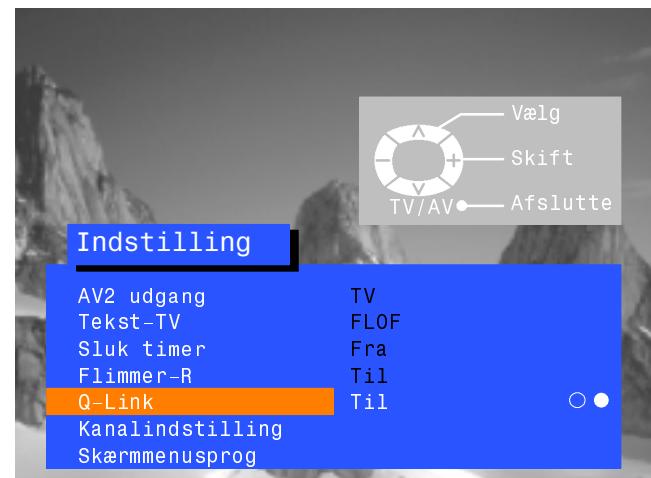


**AV2 udgang**  
● ○ ○ ○ ○

Med AV2 kan Du vælge mellem signaler, der sendes til AV2 SCART-stikket. Du kan vælge mellem den aktuelle TV-programposition, signal til **AV1/AV3/AV4** eller **Monitor** - det billede der vises på skærmen.

**Tekst-TV**  
● ○

Tekst-TV giver mulighed for at vælge mellem TOP/FLOF eller LIST funktionen. Se side 63.



**Sluk timer**  
● ○ ○ ○ ○ ○ ○

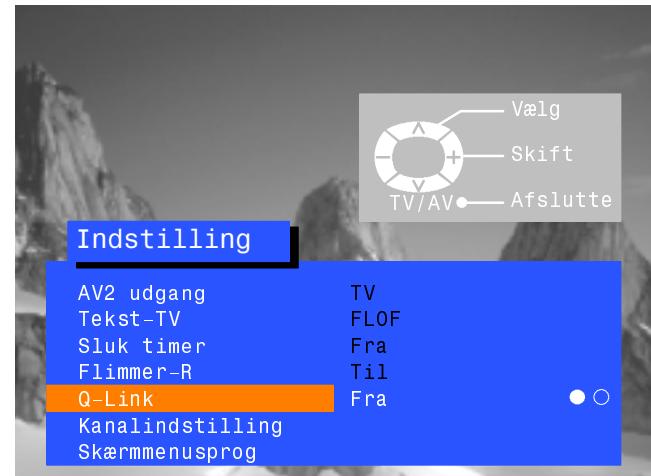
Sluk timer slukker TV-apparatet på et forudindstillet tidspunkt. Vælg fra 0 - 90 minutter i intervalle på 15 minutter.

**Flimmer-R**  
● ○

Normalt er det bedst, at Flimre står på **Til** for at reducere en eventuel svag bevægelse af billedet. Dog kan det ske, at visse udsendelser vil blive bedre, hvis funktionen vælges **Fra**.

**Q-Link**  
○ ●

Q-Link gør det muligt at aktivere eller deaktivere datakommunikation med en kompatibel videomaskine. Se side 57.



**Kanalindstilling**

Tuning menuen giver adgang til mange andre funktioner, herunder Programredigering, ATP, Finindstilling, Manuel kanalindstilling, Farvesystem og korrigering af volumen. Se side 48.

**Skærmmenusprog**

Skærmmenusprog gør det muligt at vælge det sprog, der skal anvendes til Skærmmenuen. Se side 55.

# INDSTILLINGSMENU - oversigt

**Åbn Opsætningsmenuen**



Flyt markøren til Indstillingsmenuen



Gå ind i Indstillingsmenuen



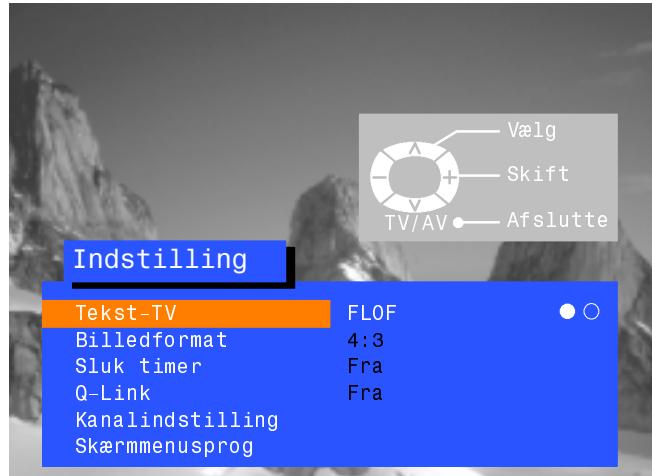
Flyt markøren til det ønskede sted



Indstillingen øges eller nedsættes, der foretages valg eller der vælges adgang til yderligere menuer



Tryk på TV/AV for at forlade menuen



## Programrediger.

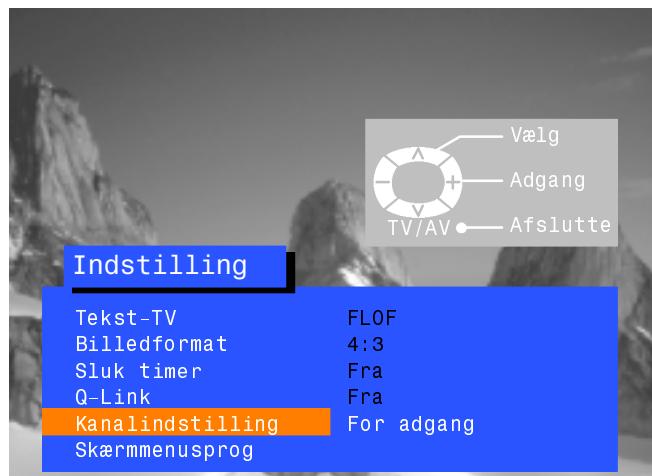
I Programredigeringsmenuen kan stationer flyttes, tilføjes, slettes, navngives eller fastlåses, og menuen giver desuden adgang til TV-systemet.  
Se side 49

## ATP

Auto opsætningsmenuen gør det muligt automatisk at genindstille TV-apparatet.  
Se side 53.

## Manual kanalinds

Med menuen Manuel kanalindstilling kan de enkelte programpositioner indstilles manuelt. Se side 54.



## Finindstilling

Der kan foretages mindre justeringer ved hjælp af finindstillings-funktionen.

## Farvesystem



Med Colour System menuen kan De foretage det korrekte valg af transmissionsstandard.

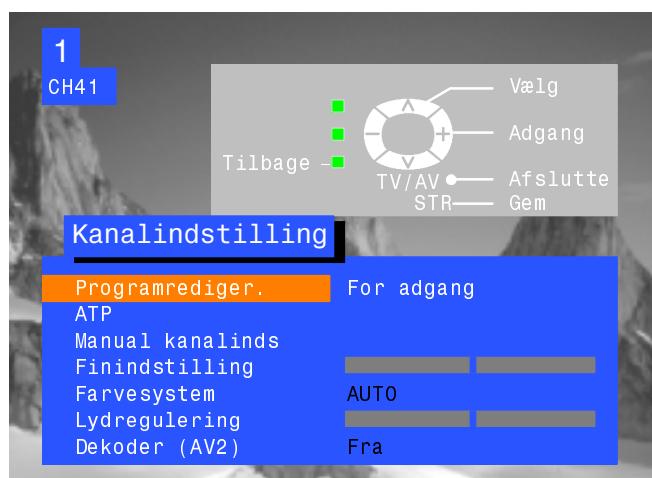
## Lydregulering

Med Lydregulering kan De justere de enkelte stationers lydstyrke.

## Dekoder (AV2)



Dette valg bruges når en dekoder er tilsluttet via AV2. Slås Til, hvis et kodet signal skal behandles af dekoderen. Slås Fra efter brug.



# INDSTILLINGSMENU - PROGRAMREDIGERING

Med programredigeringsmenuen kan De redigere indstillingen af programpositionerne

Åbn Opsætningsmenuen



Flyt markøren til Indstillingsmenuen



Gå ind i Indstillingsmenuen



Flyt til Programredigeringsmenuen



Gå ind i Programredigeringsmenuen

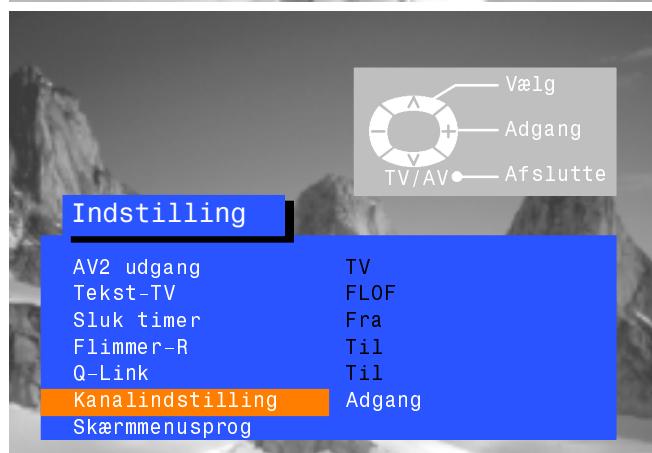


Foretag de ønskede ændringer (se de følgende afsnit)

Tryk på STR for at lagre ændringerne



Tryk TV/AV for at forlade programredigeringsmenuen, hvis De er færdig med den



## Sådan slettes en uønsket programposition

Vælg den pågældende programposition



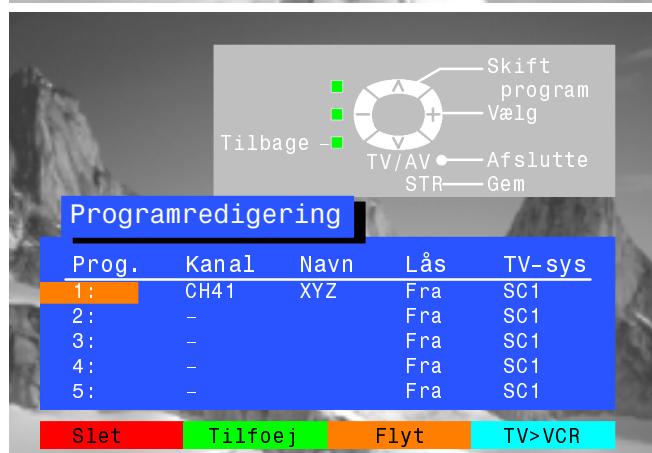
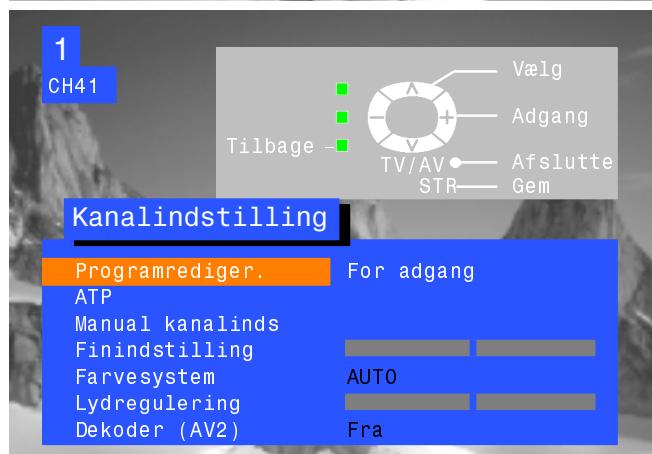
Tryk på den røde knap på fjernbetjeningen



Tryk på den røde knap igen for at bekræfte



Tryk TV/AV for at forlade programredigeringsmenuen, hvis De er færdig med den



# INDSTILLINGSMENU - PROGRAMREDIGERING

## Sådan tilføjes en programposition

Vælg den programposition, hvor det nye program skal tilføjes



Tryk på den grønne knap



Tryk på den grønne knap igen for at bekræfte



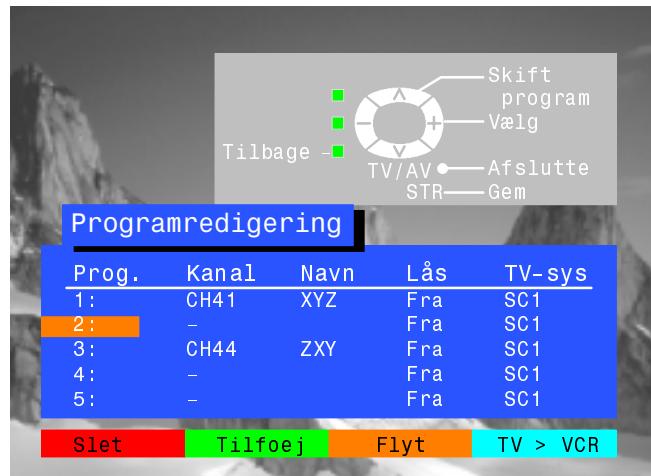
Den tomme programposition kan nu indstilles, navngives og fastlåses, og der kan vælges TV-system



Tryk på STR for at lagre



Tryk TV/AV for at forlade programredigeringsmenuen, hvis De er færdig med den



## Sådan flyttes et program til en anden position

Vælg den programposition, der skal flyttes



Tryk på den gule knap på fjernbetjeningen



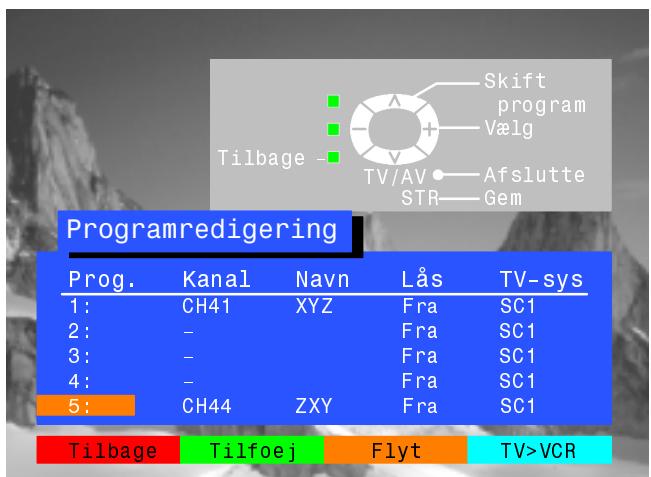
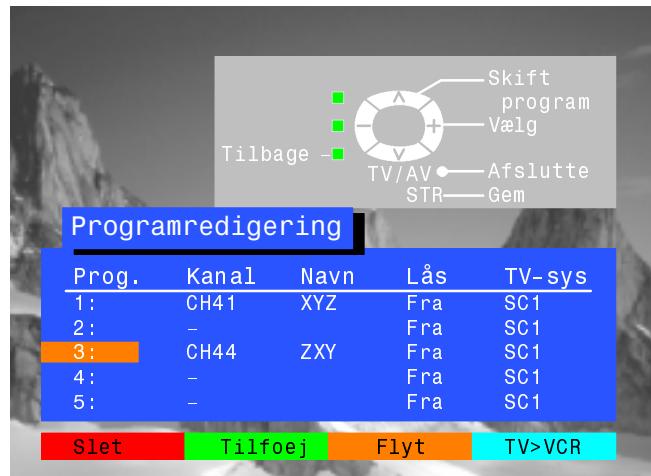
Vælg den nye position



Tryk igen på den gule knap for at bekræfte



Tryk TV/AV for at forlade programredigeringsmenuen, hvis De er færdig med den



# INDSTILLINGSMENU - PROGRAMREDIGERING

## Sådan tunes en programposition

Vælg den pågældende programposition



Flyt til kanalkolonnen



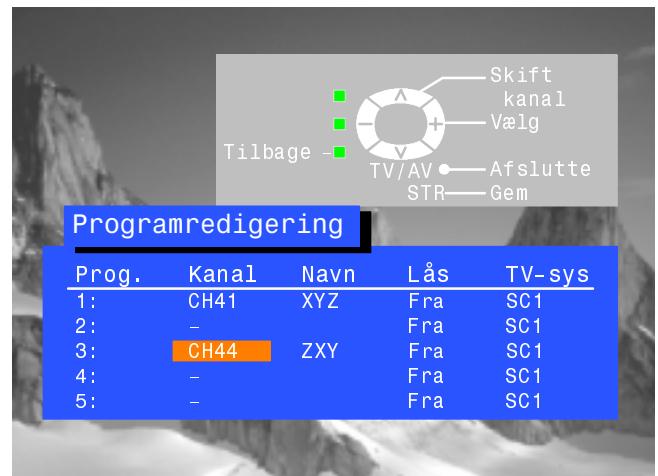
Forøg eller reducer kanalnummeret eller brug 'C' knappen til Direkte kanalvalg (se side 41)



Tryk på STR for at lagre



Tryk TV/AV for at forlade programredigeringsmenuen, hvis De er færdig med den



## Sådan omdøbes en programposition

Vælg den pågældende programposition



Flyt til navnekolonnen



Vælg det nye tegn



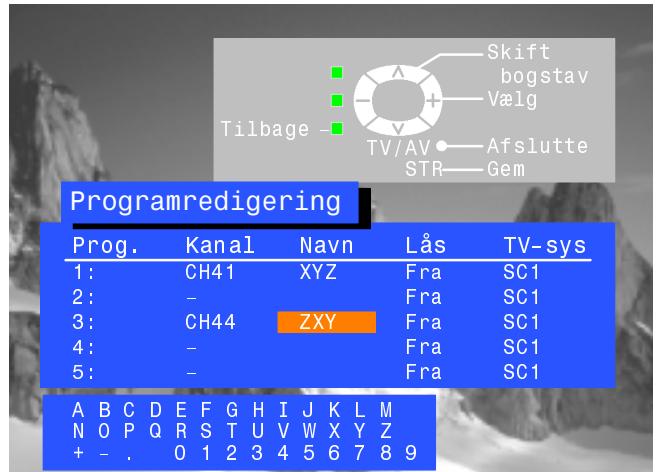
Flyt til næste position



Fortsæt til omdøbningen er afsluttet



Tryk på STR for at lagre



## INDSTILLINGSMENU - PROGRAMREDIGERING

### Sådan fastlåses en programposition for at forhindre adgang

Vælg programposition



Flyt til låsekollenen

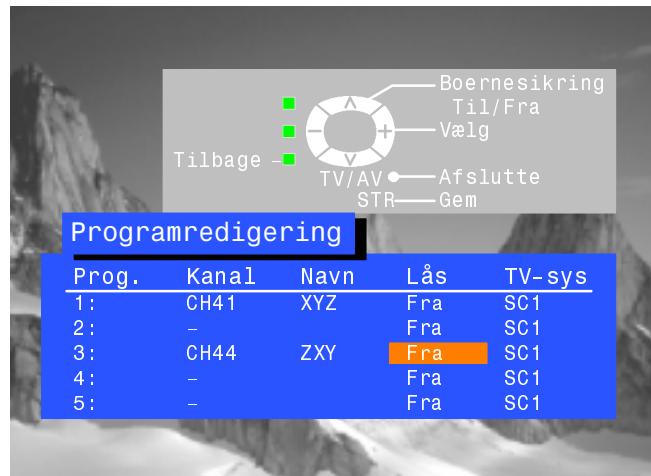
Vælg mellem lås aktiveret eller lås deaktiveret

Tryk STR for at lagre

Tryk TV/AV for at forlade programredigeringsmenuen, hvis De er færdig med den

Bemærk:

Når en programposition er låst, kan man ikke få direkte adgang til kanalen ved hjælp af "C" og talknapperne på fjernbetjeningen.



### Sådan ændres TV-systemet for en programposition

Vælg programposition



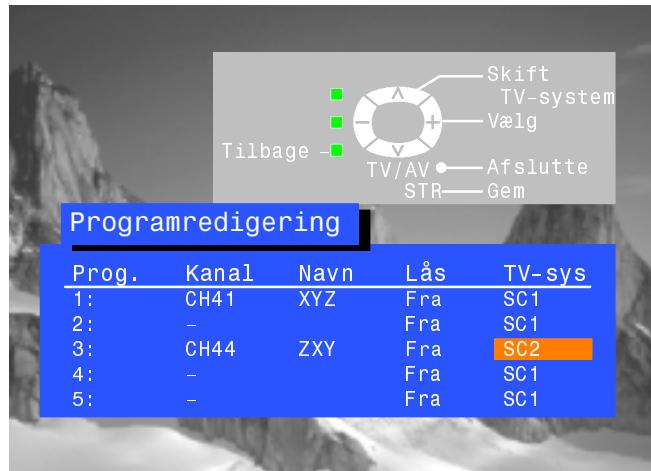
Flyt til TV-Sys kolonnen

Vælg det ønskede system:

SC1 : PAL B, G, H / SECAM B, G  
SC2 : PAL I  
SC3 : PAL D, K / SECAM D, K  
F : SECAM L/L'

Tryk STR for at lagre

Tryk TV/AV for at forlade programredigeringsmenuen, hvis De er færdig med den



### Sådan kopieres programinformationer til en kompatibel videoafspiller, der er tilkoblet AV2

Flyt til Prog. kolonnen



Tryk på den blå knap på fjernbetjeningen.

Programdata overføres nu til videomaskinen. Det kan tage nogle sekunder alt efter hvor mange stationer, der er lagret. Hvis meddelelsen "Video ikke klar til download" vises på skærmen, er fjernsynet ikke i stand til at sende programdataene til videobåndoptageren (yderligere oplysninger findes i videobåndoptagerens instruktionsbog).

Tryk TV/AV for at forlade programredigeringsmenuen, hvis De er færdig med den



## INDSTILLINGSMENU - AUTOMATISK OPSÆTNING (ATP)

**Med den automatiske opsætningsmenu kan De automatisk genindstille TV-apparatet til Deres lokale stationer. Det er en nyttig funktion, hvis De flytter til et andet område**

**Åbn opsætningsmenuen**



**Flyt til tuning menuen**



**Gå ind i tuning menuen**



**Flyt til Auto setup**



**Gå ind i Auto setup**



**Tryk for at bekræfte starten**



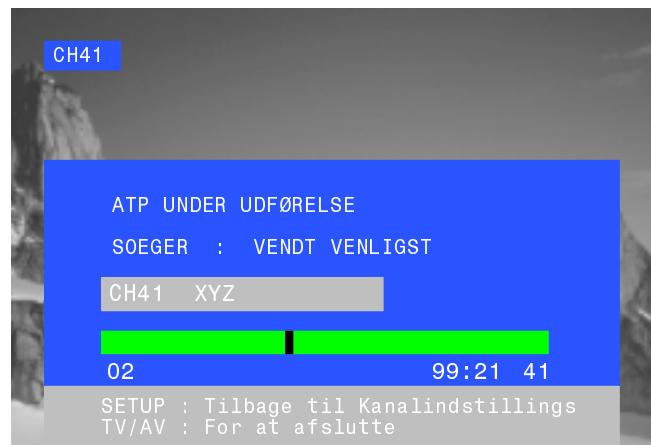
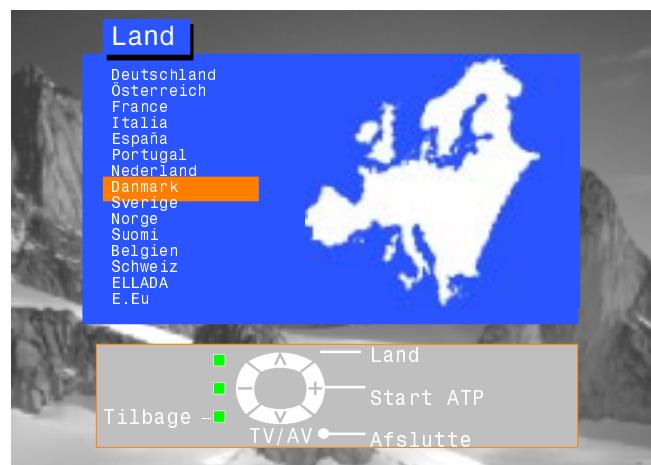
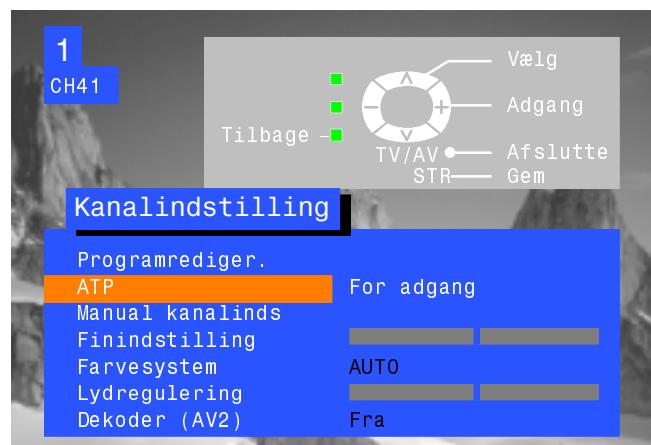
**Vælg land**



**Tryk for at starte den automatiske  
opsætning (ATP)**



**TV'et vil søge efter, finde og  
sortere dine lokale stationer. Hvis  
der er tilsluttet en kompatibel  
videomaskine via AV2 stikket, vil  
den sende programdata til  
videomaskinen via Q-link  
(se side 57).**



**Når opsætningen er afsluttet viser  
TV-apparatet programposition 1.**

## INDSTILLINGSMENU – MANUEL INDSTILLING

**Manuel kanalindstilling af programpositionerne er mulig enten fra Skærmmenyen eller fra betjeningsknapperne på frontpanelet**

### Manuel tuning menu

Åbn opsætningsmenuen

SET UP



Flyt til Indstillingsmenuen



Gå ind i Indstillingsmenuen



Flyt til Manuel kanalindstilling



Gå ind i Manuel kanalindstilling



Vælg den programposition, der skal indstilles



Start indstillingen



Tryk STR for at lagre, når det ønskede program er fundet

STR

TV/AV

Tryk TV/AV for at forlade menuen

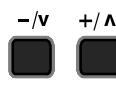


### Manuel tuning (på frontpanelet)

Tryk på F knappen (på frontpanelet), indtil "Kanalindstilling (Front pan.)" nås



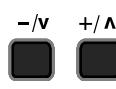
Tryk på -- eller + for at komme ind i indstillings funktionen



Tryk på TV/AV knappen for at skifte mellem "Skift program", "Starte søgning" og "Skift TV-system"

TV/AV

Tryk på -- eller + for at ændre programposition, starte søgning eller ændre TV system

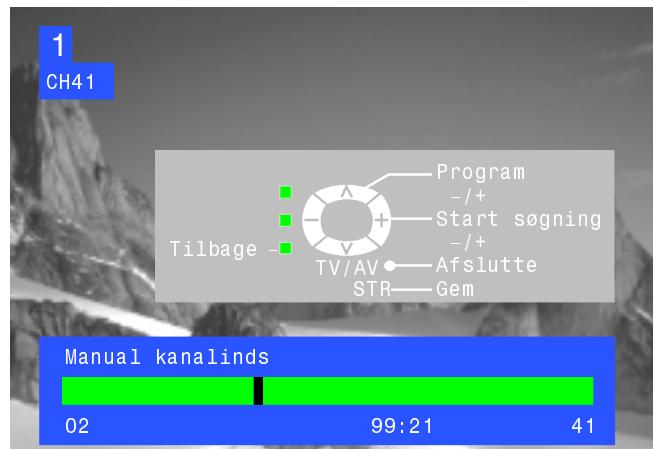
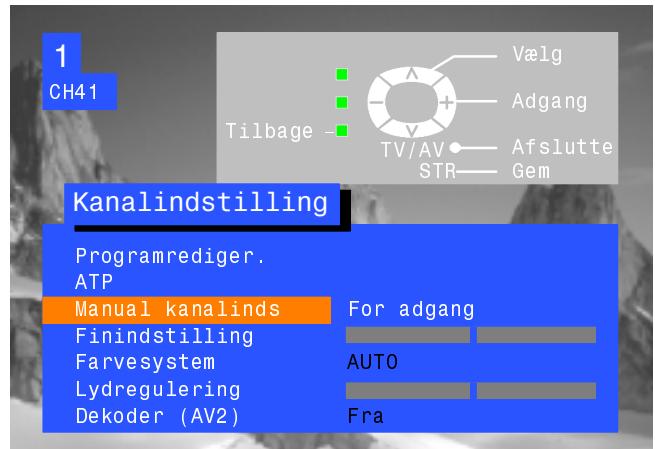


Tryk på STR for at lagre, når den ønskede station er fundet

STR

Gentag ovennævnte procedure for at indstille yderligere programmer eller tryk på F for at forlade funktionen

F



## OSD SPROG

Da De første gang installerede TV-apparatet, blev On Screen sproget indstillet efter det valgte land.  
Hvis De ønsker at anvende et andet sprog, kan det vælges i On Screen sprogmenuen

Åbn opsætningsmenuen



Flyt til OSD sprogmenuen



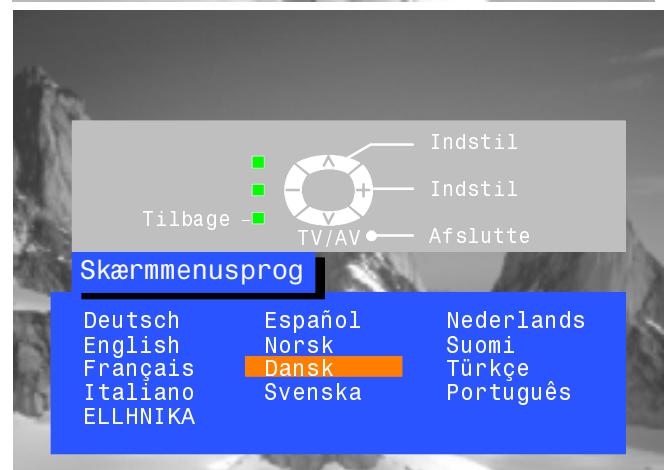
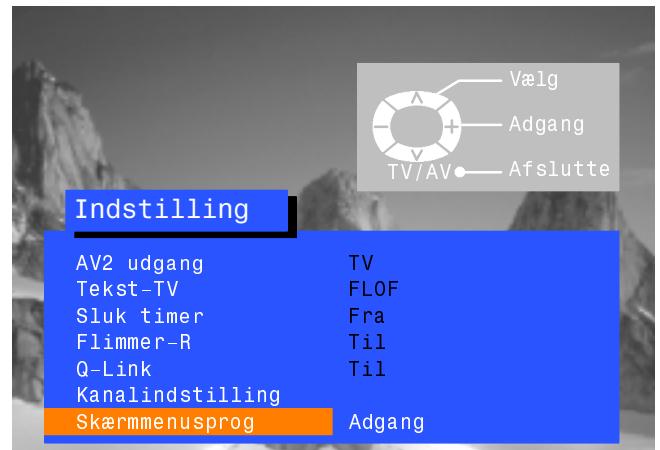
Gå ind i OSD sprogmenuen



Flyt til det ønskede sprog



Tryk på TV/AV for at vælge og  
forlade menuen



## AV SELECT OG OPSÆTNING

Med AV Select menuen kan De vælge, hvilken AV kilde, De ønsker at se

Tryk på TV/AV knappen

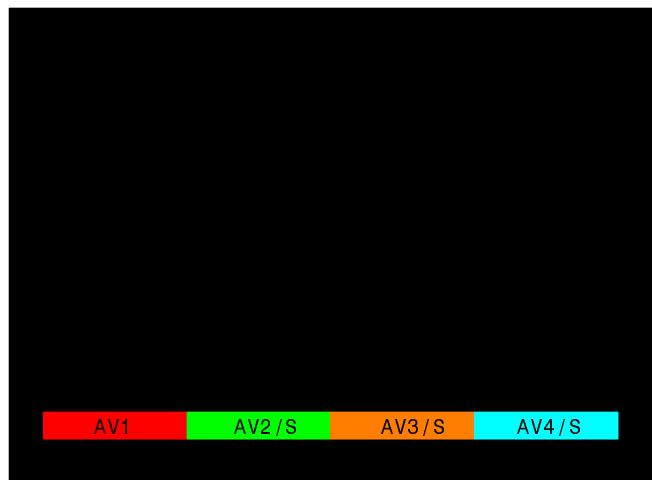


Tryk på knappen med den relevante farve på fjernbetjeningen  
(medens valgmulighederne er på skærmen)



Valgmulighederne forsvinder

De ønsker måske at foretage ændringer i opsætnings- eller lydmenuen



### Opsætningsmenu

Åbn opsætningsmenuen



Flyt til det ønskede valg



Gå ind i justering eller valgmuligheder



Tryk på TV/AV for at forlade menuen



### Lydmenu

Åbn lydmenuen



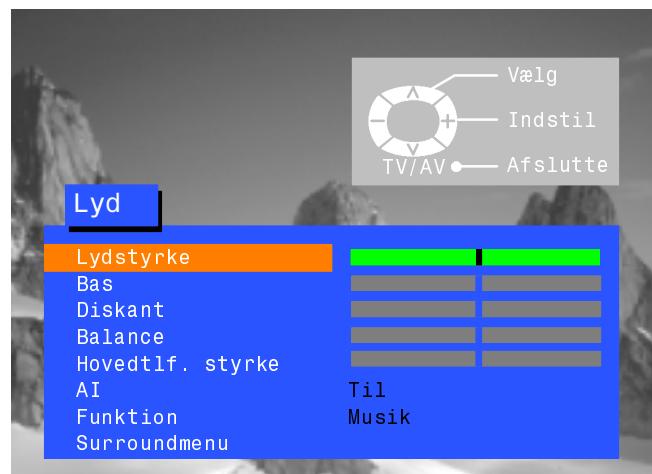
Flyt til det valgte



Gå ind i justeringer eller valgmuligheder



Tryk på TV/AV for at forlade menuen



## Med Q-Link kan Deres TV-apparat kommunikere med videomaskinen

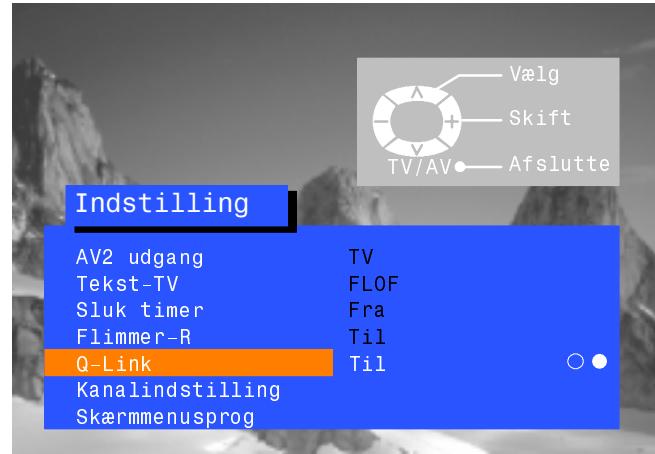
**Åbn opsætningsmenuen**



**Flyt til Q-Link**

**Bekræft at Q-Link er "Til"**

**Tryk på TV/AV for at forlade menuen**



Videomaskinen skal tilkobles med en SCART-ledning, (alle ledninger ført igennem) der fastgøres mellem AV2 stikket på TV-apparaturet og det korrekte stik på videomaskinen. Se videomaskinens manual for yderligere oplysninger. Q-link, NEXTVIEWLINK eller lignende teknologier muliggør, at TV-apparaturet kan få en kompatibel videomaskine til at optage programmet, der aktuelt vises på skærmen, og ligegyldigt om programpositionen er indstillet på videomaskinen. Dette forenkler optageprocessen.

### Sådan optages det program, De i øjeblikket ser



Tryk på DIRECT TV REC knappen på fjernbetjeningen

Hvis videoen er slukket, vil den automatisk tænde, når De trykker på DIRECT TV REC knappen.

En besked, der sendes fra videoen, kommer frem på skærmen og viser hvad der optages, eller at det ikke er muligt at optage:

**Video optager det viste TV-program**

**Video optager det valgte program**

Videoen optager programsignalet fra sin egen tuner. Hvis De ønsker det, kan De slukke TV-apparaturet, hvorefter videoen optager på normal vis.

Eksempler på andre beskeder er:

**Optager ikke - BÅND MÄGLER**

**Optager ikke - VIDEOEN AFSPILLER**

**VCR-opt. fra ekstern videobåndopt.**

**VCR-optagelse af TV signal**

Videomaskinen optager programsignalet fra TV'et. Du må ikke ændre programpositionerne eller slukke for TV'et: hvis dette sker vil videomaskinen automatisk stoppe optagelsen og slukke.

**Optager ikke - BÅNET ER BESKYTTET**

Skrivebeskyttelsestappen bag på videokassetten er fjernet.

**Optager ikke - VIDEOEN OPTAGER**

**Optager ikke-BÅNET EVT. BESKADIGET**

**Optager ikke - INTET SIGNAL**

### Sådan deles tuninginformationer

For at sikre korrekt optagelse, bør TV-apparaturet og videomaskinen have fælles tuninginformation. se side 52.

- Når Auto setup (ATP) funktionen bruges, vil tuningsdata blive indlæst til videomaskinen.

### Auto Power funktioner

Med Panasonic Q-link videomaskiner er disse funktioner tilgængelige:

- Hvis De sætter et bånd i videoen og trykker på Play, tændes TV-apparaturet automatisk og vælger AV2 input, så De kan se båndet.
- Hvis du slukker for TV'et mens videomaskinen er stoppet, spoler hurtigt frem eller tilbage, vil videomaskinen blive slukket automatisk.

### Sådan afbrydes Q-Link kommunikationen

Hvis De ikke ønsker at anvende Q-Link funktionen, skal De gå til opsætningsmenuen og indstille Q-Link funktionen på "Off". Se side 47.

#### Vigtig note:

Ikke alle videomaskiner understøtter denne type datakommunikation. Nogle videomaskiner understøtter nogle funktioner, men ikke andre. Se videomaskinens manual for yderligere oplysninger.

Hvis Q-Link ikke fungerer, skal De først kontrollere om dit SCART-kabel har alle ledninger ført igennem. Spørg Deres forhandler om flere detaljer.

## SURROUND-MENU

Normal stereogengivelse anvender en venstre og højre højttaler, men **Dolby Pro Logic Surround** anvender også en midterkanal og en bagkanal. Midterkanalen gør lydperspektivet og dialogklarheden skarpere, mens bagkanalen gør at seeren nedsænkes i atmosfære og specialeffekter.

For at kunne anvende **Dolby Pro Logic Surround** ved modtagelse af TV-programmer, som er kodet med **Dolby Surround** oplysninger, skal De være i stand til at modtage stereoudsendelser. Hvis der ikke udsendes i stereo hvor De bor, vil **Dolby Surround** oplysningerne ikke være til stede, og det vil ikke være muligt at anvende Pro Logic funktionen (med mindre De afspiller fra en stereovideo, et DVD-system eller lignende).

**Dolby Pro Logic Surround** kan fungere sammen med videoafspillere, laserdiscs og TV-programmer, som har **Dolby Surround** logoet.

Kontrollér at "Surround" funktionen er aktiveret



SOUND

Åbn Surround-menuen



Gå til Surround-menuen



Gå ind i Surround-menuen



Gå til Deres valg



Øgning eller reducering af niveauer, indstil valgmuligheder eller gå til andre menuer

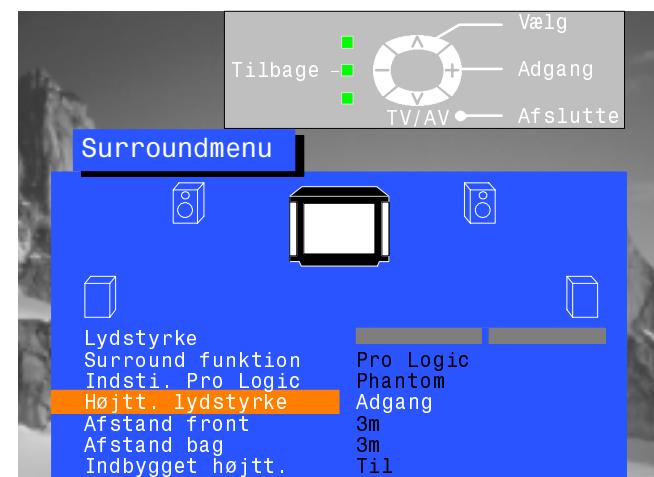


TV/AV



### Lydstyrke

Lydstyrkejusteringen indstiller den generelle Surround udgangsvolumen.



### Surround funktion



Når Pro Logic vælges, kan man vælge mellem Normal, Phantom, 3 Stereo eller 3D Active funktionerne, som beskrevet på side 59.

### Surround indstilling



Når Simulated vælges, kan man vælge mellem Disco, Movie eller Stadium versioner, som beskrevet på side 61.

### Højtt. lydstyrk

Gør det muligt at indstille udgangsniveauet i hver enkelt kanal som beskrevet på side 61.

### Afstand front



Gør det muligt at indstille afstanden mellem de forreste højttalere og det sted, hvor De sidder.

### Afstand bag



Gør det muligt at indstille afstanden mellem de bageste højttalere og det sted, hvor De sidder. Hvis de bageste surround-højttalere er tættere på Dem end midterhøjttaleren, kan De måske høre en "dialog-lækage" fra de bagste surround-højttalere. Det kan være nødvendigt at reducere udgangsniveauet fra den bagste kanal for at korrigere dette fænomen.

### Indbygget højtt.

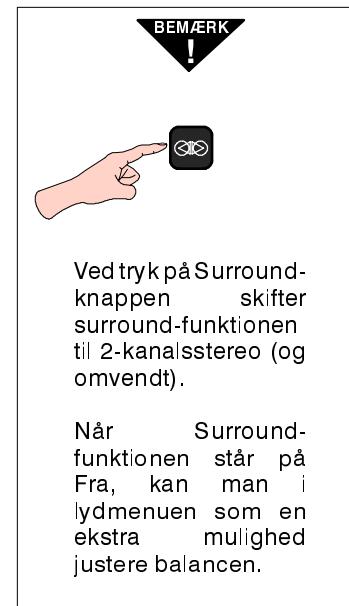
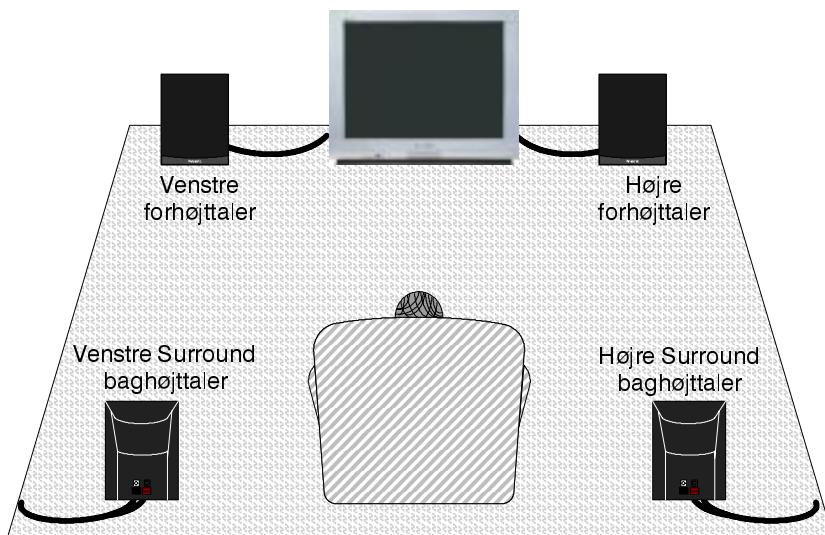


Står normalt på Til, men når der er tilsluttet separate eksternt forstærkede forhøjttalere, kan de interne højttalere kobles fra. Se oplysninger vedrørende tilslutning på side 68.

## PRO LOGIC-FUNKTION

I Surround Pro Logic-funktionen kan man vælge mellem fire mulige funktioner: **Normal, Phantom, 3 Stereo eller 3D Active**.

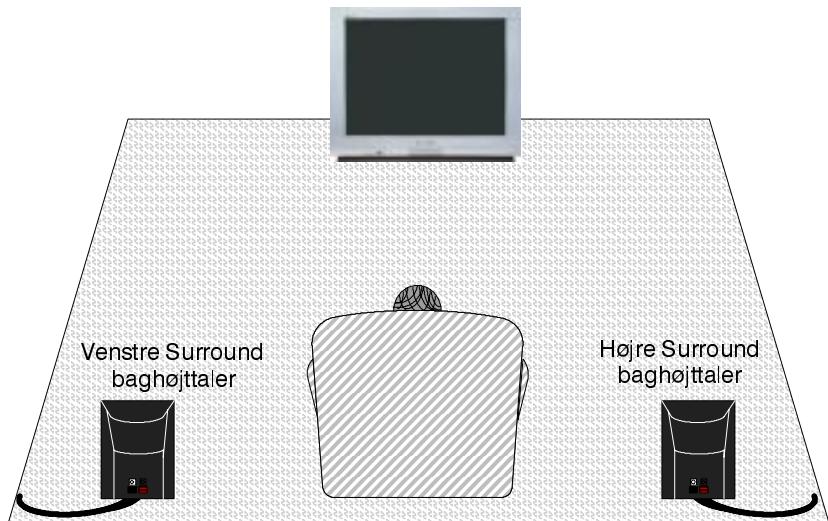
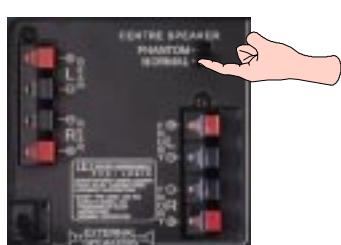
### Funktionen Dolby Pro Logic Normal



### Funktionen Dolby Pro Logic Phantom

Hvis venstre og højre forhøjttalere ikke er tilsluttet, bruges Phantom funktionen. Venstre, højre og midterlyden kommer nu fra højttalerne på TV-apparatet.

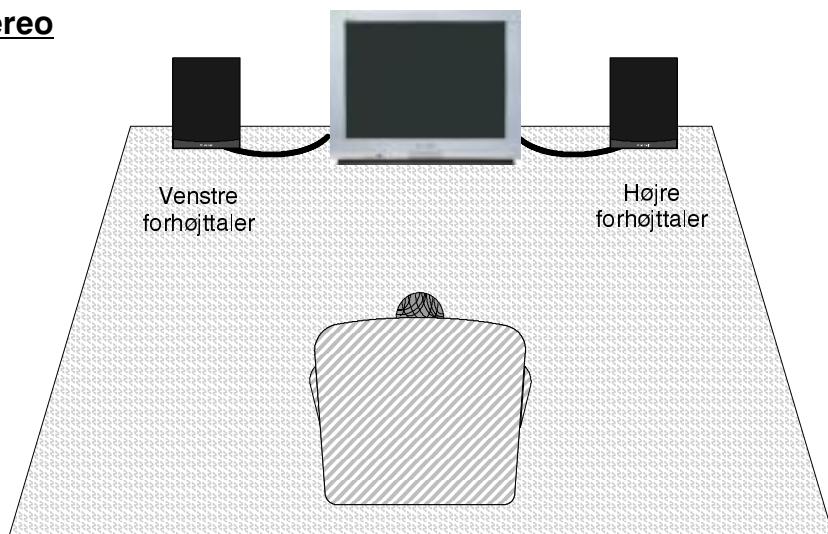
Kontrollér at Normal/Phantom-knappen bag på TV-apparatet står på Phantom.



## PRO LOGIC-FUNKTION

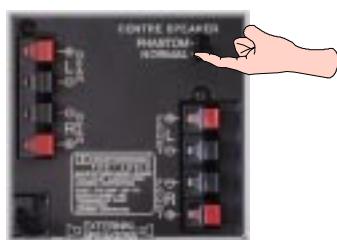
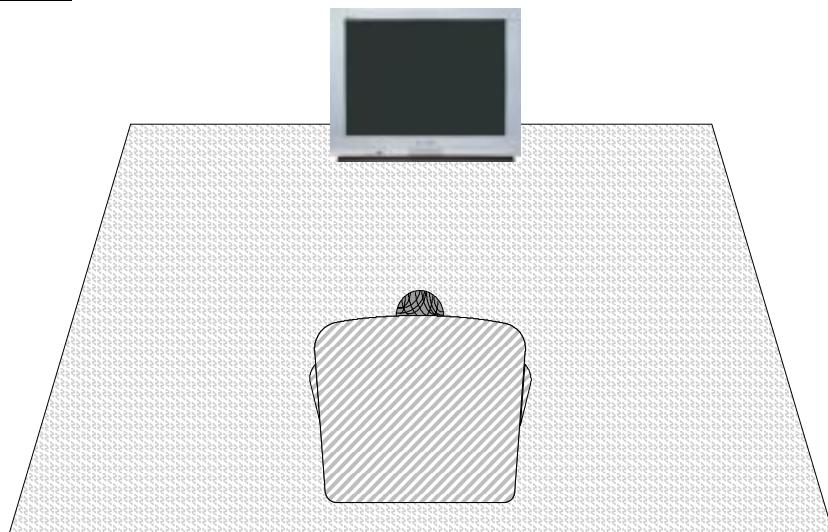
### Funktionen Dolby Pro Logic 3 Stereo

Dette er den bedste funktion man kan bruge, hvis baghøjttalerne ikke er tilsluttet. Når denne funktion anvendes, omdiriges surround-oplysningerne til venstre og højre forhøjttalere.

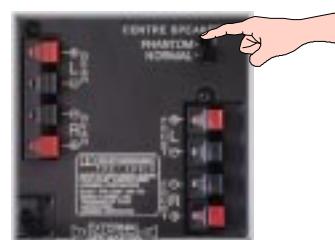


### Funktionen Dolby Pro Logic 3D Active

Dolby ProLogic 3D Active-funktionen bruger 3D Active kredsløb til simulering af front-, bag- og center-højttalere. Brug denne indstilling, hvis du ikke har tilsluttet eksterne højttalere.



Hvis der ikke er tilsluttet eksterne fronthøjttalere (venstre og højre), skal du kontrollere, at Normal/Phantom-kontakten bag på TV'et er sat til Phantom. Venstre-, højre- og center-information gengives nu af TV-højttalerne.



Sæt Normal/Phantom-kontakten til Normal, hvis du har tilsluttet eksterne fronthøjttalere (venstre og højre). Venstre-, højre- og center-information gengives nu af de eksterne højttalere.

## SIMULERET FUNKTION

Simulerede surround-funktioner giver mulighed for at fremstille forskellige typer af surround-effekter ved at efterligne både den direkte lyd, som publikum hører, og den lyd som reflekteres tilbage fra de omgivende vægge, loft og gulv som f.eks. på et diskotek. Der er tre forskellige effekter at vælge imellem, som hver afspejler en ny atmosfære.

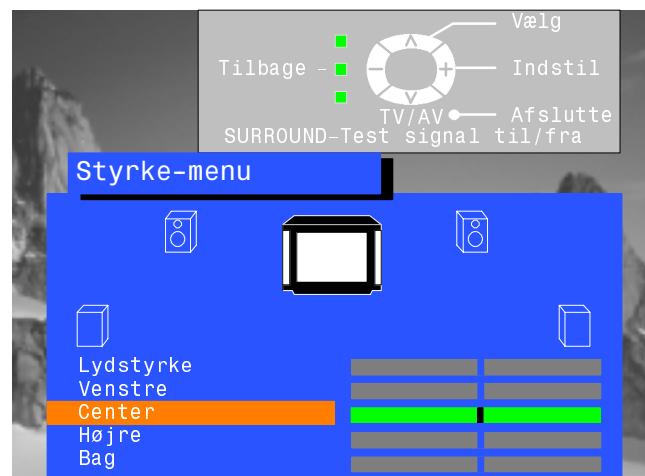
Indstilling	Effekt	Passende kilde
Disco	Et rum, der er så fyldt med musik, så det virker som om lytteren bliver opslugt af den.	Disko-, danse- eller jazzmusik.
Movie	Afspilning af software (film), som ikke er kodet med Dolby Surround.	Alle film eller musiksoftware, som er optaget uden Dolby Surround.
Stadium	Et stort fyldt sportsstadium, klar til en livlig kamp.	En hvilken som helst sportsbegivenhed.

## INDSTILLING AF HØJTTALERNIVEAU

Udgangsniveauet fra de forskellige højttalere, f.eks. venstre, højre og midter- og baghøjttalere, skal indstilles fra det sted, hvor De normalt sidder, for at få det bedste resultat. Niveauet kan enten indstilles ved lyden fra TV-apparatet eller ved hjælp af testsignalet.

Når eksternt stereroudstyr anvendes, anbefales det at sætte højttalerniveauet i midterstillingen.

Indstilling af højttalerniveau vist i Pro Logic Normal funktionen. Indstillingsmulighederne vil variere afhængigt af den funktion, som er valgt på pågældende tidspunkt.



Indstillingsmulighederne vil variere afhængigt af den valgte funktion.

## VIDEO/DVD ANVENDELSE

Fjernbetjeningen kan anvende nogle funktioner i udvalgte Panasonic videomaskiner og DVD (Digital Versatile Disc) udstyr. Noget video- og DVD-udstyr har andre funktioner, så for at sikre kompatibilitet bedes De se udstyrets brugervejledninger eller henvende Dem til forhandleren for at få nærmere oplysninger.



	<b>Standby</b> Tryk for at sætte videoen eller DVD-udstyret i standby. Tryk igen for at tænde.
	<b>VCR/DVD kontakt</b> Anvendes til at vælge om betjeningsknapperne skal anvendes til DVD-udstyr eller videomaskine.
	<b>Play</b> Tryk på play for at afspille bånd eller DVD.
	<b>Stop</b> Tryk på stop for at standse bånd eller DVD.
	<b>Skip / Fast Forward / Cue</b> Video: Tryk her for at spole båndet hurtigt fremad. I Play-funktionen bruges denne knap til at se billedet, medens båndet spoler hurtigt fremad. DVD: Tryk én gang for at flytte til næste spor. I Play-funktionen skal De trykke på knappen og holde den nede for at se billedet spole hurtigt fremad.
	<b>Skip / Rewind / Review</b> Video: Tryk her for at spole båndet tilbage. I Play-funktionen bruges denne knap til at se billedet, medens båndet spoler hurtigt tilbage. DVD: Tryk én gang for at flytte til foregående spor. I Play-funktionen skal De trykke på knappen og holde den nede for at se billedet spole hurtigt tilbage.
	<b>Pause / Still</b> Tryk her i afspilningsfunktionen, så stopper billedet. Tryk igen for at genoptage afspilningen.
	<b>Programme Up / Down</b> Tryk på denne knap for at gå et trin op eller ned i videoprogrampositionerne.
	<b>Record</b> Tryk på denne knap for at starte optagelse.

## TEKST-TV

- Tekst-TV funktionen kan variere afhængig af TV-selskaberne og kan kun anvendes, hvis den valgte kanal driver en Tekst-TV service.
- Ved tryk på Picture knappen i Tekst-TV funktionen vises lysfunktionen med en hvid bjælke; tryk på **◀ ▶** for at ændre denne indstilling efter eget ønske. Ved tryk på Setup knappen i Tekst-TV funktionen vises særlige funktionsmuligheder forneden på skærmen.
- I Tekst-TV funktionen kan lydstyrken stadig ændres til det ønskede aflytningsniveau.

### Hvad er LIST funktionen?

I LIST funktionen findes 4 sidetal med forskellig farve forneden på skærmen. Hvert af disse tal kan ændres og lagres i TV-apparatets hukommelse.

### Hvad er FLOF (FASTEXT)?

I FASTEXT funktionen vises 4 emner med forskellig farve forneden på skærmen. For at få flere oplysninger om et af disse emner, skal:

De trykke på knappen i den relevante farve. Denne funktion giver hurtig adgang til informationer om de viste emner.



#### TV/Tekst-TV funktion

Tryk på **TV/TEXT** knappen.

Skærmen viser Tekst-TV siden.

Tryk igen, når De ønsker at vende tilbage til TV-funktionen.



#### Valg af side

Sidevalg kan foretages på to måder:

- a. Tryk på Up/Down knapperne for at flytte til et højere eller lavere sidetal.
- b. Ved at indtaste sidetal ved hjælp af 0--9 på fjernbetjeningen.



#### Full / Top / Bottom

Tryk på **SET UP** for at få vist specialfunktionerne, efterfulgt af den **grønne** knap.

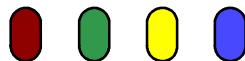
Tryk igen på den **grønne** knap for at udvide den NEDERSTE halvdel.

Tryk igen for at vende tilbage til normal (FULD) størrelse.



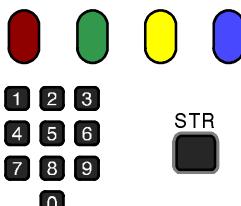
#### Reveal

Tryk på **SET UP** for at få vist specialfunktionerne, efterfulgt af den **røde** knap for at få vist skjule ord, f.eks. svar på quiz-sider. Tryk igen for at skjule ordene.



#### Rød/grøn/gul/blå knap

I TOP eller FASTEXT funktionerne svarer disse knapper til emnerne med de forskellige farver.  
I LIST funktionen svarer de til sidetallene med de forskellige farver.



#### List Store

I LIST funktionen kan de fire sidetal kun ændres for kanalposition 1 -- 25.

For at gøre det, skal man trykke på en af de farvede knapper og derefter indtaste det nye sidenummer.

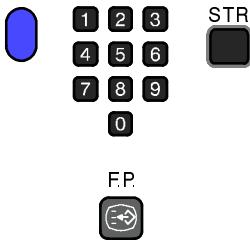
Tryk på **STR** og hold knappen nede, så skifter sidetallene farve.



#### Hold

For at holde tekst-TV siden, mens der ses flersidet information. Tryk igen for at vende tilbage til automatisk sideopdatering.

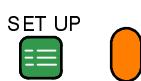
Det er ikke muligt at ændre programpositionen i funktionerne News flash, Update eller Sub Coded Page Access.



### Favoriteside (F.P.)

Gemmer en favoritside i hukommelsen til øjeblikkelig visning. For at gemme en side, skal TV'et være i LIST tilstand og programpositionen skal være mellem 1 - 25. Tryk på den **Blå** knap, vælg sidenummeret og tryk og hold **STR** knappen inde. Sidenummeret er nu gemt.

Tryk på **F.P.** for at kalde siden frem igen.



### Opdatering af display

Tryk på **SET UP** knappen for at få vist specialfunktionerne, efterfulgt af den **gule** knap for at se TV, medens De søger efter en Tekst-TV side.

Når siden er fundet, viser skærmen sidetallet i øverste venstre hjørne.

Tryk på den **gule** knap for at se siden.

Tryk på **TV/TEXT** igen for at vende tilbage til normal TV visning.

#### News Flash

Når der er valgt en side med news flash, skal De trykke på **SET UP, gul** for at se TV. Når modtages en opdatering, vises sidetallet på skærmen.

Tryk på den **gule** knap for at vise News Flash.

Tryk på **TV/TEXT** for at vende tilbage til normal TV visning.

#### Opdatering

Tryk på **SET UP, gul** for at se opdatering af informationer på visse sider.

Når en opdatering modtages, vises sidetallet i skærmens øverste venstre del.

Tryk på den **gule** knap for at se siden.

Tryk på **TV/TEXT** for at vende tilbage til normal TV visning.



### Sub Coded Page Access

Når Tekst-TV oplysningerne overstiger én side, kan det tage noget tid for det automatiske skift mellem undersiderne at nå frem til den underside, som De ønsker. Det er muligt at indtaste den ønskede underside og fortsætte med at se det normale program, indtil den korrekte underside er fundet.  
Vælg det ønskede sidetal ved hjælp af knapperne 0--9.

Tryk på **SET UP** efterfulgt af den **blå** knap, så vises T\*\*\*\* i skærmens øverste højre hjørne.

Indtast det ønskede undersidetal før T\*\*\*\* forsvinder.

For at vælge side 6, skal De indtaste 0, 0, 0 og 6.

(Hvis apparatet er i LIST funktionen, kommer der et "T" til syne i kassen forneden på skærmen).

Tryk på den **gule** knap for at se et normalt TV-program.  
(Tryk på **SET UP, gul** i LIST funktionen).

Når siden er tilgængelig, trykkes igen på den gule knap for at se siden.  
For at fjerne siden gøres en af følgende ting:

- Tryk på **SET UP**
- Vælg et nyt sidetal.
- Tryk på **TV/TEXT** for at vende tilbage til normal TV visning.



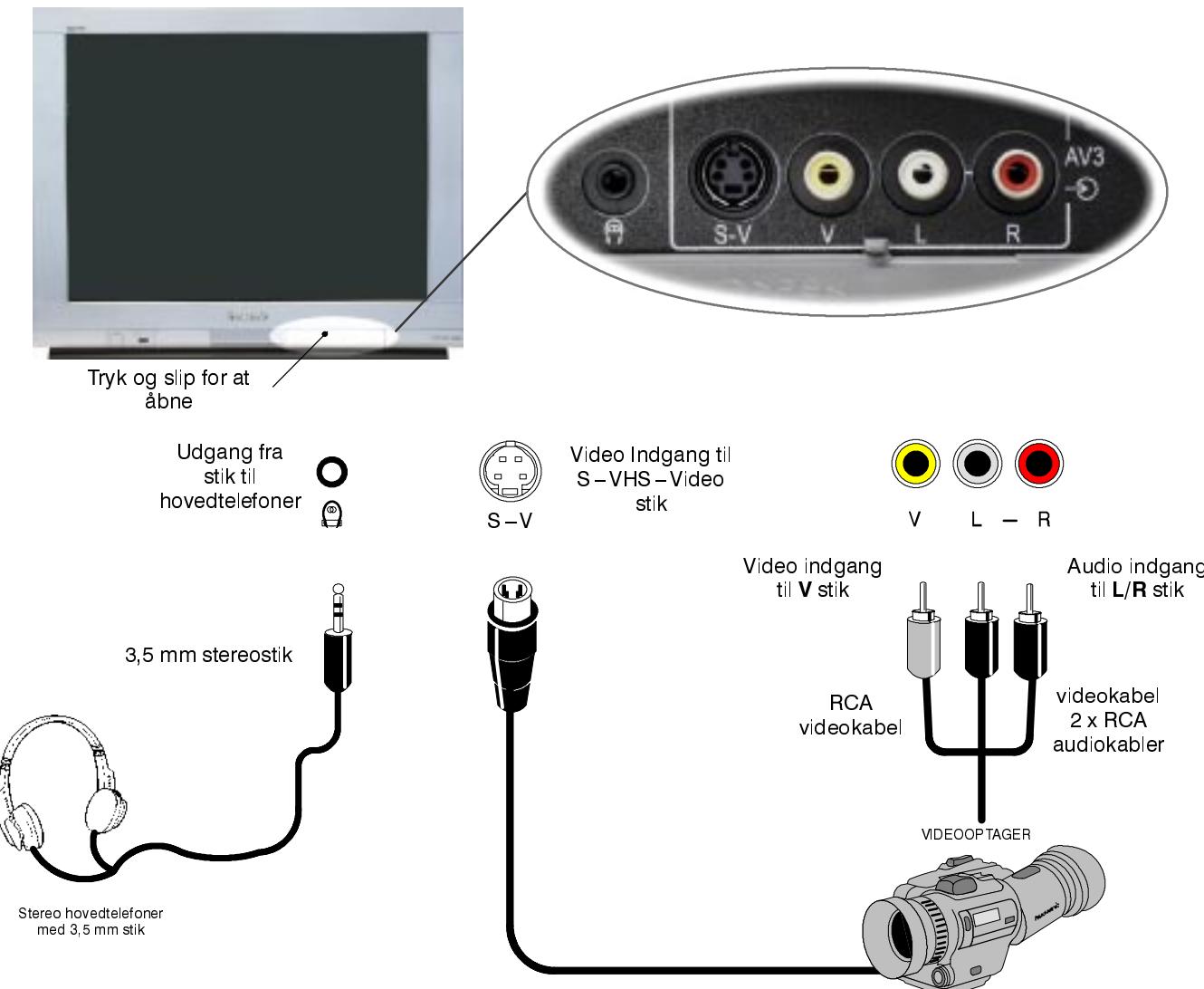
### INDEKS

Tryk på INDEKS for at vende tilbage til siden med hovedindekset.

Alt efter hvilken måde oplysningerne overføres på, kan det være nødvendigt at trykke mere end én gang for at komme tilbage til siden med hovedindekset.

## AUDIO/VIDEO TILKOBBLINGER

### Frontplacerede AV3 4-bens S-Video, RCA Audio / Video stik og stik til hovedtelefoner



**Bemærk:**

Det viste ekstraudstyr og kabler leveres ikke sammen med TV-apparatet.

#### ■ Oplysninger om SCART stik

##### AV1 og AV4 Scart-stik

Jordstik	21 -	- 20 CWS ind (video)
CVBS ud (video)	19 -	- 18 RGB status jord
CVBS jord	17 -	- 16 Status RGB
Rød ind	15 -	- 14 Jord
Rød jord	13 -	- 12 .....
Grøn ind	11 -	- 10 .....
Grøn jord	9 -	- 8 Status CVBS
Blå ind	7 -	- 6 Audio ind (L)
Blå jord	5 -	- 4 Audio jord
Audio ud (L)	3 -	- 2 Audio ind (R)
Audio ud (R)	1 -	

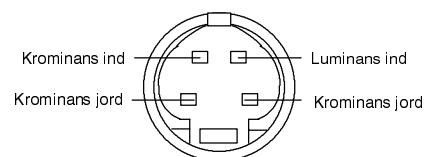
Egnede indgange til **AV1** omfatter RGB (rød/grøn/blå). **AV4** har ikke RGB indgangsmulighed.

##### AV2 21-bens SCART-stik

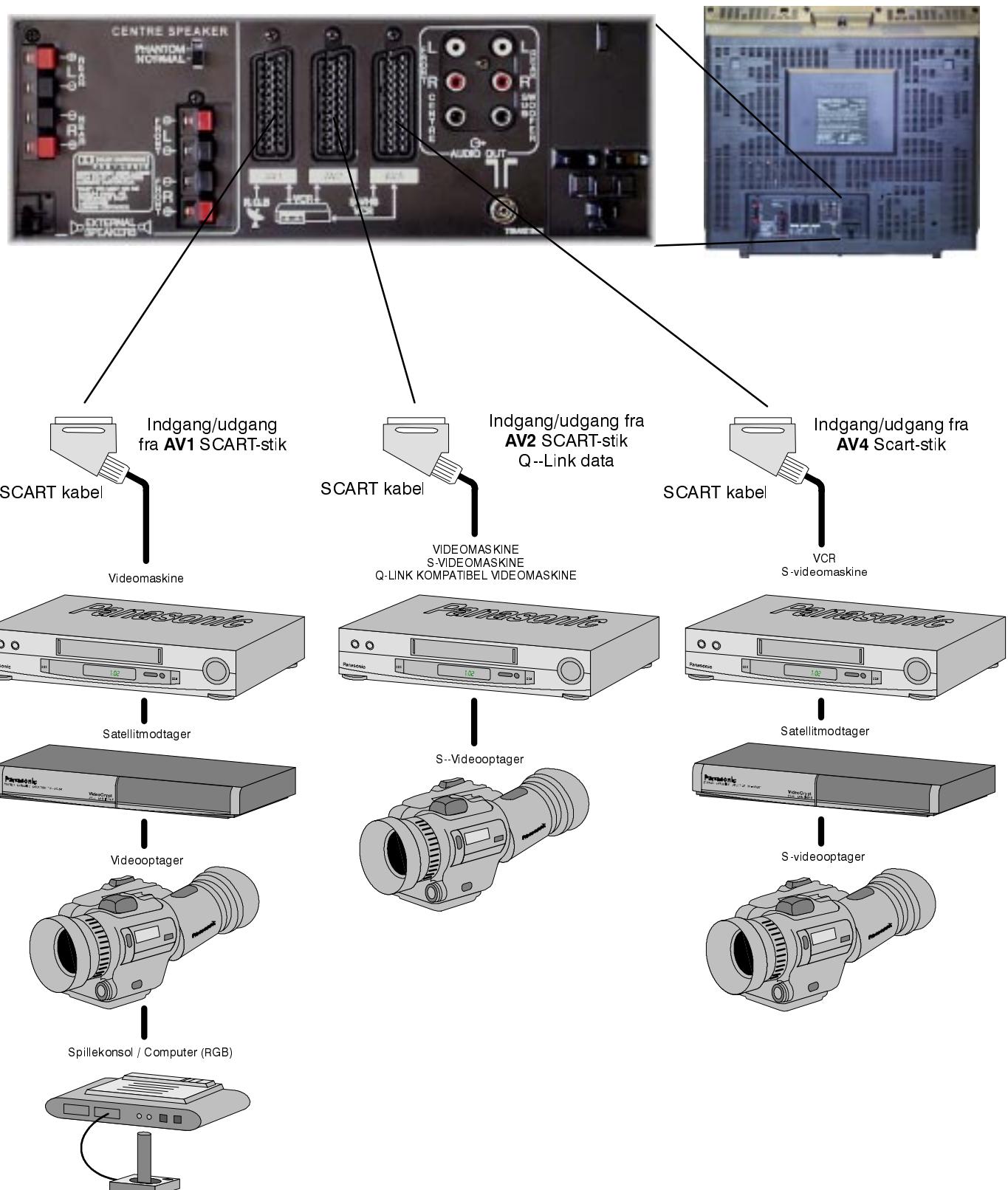
Jordstik	21 -	- 20 CVBS ind (video)
CVBS ud (video)	19 -	- 18 Jord
CVBS jord	17 -	- 16 .....
S.C. -- In	15 -	- 14 Jord
Jord	13 -	- 12 .....
.....	11 -	- 10 Q-Link
Jord	9 -	- 8 Status CVBS
.....	7 -	- 6 Audio ind (L)
Jord	5 -	- 4 Audio jord
Audio ud (L)	3 -	- 2 Audio ind (R)
Audio ud (R)	1 -	

**AV2**--Ben 15 og 20 afhænger af AV2--VHS/VIDEO kontakt

##### S-video 4-bens stik



### AV1/AV2(S)/AV4(S) 21-bens Scart og RCA audioudgangsstik bag på TV-apparatet



**Bemærk:**

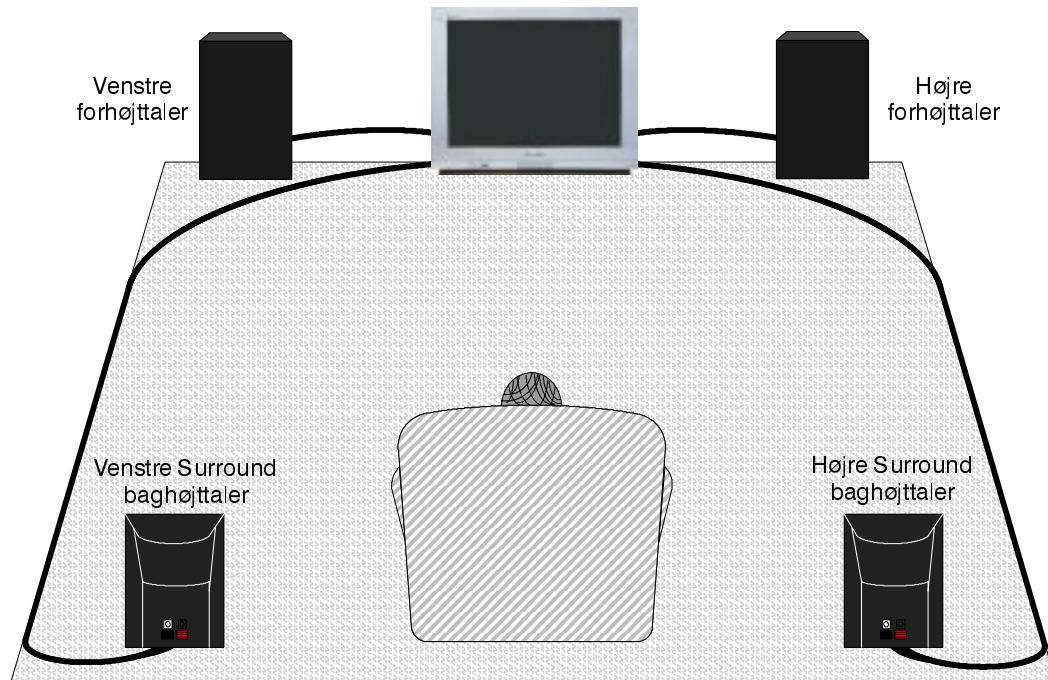
Det viste ekstraudstyr og kablerne leveres ikke sammen med dette TV-apparat.

Til dette TV-apparat må ikke tilsluttes en computer med TTL udgang (5V).

AV2 21-bens stikket kan også anvendes som udgang for Audio-/Videoudstyr, se side 47 vedrørende yderligere oplysninger.

### Audo ud via eksterne højttalere

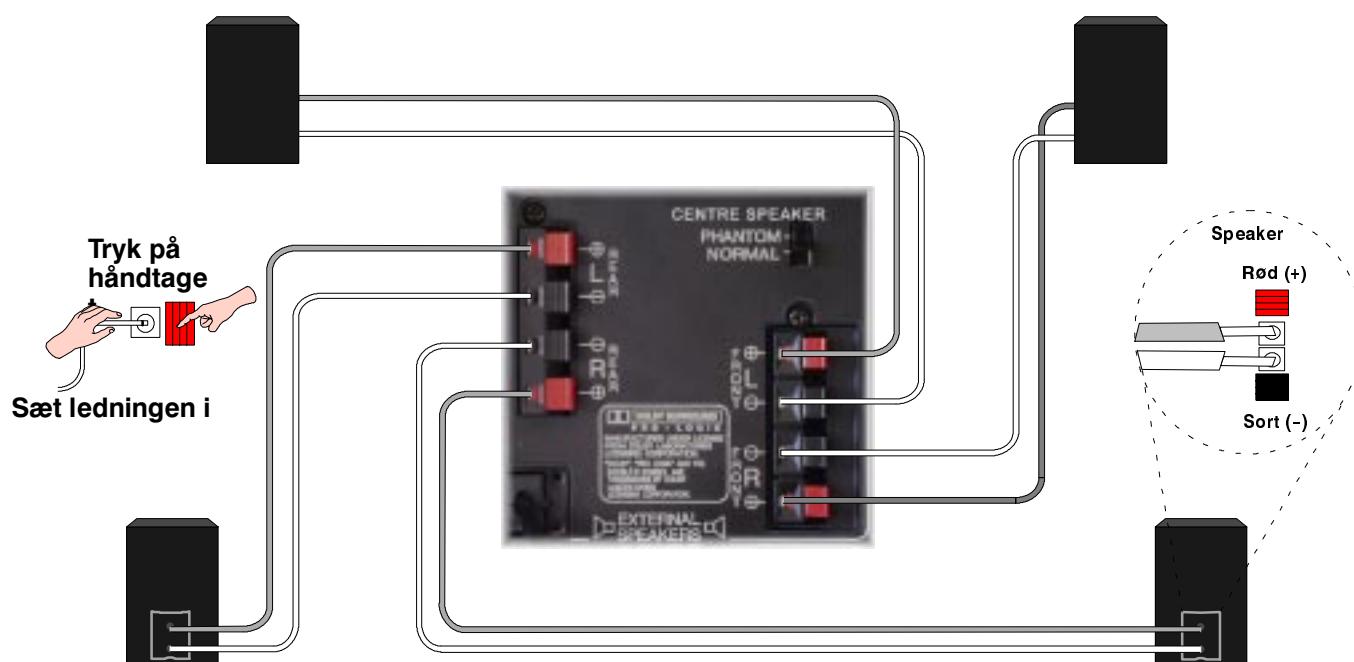
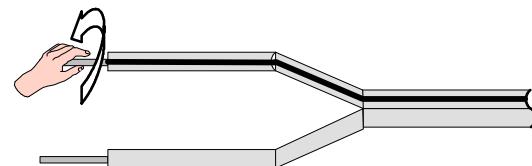
Tilslutningen af de eksterne højttalere bag på TV'et giver dig mulighed for at skabe dit eget anlæg med brug af ekstra eksterne højttalere. Der er stik til front- og baghøjttalere.



### Tilslutning af Surround Højttalere

Fjernsynet skal være slukket.

1. Drej ledningsenderne før de sættes i.
2. Sæt dem i stikkene.  
De bare højttalerledninger må ikke røre ved hinanden.



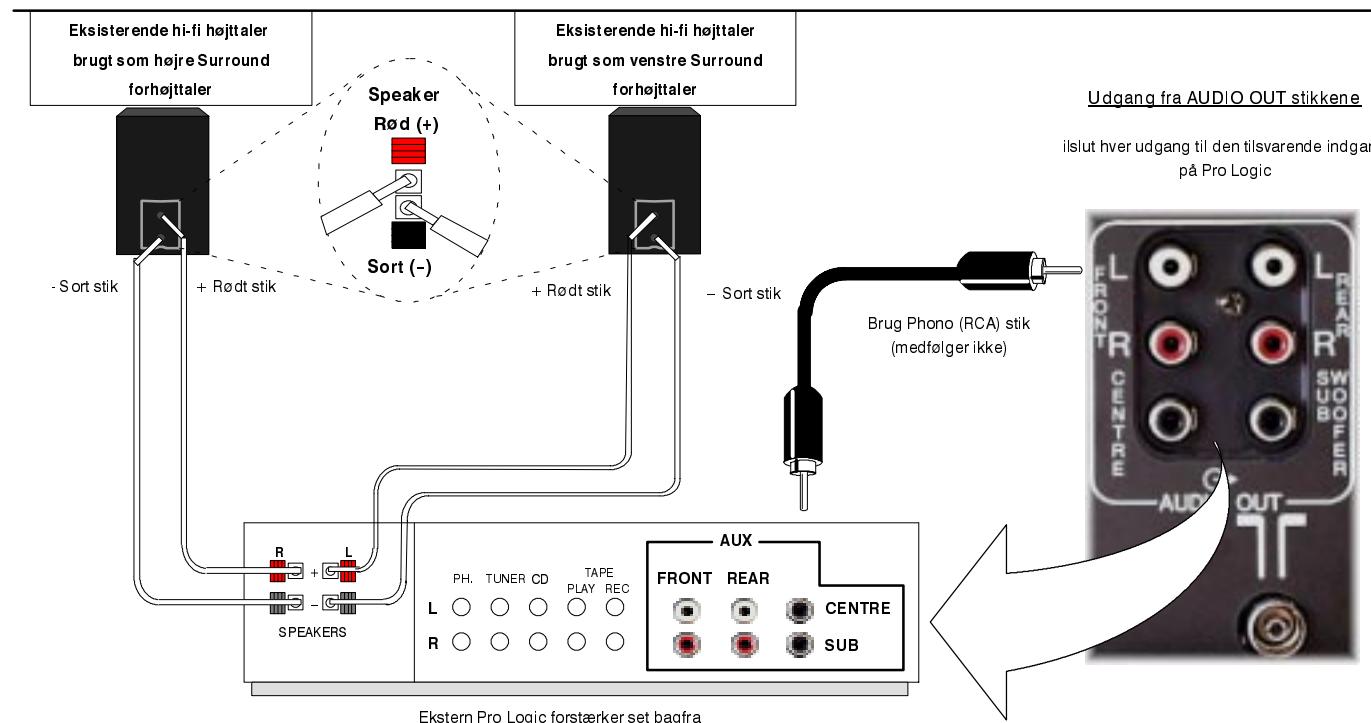
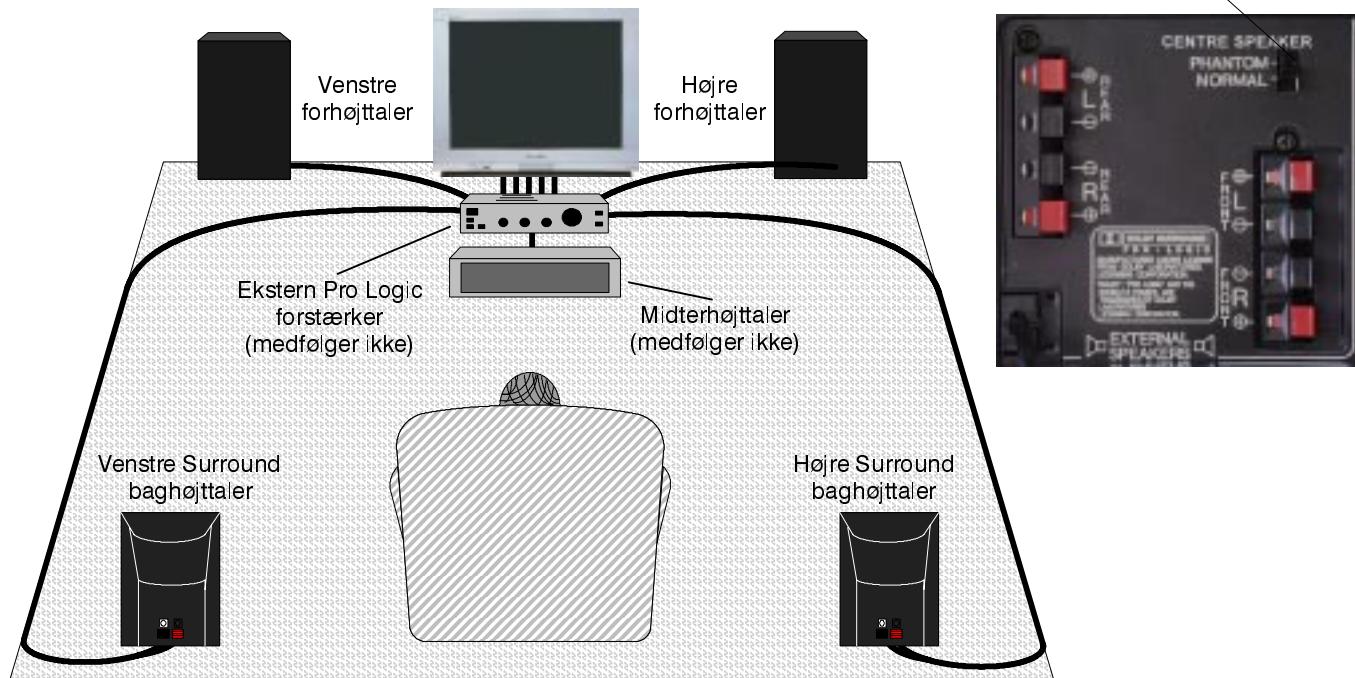
## AUDIO/VIDEO TILKOBLING

### Audioudgang med eksterne forstærkere og højttalere

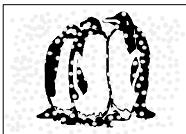
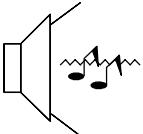
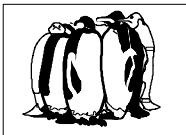
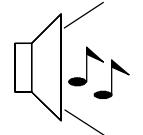
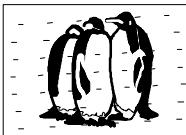
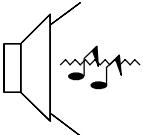
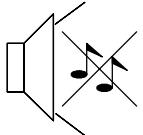
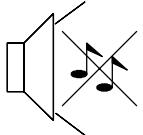
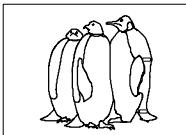
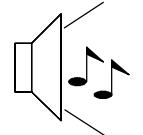
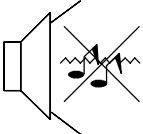
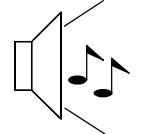
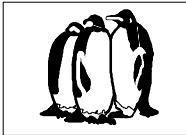
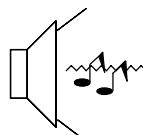
Med **Audio Out** stikkene bag på TV-apparatet kan De skabe Deres eget skræddersyede udgangssystem ved hjælp af ekstra eksterne forstærkere og højttalere. De kan f.eks. vælge at anvende en ekstern Pro Logic forstærker til forhøjttalerne, surround baghøjttalerne og midterhøjttaleren.

Knap til midterhøjttaler:

Når der anvendes eksterne venstre og høje forhøjttalere, sættes knappen på "Normal". Lyden fra midterkanalen vil blive gengivet af TV-apparatets venstre og høje højttalere. Hvis Deres installation ikke har eksterne venstre og høje forhøjttalere, skal knappen stå på "Phantom": lyden fra venstre, høje og midterhøjttaleren vil nu blive gengivet af TV-apparatets venstre og høje højttalere.



## FEJLSØGNING

<b>Symptomer</b>		<b>Kontrollér</b>
<b>Billedet</b>	<b>Lyd</b>	
		Antennens placering, retning eller tilkobling  Sne på billedet  Støj
		Antennens placering, retning eller tilkobling  Dobbelt billede  Normal lyd
		Elektrisk udstyr Biler/motorcykler Lysstofrør  Aktiver P – NR i billedmenuen for at reducere billedestøj  Interferens  Støj
		Lydstyrken  Aktivering af Sound mute  Normalt billede  Ingen lyd
		TV-apparatet indstillet på AV Stikket ikke sat i stikkontakten Apparatet ikke tændt Billede/Lyd sat til minimum Kontroller om TV-apparatet står i Standby  Intet billede  Ingen lyd
		Farven reguleret til minimumsniveau  Ingen farve  Normal lyd
		Kanalen/kanalerne indstilles igen  Dårligt eller forvrænget billede  Svag eller manglende lyd
		Magnetisk interferens fra uafskærmet udstyr  Modtageren flyttet medens det var tændt. Sluk for TV-apparatet i 30 minutter. Hvis billedet også er skævt, kan det Jordmagnetiske Korrektions-element anvendes (se Kvik-Start-Vejledning, side 40).  Farvede områder  Normal lyd
		Lydmodtagelsen er måske forringet Sæt MPX indstillingen (lydmenuen) på Mono indtil modtakekvaliteten bliver bedre.  Normalt billede  Svag eller forvrænget lyd

## VEJLEDNING

### ■ Service

Før De anmoder om service, bedes De se i fejlsøgningsvejledningen på foregående side for at fastslå symptomerne. For service bedes De kontakte Deres lokale Panasonic forhandler og anføre model- og serienummer (begge er anført bag på TV-apparatet).

### ■ TV-spil / PC

Omfattende brug af TV-spil og PC sammen med TV-apparater af enhver art kan medføre en permanent "skygge" på skærmen. Denne type uoprettelig skade på billedrøret kan begrænses ved at overholde følgende:

- Reducer klarhed og kontrast til et minimum
- Anvend ikke TV-apparatet i en uafbrudt periode sammen med TV-spil eller PC.
- Denne type skader på billedrøret er ikke en driftsfejl og er derfor ikke dækket af Panasonic garantien.

### ■ Sleep funktion

Hvis TV-apparatet ikke slukkes, når TV-stationen holder op med at sende, går apparatet automatisk i Standby efter 30 minutter. Denne funktion virker ikke, når TV-apparatet er i AV funktion.

### ■ Hukommelse vedrørende sidst anvendte position

Nogle funktioner har hukommelse der husker sidst anvendte position, dvs. at indstillingen, da apparatet blev slukket også er den indstilling, der anvendes, når apparatet tændes igen:

Program	Nuance (kun M.NTSC / NTSC)
AV position	Kontrast
Lydstyrke	Skarphed
MPX	Format
Bas	Standby
Diskant	Kunstig intelligens (A1) (billed & lyd)
Balance	Flimmer-R
Farvebalance	Farve
Status	Klarhed
Tekst-TV funktion	P-NR
Dekoder (AV2)	Q-Link
Surround-funktion	Lydstyrkekorrigering
Højttalerafstand	Indstilling af højttalerniveau
Lydstyrke i hovedtelefoner	

## SPECIFIKATIONER

TX-33AK10F		
Strømforsyning	220 - 240V 50Hz A.C.	
Strømforbrug	190W	
Energiforbrug i Standby funktion	1,9W	
Billedrør Synlig diagonal	79 cm	
Audo udgang Musikeffekt	Venstre / højre 20W x 2, Midterste 14W 8Ω impedans	
Dimensioner	H B D	651 mm 790 mm 555 mm
Vægt (kg)	66	
Modtagersystemer/ Båndnavn	<b>PAL B, G, H, I, SECAM B, G SECAM L/L'</b> VHF E2 - E12 VHF A - H (ITALY) CATV (S01 - S05) CATV S11 - S20 (U1 - U10) <b>PAL D, K, SECAM D, K</b> VHF R1 - R2 VHF R6 - R12 <b>M.NTSC</b> Afspilning fra NTSC 4,43 MHz videomaskiner (VCR) <b>NTSC (kun AV)</b> Afspilning fra NTSC videomaskiner (VCR)	
Antenne - bagsiden	UHF / VHF	
Hovedtelefoner - forsiden	3,5 mm. 8Ω impedans	
AV - bagsiden	<b>AV1</b> - 21-bens stik - Audio/Video ind/ud RGB ind. <b>AV2</b> - 21-bens stik - Audio/video ind/ud. S-Video ind. Q-Link <b>AV4</b> - 21-bens stik - Audio/video ind/ud. S-Video ind	
Dolby Surround Ud - bagsiden	6 x Dolby Surround Ud RCA Ekstern højttalertilslutning - 2 x for . 2 x bag	
AV - forsiden	<b>AV3</b> - S-Video ind. 1x RCA video ind. 2 x RCA audio ind	

Forbehold for ændringer af specifikationer uden varsel. Anført vægt og dimensioner er cirkaangivelser.

Dolby, Pro Logic og  er varemærker under Dolby Laboratories.

Fremstillet på licens fra Dolby Laboratories.

**BEMÆRK**

